

Stroller **EON**

/ Kinderwagen EON

/ Passeggino per bambini EON

/ Poussette EON

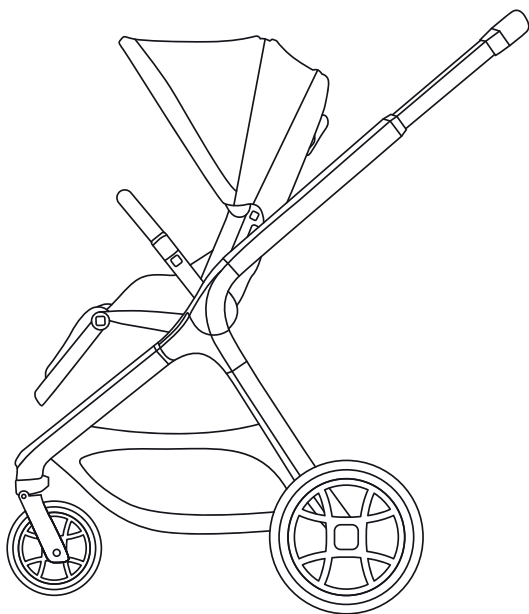
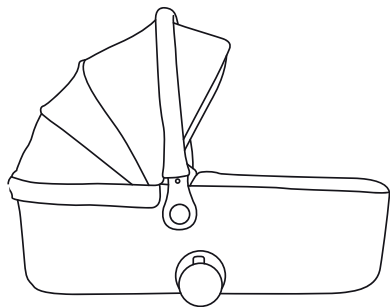
/ Silla de paseo EON

/ Καρότσι EON

/ Otroški voziček EON

/ Dječja kolica EON

/ Детска количка EON



Free**ON**

Welcome to our family

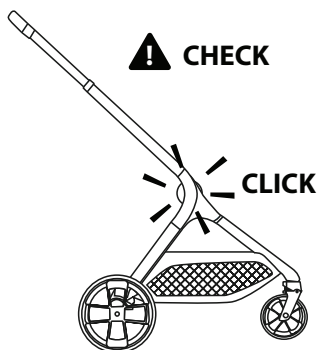
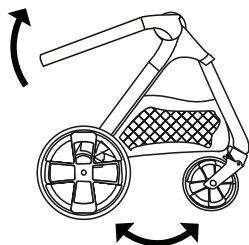
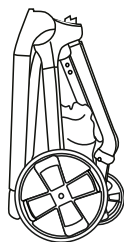
Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON

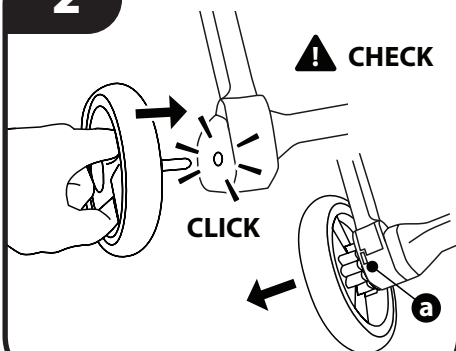


freeonbaby.com

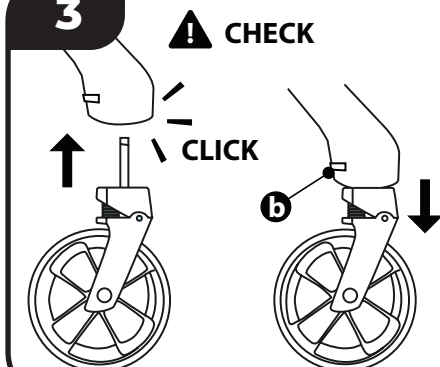
1



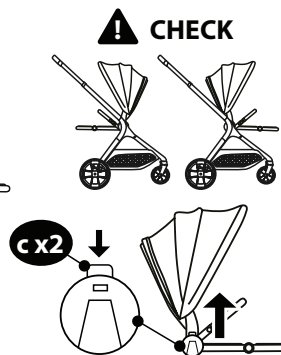
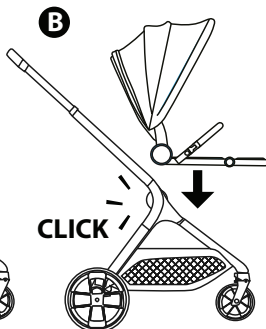
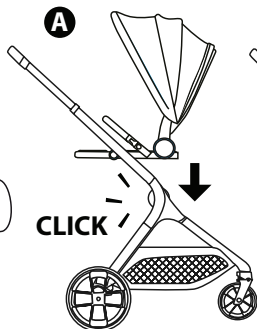
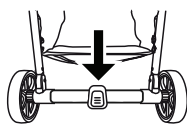
2



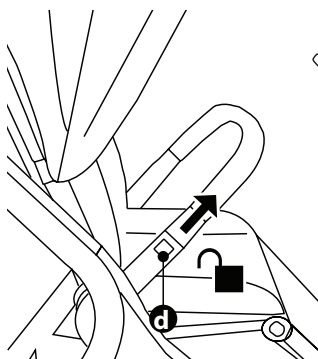
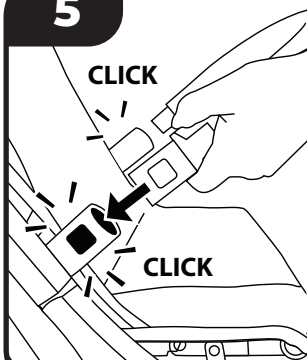
3



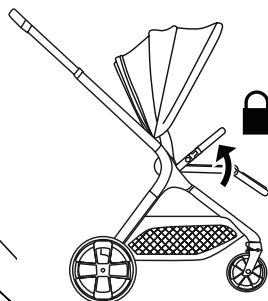
4



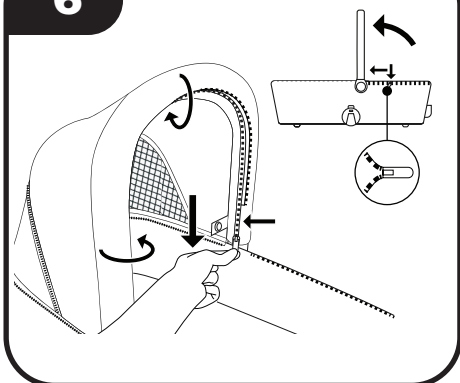
5



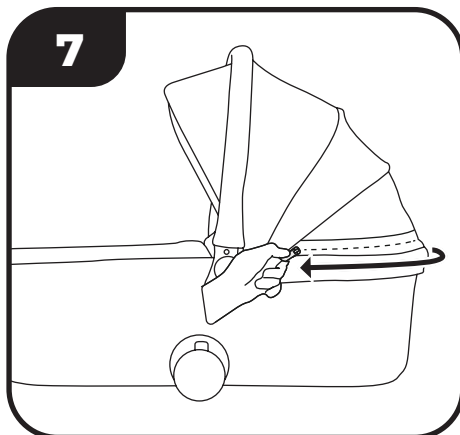
! CHECK



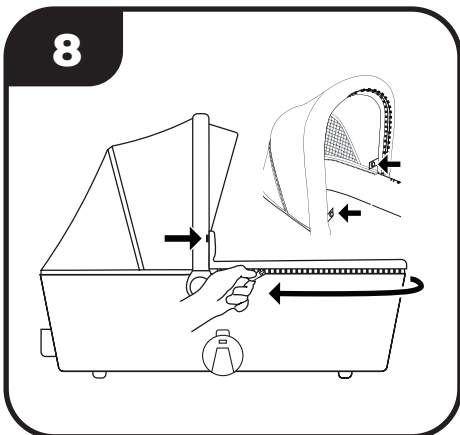
6



7



8



9

! CHECK

STOP

Diagram 12 illustrates the process of attaching the front wheel to the stroller frame. The diagram shows the front fork assembly with a central axle. A curved arrow indicates the sequence of steps: 1. Insert the wheel's axle into the fork. 2. Push the wheel into the fork until it is seated. 3. Push the wheel into the fork until it is seated. The word "CLICK" is shown with a starburst effect, indicating the sound of the wheel being properly attached. A circular arrow around the wheel indicates that it can rotate.

13

STOP

! CHECK

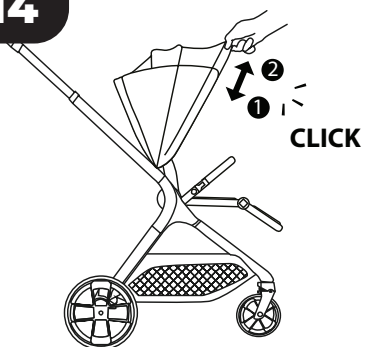
h X NO!

B ✓

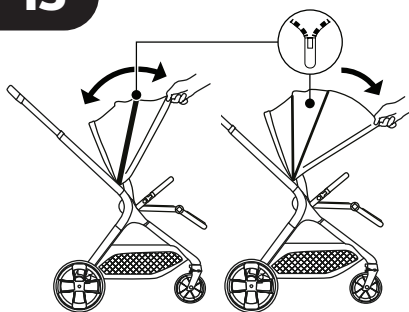
! <6m

3

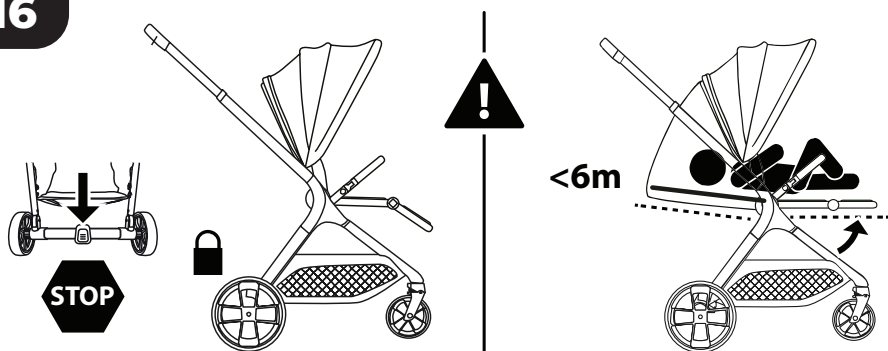
14



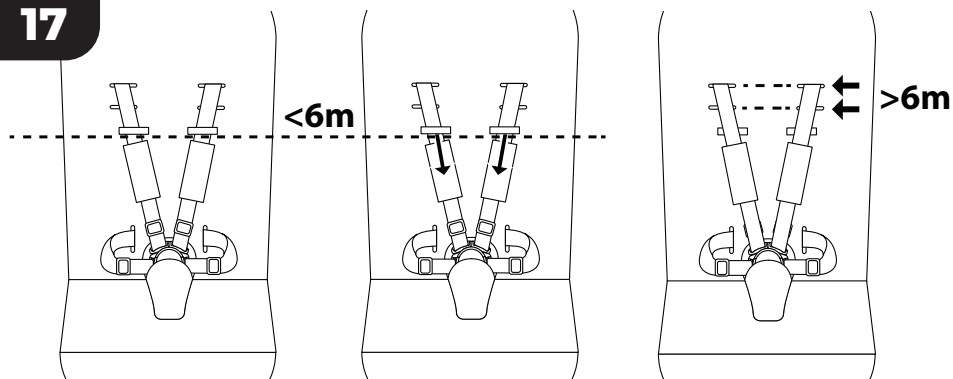
15



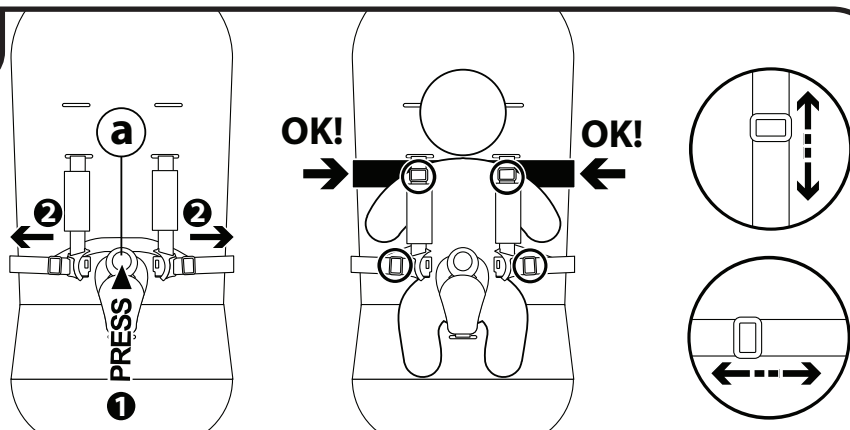
16



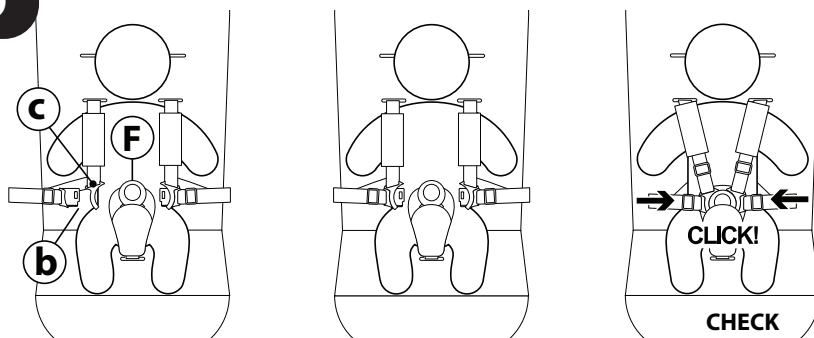
17



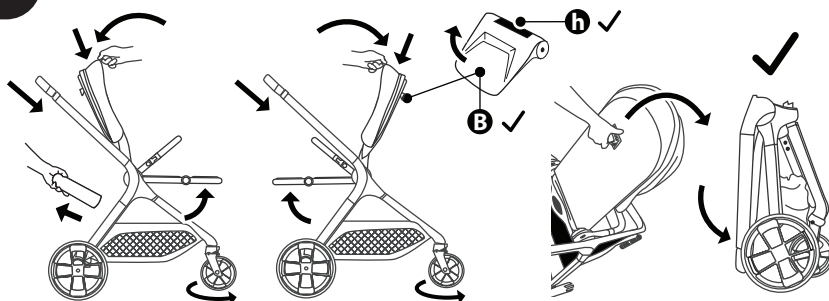
18



19

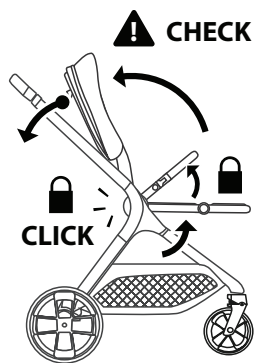
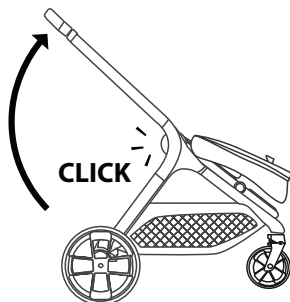
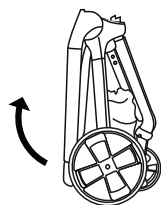


20



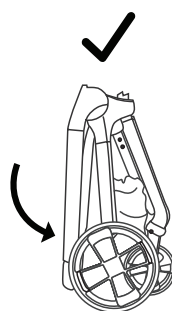
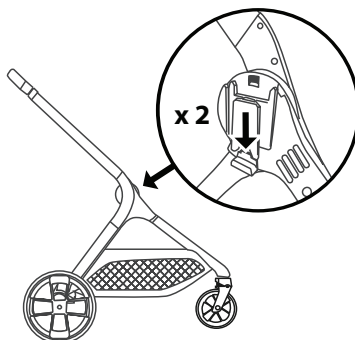
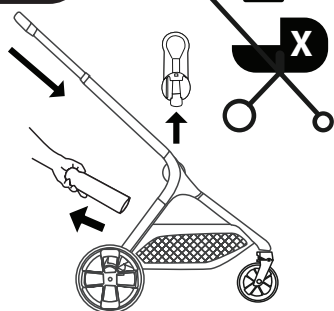
21

⚠ CHECK

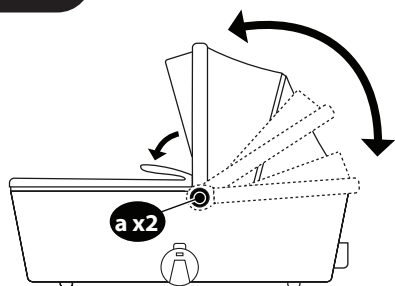


22

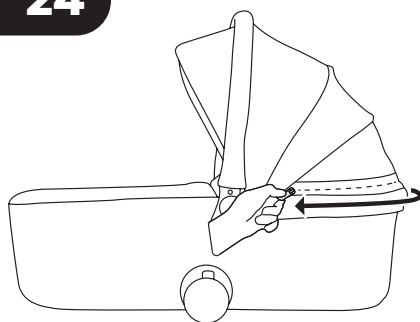
⚠ NO!



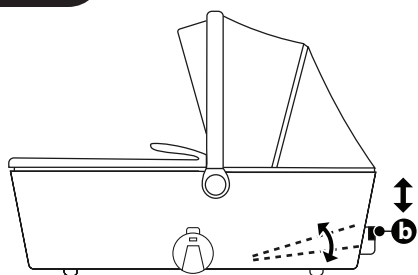
23



24



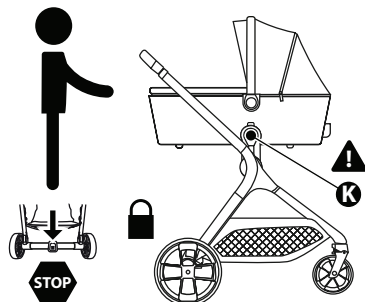
25



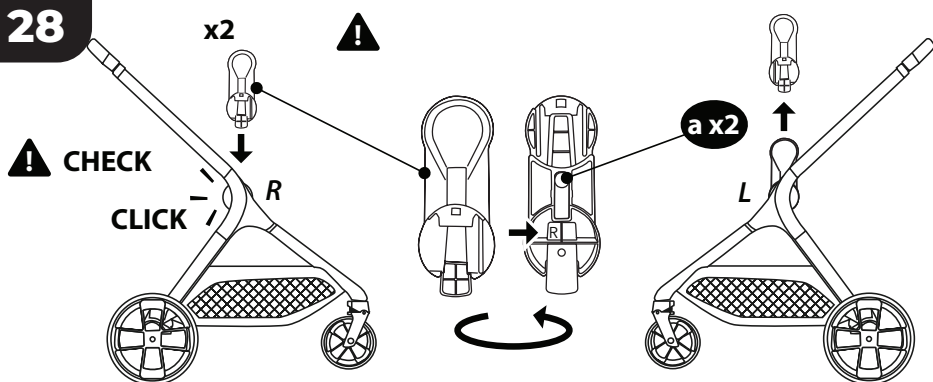
26



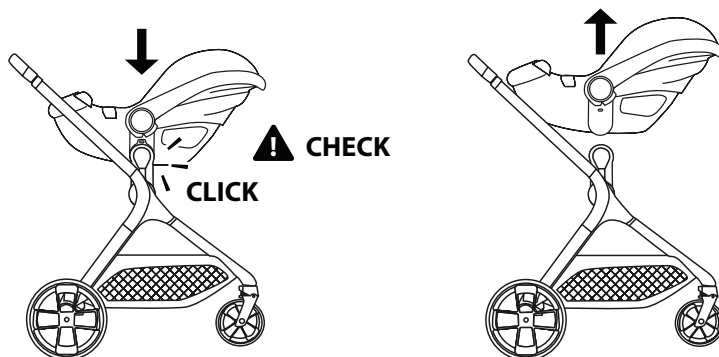
27



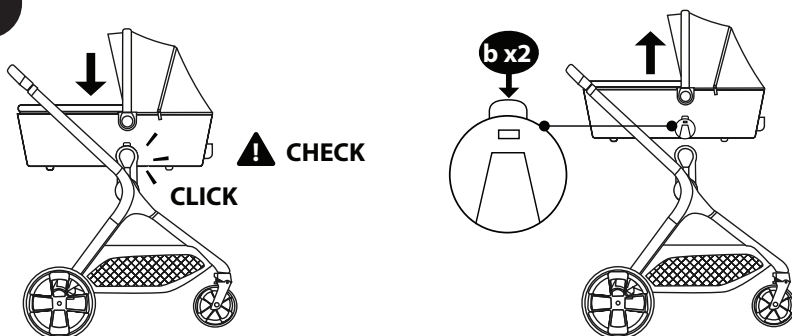
28



29



30



! IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Read these instruction carefully before use and keep them for future reference. Failure to do so could seriously jeopardize the safety of the child. Incorrect assembly can be dangerous. Save the instructions for later use. Stroller can be assembled only by adult. Stroller in combination with carry cot and carseat is designed for children from birth and up to 48 months or 22 kg or which comes first.

Product complies to European Standard EN1888-2:2018: A1:2022.

! WARNINGS!

- Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this bag away from babies and children.
- Never leave your child unattended - It may be dangerous.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- This seat unit is suitable for children under 6 months.
- Always use the restraint system.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- This stroller isn't suitable for running and skating. Maximum load of the basket is 2 kg.
- Do not add additional mattress into the stroller.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- This stroller have been designed for one child and shall be used for

the transport for only one child!

- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- Any load attached to the handle and on the back of the backrest and on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belts.
- This pushchair may only be used for one child at a time.
- Regularly check the product.
Do not use the product if any assembly parts are broken, torn or missing.
- Carseat does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- The stroller is compatible with carrycot (G2312) and / or carseat (FB909).
- When driving on the path where there is a difference in height (e.g. sidewalks, kerbs,...), always drive the stroller at the lowest possible point (e.g. at the lowest part of the sidewalk), otherwise overloading and damage to the stroller may occur.
- Also, be careful not to hit the wheels of the stroller against the pavement, curbs, etc
- Do not use or leave the stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or other...
- Do not expose the stroller under

direct sunlight.

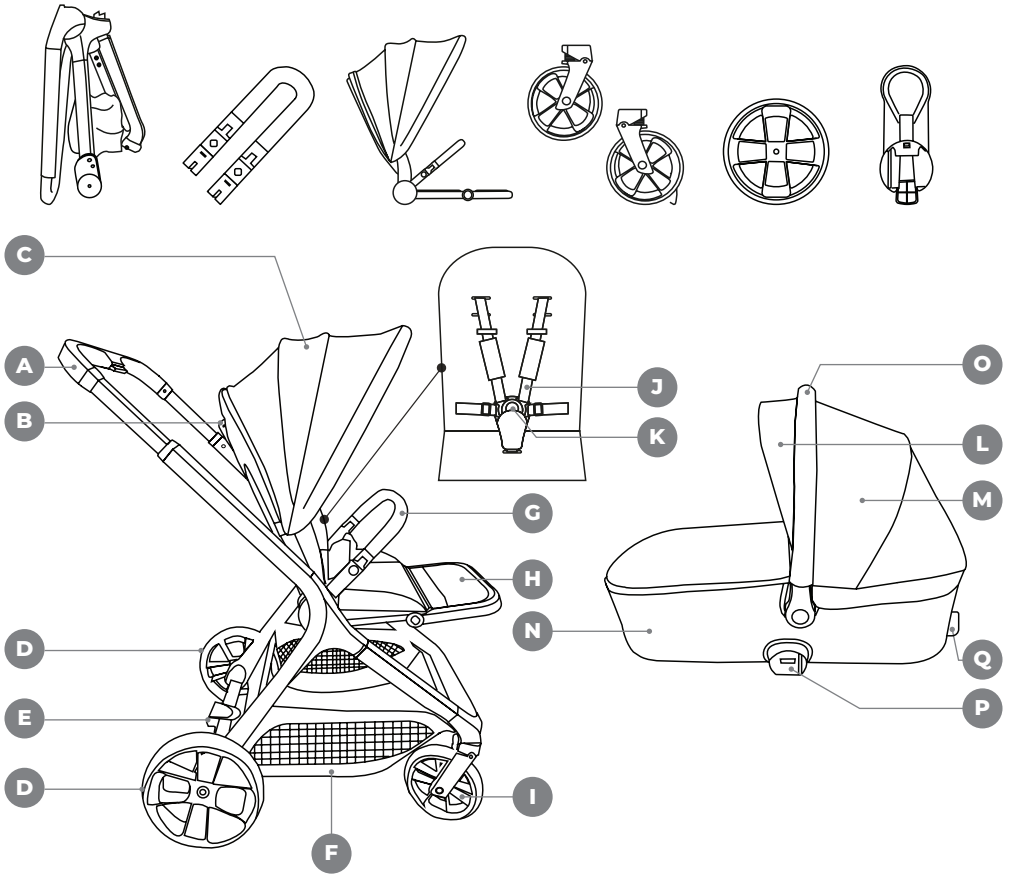
- Never park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean and maintain the product regularly.

When cleaning the cover, pay attention to the sewn-in label. The textile parts can be cleaned with lukewarm water and a mild detergent. Rinse with fresh water and wait for it to dry completely. Never use bleach or other aggressive and chemical agents. The textile parts must not be dried in the dryer. Some substances, such as disinfectants and sunscreen, can permanently damage the materials on the stroller, especially the handle, because of the substances they contain. Do not expose the product to direct sunlight as it may cause fading and discoloration of the textile parts; Certain foods can also leave permanent stains on textiles.

Clean the plastic and aluminum parts of the stroller with lukewarm water and wipe them with a dry cloth. Regularly (before each use) check the condition of the brakes, wheels, pins, fasteners, seat belts and make sure they are undamaged. After using the stroller in snow, rain, on dusty surfaces (sand) or as needed, wipe the stroller with a dry cloth; Always oil the wheels with non-aggressive lubricants, we recommend silicone or Teflon based ones. Before each use, dry the stroller completely to avoid rusting. Always use only the additives and components approved by the manufacturer.



- A. Handle
- B. Inclination adjustment lever
- C. Canopy
- D. Rear wheels
- E. Brake
- F. Shopping basket
- G. Bumper bar
- H. Footrest
- I. Front wheels
- J. Seat belts
- K. Safety buckle
- L. Canopy extension

- M. Canopy
- N. Base
- O. Carrying handle
- P. Connector (2x)
- Q. Backrest adjustment lever

1. OPENING THE STROLLER FRAME

Lift the handle upwards to fully open the frame. A **“click”** will indicate that it is fully open.

WARNING: Before use, make sure that the frame is locked in the position for use.

2. - 3. INSTALLING THE WHEELS

Rear wheels (fig. 2): insert the rear wheels, a **“click”** will indicate that they are engaged. Remove the wheels by pressing the ‘a’ button. Front wheels (fig. 3): insert the front wheels, a **“click”** will indicate that they are engaged. Remove the wheels by pressing the ‘b’ button.

WARNING: Before use, make sure that all the wheels are correctly engaged.

4. INSTALLING THE STROLLER SEAT

Before proceeding, activate the parking brake (fig. 9). The seat can be installed “parent facing” (A) or “world facing” (B). Attach the stroller seat to the frame by coupling the side connectors, a **“click”** on both sides will indicate that it has been attached. Remove the seat by pressing the ‘c’ button above the seat connectors.

WARNING: Before use, make sure that the seat is correctly attached.

5. INSTALLING THE BUMPER BAR

Insert the bumper bar into the appropriate slots on the sides of the seat. A **“click”** on both sides will indicate that it has been hooked up. Remove the bumper by pressing the ‘d’ button on both sides. Opening from one side only: press the ‘d’ button on one side and guide the bumper towards the opposite side.

WARNING: Before use, make sure that the bumper bar is correctly hooked on both sides and that it is raised and locked in the position for use.

6. - 7. CARRYCOT: INSTALLING CANOPY

Adjust handle perpendicular to the carrycot (fig. 23). Position the canopy on the handle, wrap the canopy front fabric around the handle, hook and close the internal zip (fig. 6). Stick the velcros on canopy to the shell fabric (fig. 7).

8. INSTALLING THE COVER

Place the cover over the leg side of the carrycot and attach it to the zip of the carrycot lining. For greater protection, attach the two snap buttons located on the inside of the handle.

9. PARKING BRAKE

Activate the brake: Press the rear part of lever ‘P’. Push the stroller forward slightly to check that the brake is correctly activated. Deactivate the brake: lift the rear part of lever ‘P’.

10. LOCKING THE PIROUETTING MOVEMENT OF THE FRONT WHEELS

Press the button above both wheels upwards. Unlock the swivelling movement by pressing the button above both wheels downwards.

11. HANDLEBAR ADJUSTMENT

Before proceeding, activate the parking brake (fig. 9). Press button 'a' and extend the handlebar to the desired position. Make sure that the handlebar is correctly locked in the new position.

12. FOOTREST ADJUSTMENT

Press button 'c' on both sides of the seat and recline the footrest to the desired position. A "click" will indicate that it is locked in the desired position. Make sure that the footrest is locked in the new position.

13. RECLINING THE BACKREST

Before proceeding, apply the parking brake (fig. 9). Raise the recline lever 'B' and recline the backrest by releasing the lever before reaching the desired position.

WARNING: When reclining, make sure not to press the locking button 'h'. Make sure that the backrest is properly locked in the desired position.

IMPORTANT: For children under 6 months the backrest must only

ever be used in the most reclined, horizontal position. Also make sure that the footrest is adjusted in the horizontal position.

14. - 15. CANOPY ADJUSTMENT

Vertical extension (fig. 14): Raise or lower the front arch of the canopy to the desired position. A 'click' will signal the lock in the desired position. Horizontal extension (fig. 15): The canopy can be extended horizontally by moving the front arch. To allow maximum horizontal extension, open the zip fastener located in the middle part of the canopy. Make sure that the canopy is correctly locked in the desired position.

WARNING: your child has sensitive skin, NEVER leave your child in direct sunlight, always make sure that the canopy is correctly adjusted.

16. - 19. RESTRAINT SYSTEM

Apply the parking brake before placing the child (fig. 9).

IMPORTANT: For children under the age of 6 months the backrest must only ever be used in the most reclined, horizontal position (fig. 16). If the child is less than 6 months old, the pectoral belts must be inserted in the lower belt loops (fig. 17). The two pectoral belts must be inserted into the loops aligned at the same height (fig. 17-18). Unhook buckle 'F' (fig. 18): press button 'a' and pull out the components. Place the child in the pram and adjust the

sling according to the child's build. Attach buckle 'F' (fig. 19): insert part 'b' into part 'c', then insert 'b+c' into the buckle. A **'click'** will signal correct engagement. Repeat the operation on both sides.

WARNING: Never use the crotch without the lap belt. Make sure that all belts are correctly fastened before use.

20. - 21. CLOSING AND OPENING THE STROLLER

WARNING: Carry out this operation making sure that the child and any other children are at a safe distance. Remove the contents of the storage basket.

Closing (fig. 20):

Before folding always ensure:

1. Frame - facing in the direction of travel ('world view'). Pull the stroller frame towards you so that both front wheels rotate in the reverse position.

- The handle must be in the lowest position - HANDLE ADJUSTMENT (fig. 11).
- The canopy must be fully folded ROOF ADJUSTMENT (fig. 15).

2. Frame - facing away from the direction of travel ('parent view')

Before folding always ensure:

- The handle must be in the lowest position HANDLE ADJUSTMENT (fig. 11).
- The canopy must be fully folded ROOF ADJUSTMENT (fig. 15).
- The canopy must be in the lowest position ROOF ADJUSTMENT (fig. 14).

Push the 'h' button, raise the recline lever 'B' driving the stroller backrest fully forward. Opening (fig. 21): Lift the handle upwards, a "click" will indicate that it is fully open. Lift the stroller seat using the backrest recline lever 'B' to the position of use, a "click" will indicate that it is locked in the position. Lift the bumper bar to the position of use.

WARNING: Before use, ensure that the stroller seat and frame are both locked in the position of use.

WARNING: Before use, make sure that the bumper bar is correctly hooked on both sides and that it is raised and locked in the position for use.

22. CLOSING THE STROLLER FRAME WITHOUT SEAT OR COMPLEMENTS

WARNING: Before closing the frame, make sure that the complements are NOT installed.

WARNING: Carry out this operation making sure that the child and any other children are at a safe distance. Remove both 'K' adapters (Fig. 28) if fitted to the frame. Remove the contents of the shopping basket. Make sure the handle is in the lowest position. Push the strap down or simultaneously press the buttons located on the inside of the frame connectors.

IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Product complies to European Standard EN1466:2023.

WARNINGS!

- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carrycot.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- Be aware of the risk of open fire and other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires in the near vicinity of carry cot.
- Handles and bottom should be inspected regularly for signs of damage or wear.
- Do not leave your child unattended.
- Never use the carrycot on a stand.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.
- Never use accessories that have not been approved by manufacturer.
- This carrycot is designed for children from birth up to 9 kg.
- This product is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Never use carry cot on a stand.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than body of the child. Hazard of hitting the baby when putting on the floor, crossing the door.
- Overheating can endanger the life of the child. Take into account the ambient temperature and child's clothing. Ensure that the child is not too cold or too warm.
- Ensure your child's face is not

pressed against the fabric as its breathing may be restricted.

- Do not leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation (non rigid toys, pillows...)
- Do not place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords...
- Ask health professional for advice on safe sleeping.
- The base shall be adjusted in the

lowest position for sleeping.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the textile part with a soft sponge and mild detergent. Don't iron. Do not use bleach. Prolonged exposure to direct sunlight can cause the cover to fade. If carrycot get wet, dry the metal parts and store it in a cool and ventilated place.

CARRYCOT

23. HANDLE / CANOPY ADJUSTMENT

Unhook the snap buttons on the cover before reclining the handle (fig. 8). Press the side buttons 'a' and adjust the handle to the new position, release the buttons and make sure the handle is locked in the desired position.

24. OPENING AND CLOSING CANOPY AIRING

Open the zip located in the canopy bottom position and lower the external covering for greater airing.

25. ADJUSTING THE RECLINABLE BASE

Press the button 'b' located on the reclining lever 'Z' and adjust the reclining base to the desired position. Make sure that the reclining base is locked in the desired position.

WARNING: Before carrying or lifting the carry cot make sure that reclinable base is adjusted in the lowest position, horizontal.

WARNING: When carry cot is used for sleeping, make sure that reclinable base is adjusted in the lowest position, horizontal.

26. - 27. MOUNTING THE CAR SEAT COMPLEMENT OR CARRYCOT COMPLEMENT

Remove the stroller seat from the frame (fig. 4). Apply the stroller parking brake (fig. 9).

IMPORTANT: The complements must be mounted to the stroller frame exclusively "facing parent" mode (fig. 26-27).

ATTENTION: Before mounting the carrycot and the car seat complements you must install the two removable adapters 'K' on the stroller frame. DO NOT mount the complements directly on the stroller frame without using the 'K' adapters.

28. MOUNTING THE REMOVABLE ADAPTERS

Mounting adapters: Insert the adapter marked 'R' (Right) into the rightside ("world facing") connector of the stroller frame. Insert the adapter marked 'L' (Left) into the leftside ("world facing") connector of the buggy frame. A 'click' will signal that the adapters are correctly engaged. Adapters removal: Press the 'a' button on the inside of the adapter and remove the adapter.

WARNING: Before installing the complement always make sure that the adapters are correctly engaged.

29. - 30. MOUNTING THE CAR SEAT OR CARRYCOT

Mounting complement: Align the complement side connectors with the 'K' adapters, a "click" will indicate the correct attachment of the complement on the stroller frame.

WARNING: Before use, always make sure that the complement is correctly attached. When lifting the complement upwards, it must not detach from the stroller frame.

Complement removal: Press the 'b' buttons above both complement connectors and lift the complement upwards.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, damage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial number has been damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Vor der Verwendung und dem Zusammenbau des Produkts lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und beachten Sie sie. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Wegen falschen Zusammenbaus kann der Kinderwagen gefährlich sein. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für später auf. Den Kinderwagen darf nur ein Erwachsener zusammenbauen. Der Kinderwagen in der Kombination mit dem Kindersitz und der tiefen Babywanne ist für Kinder von bis 48 Monate oder bis zu einem Gewicht von 22 kg geeignet. **Das Produkt entspricht dem europäischen Standard EN1888-2:2018: A1:2022.**

! WARNUNGEN!

- Die Verpackung (die Plastiktüte) ist gefährlich (kein Spielzeug!), deswegen werfen Sie sie sofort nach der Verwendung bzw. bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf. Somit verhindern Sie die Würgungs- bzw. Erstickungsgefahr.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt oder allein im Kinderwagen; das kann sehr gefährlich sein.
- Vor der Verwendung überzeugen Sie sich, dass alle Blockier-Mechanismen gut eingeklinkt sind.
- Seien Sie aufmerksam, dass während des Zusammenbaus/-klappens des Produkts das Kind nicht in der Nähe der

beweglichen Teile ist. Somit vermeiden Sie mögliche Verletzungen.

- Erlauben Sie dem Kind nicht, mit dem Kinderwagen zu spielen.
- Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Verwenden Sie die ganze Zeit der Nutzung die Sicherheitsgurte.
- Bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen, überzeugen Sie sich, dass Sie den Kinderwagen gut und richtig zusammengebaut haben und dass alle Schließ- und Blockiermechanismen gut eingeklinkt sind. Und dass die Babyschale/Babywanne richtig und sicher montiert ist.
- Der Kinderwagen ist nicht für Joggen oder Inlineskaten geeignet.
- Legen Sie in den Kinderwagen kein zusätzliches Lager.
- Die maximal erlaubte Belastung des Einkaufskorbes beträgt 2 kg.
- Zusätzliche Sachen, die nicht vom Hersteller genehmigt sind, verwenden Sie nicht.
- Das Produkt ist zur Nutzung nur eines Kindes auf einmal geeignet. Setzen Sie in den Kinderwagen nie mehr als nur ein Kind, denn sonst kann der Kinderwagen instabil werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts und

überzeugen Sie sich, dass es einwandfrei funktioniert.

- Benutzen Sie immer die Bremse, auch wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen.
- Belasten Sie den Griff des Kinderwagens nie mit zusätzlichen Belastungen, weil der Kinderwagen sonst instabil werden und umkippen kann.
- Verwenden Sie immer den Beckensicherheitsgurt in der Kombination mit dem Bauchsicherheitsgurt.
- Benutzen Sie niemals zusätzliche Gegenstände oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Benutzen Sie immer nur zusätzliche Gegenstände oder Ersatzteile, die vom Hersteller oder Distribuenten genehmigt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, falls irgendein Teil beschädigt oder abgenutzt ist oder sogar fehlt.
- Der Kindersitz ist kein Ersatz für das Bettchen. Wenn das Kind Schlaf braucht, legen Sie es ins Bettchen oder in die Wiege.
- An den Kinderwagen können Sie die Babywanne (G2312) und oder den Kindersitz (FB909) montieren.
- Bei der Fahrt, wo es zu Höhenunterschieden

- kommt (wie z.B. Bürgersteig, Kantenstein, ...), fahren Sie mit dem Kinderwagen über die niedrigste Stelle (z.B. am niedrigsten Teil des Bürgersteigs), sonst kann es zur Überlastung und infolgedessen zur Beschädigung des Kinderwagens kommen.
- Ebenso seien Sie vorsichtig, dass Sie mit den Rädern nicht an den Bürgersteig, Kantenstein oder Ähnlichen

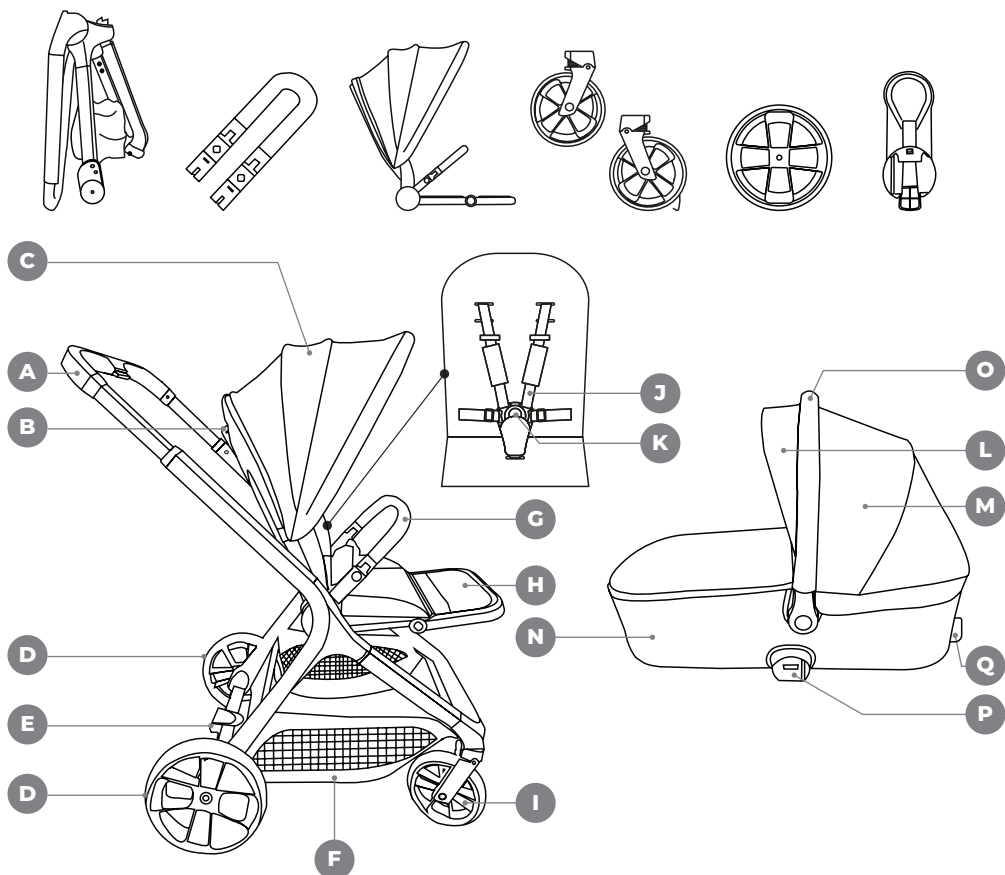
stoßen.

- Verwenden und lassen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe des offenen Feuers oder anderen Wärmequellen, wie z.B. Heizkörper oder anderen Heizkörper, ...
- Setzen Sie den Kinderwagen nicht der direkten Sonne aus.
- Lassen Sie den Kinderwagen nie auf einem Hügel, auf einer ungeraden oder rutschigen Oberfläche.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen und pflegen Sie das Produkt regelmäßig. Bei der Reinigung des Bezugs beachten Sie das eingenähte Etikett. Die Textilteile reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und sanftem Waschmittel. Spülen Sie mit frischem Wasser und warten Sie, dass es vollkommen trocknet. Verwenden Sie niemals Bleichmittel oder andere aggressiven und chemischen Mittel. Die Textilteile dürfen nicht im Trockner getrocknet werden. Einige Stoffe, wie Desinfektionsmittel und Sonnencreme, können wegen der Substanzen, die sie enthalten, dauerhaft die Materiale am Kinderwagen, vor allem den Griff, beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne aus, weil es zum Verblassen und zur Entfärbung der Textilteile kommen kann; ebenso kann dauerhafte Flecken am Textil auch bestimmtes Essen hinterlassen.

Die Plastik- und Aluminiumteile des Kinderwagens reinigen Sie mit lauwarmem Wasser und wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie regelmäßig (vor jeder Verwendung) den Zustand der Bremsen, der Räder, der Stifte, der Verbindungselemente, der Sicherheitsgurte und überzeugen Sie sich, dass die auch unbeschädigt sind. Nach der Verwendung des Kinderwagens im Schnee, Regen, auf staubigen Flächen (im Sand) oder nach Bedarf, reinigen Sie den Kinderwagen mit einem trockenen Tuch; ölen Sie die Räder immer mit nicht-aggressiven Schmiermittel ein, wir empfehlen auf der Silikon- oder Teflon-Basis. Vor jeder Verwendung trocknen Sie den Kinderwagen vollkommen, damit Sie den Rost vermeiden. Verwenden Sie immer nur die vom Hersteller genehmigten Zusatz- und Bestandteile.



- A. Schiebebügel / Griff
- B. Hebel für die Rückenlehnenverstellung
- C. Verdeck
- D. Hinterräder
- E. Bremse
- F. Einkaufskorb
- G. Sicherheitsbügel
- H. Fußstütze/Fußablage
- I. Vorderräder
- J. Sicherheitsgurte
- K. Gurtschloss

- L. Verlängerung des Verdecks
- M. Verdeck
- N. Babywanne (Basis)
- O. Tragegriff
- P. Verbindungsstück (2x)
- Q. Hebel zur Verstellung der Liegeposition

1. Aufbau des Gestells

Ziehen Sie den Schiebebügel nach oben, sodass sich das Gestell vollständig entfaltet. Ein hörbares „**Klick**“ signalisiert, dass das Gestell korrekt aufgeklappt ist.

WARNHINWEIS! Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gestell ordnungsgemäß montiert ist und alle Verriegelungsmechanismen des Gestells aktiviert sind.

2. - 3. Montage der Räder

Montage der Hinterräder (Abb. 2): Setzen Sie die Hinterräder in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Kinderwagengestell und achten Sie darauf, dass sie mit einem hörbaren „**Klick**“ einrasten. Zum Abnehmen der Räder drücken Sie den Knopf „b“ ein.

Montage der Vorderräder (Abb. 3): Setzen Sie die Vorderräder in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Kinderwagengestell, sodass sie mit einem hörbaren „**Klick**“ einrasten. Zum Abnehmen der Räder drücken Sie den Knopf „b“ ein.

WARNHINWEIS! Überzeugen Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Räder korrekt und sicher am Gestell befestigt sind.

4. Montage des Kinderwagensitzes

Bevor Sie mit der Montage fortfahren, aktivieren Sie die Feststellbremse (Abb. 9). Sie können den Sitz in Gegenfahrtrichtung, d. h. mit Blickkontakt zu den Eltern (A) oder in Fahrtrichtung, d. h. mit Blick nach vorne, montieren (B). Positionieren Sie den Sitz auf dem Gestell, indem Sie die seitlichen Verbindungsstücke verbinden. Drücken Sie den Sitz herunter, bis er an den Verbindungsstellen einrastet. Ein hörbares „**Klicken**“ signalisiert, dass der Sitz in beiden seitlichen Verbindungsstücken korrekt eingerastet ist. Um den Sitz zu entfernen, drücken Sie den Knopf „c“ an den Verbindungsstellen.

WARNHINWEIS! Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Sitz korrekt und sicher auf dem Gestell montiert ist.

5. Anbringen des Sicherheitsbügels

Stecken Sie den Sicherheitsbügel in die dafür vorgesehenen Öffnungen auf beiden Seiten des Gestells. Ein hörbarer „**Klick**“ auf beiden Seiten signalisiert, dass der Sicherheitsbügel eingerastet ist. Zum Entfernen des Sicherheitsbügels drücken Sie auf beiden Seiten den Knopf „d“. Einseitiges Öffnen des Sicherheitsbügels: Drücken Sie den Knopf „d“ nur auf einer Seite ein und schwenken Sie den Sicherheitsbügel zur gegenüberliegenden Seite.

WARNHINWEIS! Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Sicherheitsbügel auf beiden Seiten korrekt eingerastet, in angehobener Position betriebsbereit verriegelt ist.

6. - 7. Anbringen des Verdecks

Positionieren Sie den Tragebügel rechtwinklig zur Babywanne (Abb. 23). Platzieren Sie das Verdeck auf dem Tragegriff, schlagen Sie den vorderen Stoffteil des Verdecks um den Griff und schließen Sie den inneren Reißverschluss (Abb. 6). Befestigen Sie die Klettverschlüsse des Verdecks am Außenstoff (Abb. 7).

8. Anbringen der Abdeckung

Platzieren Sie die Abdeckung über den Beinbereich der Babywanne und befestigen Sie sie mit dem Reißverschluss am Innenfutter der Babywanne. Für zusätzlichen Schutz schließen Sie die Druckknöpfe an der Innenseite des Tragegriffs.

9. Feststellbremse

Bremse aktivieren: Drücken Sie den hinteren Teil des Bremshebels „P“. Schieben Sie den Kinderwagen leicht an und prüfen Sie, ob die Bremsen aktiviert sind. Bremsen deaktivieren: Heben Sie den hinteren Teil des Bremshebels „P“ an, um die Bremsen zu lösen.

10. Fixieren der schwenkbaren Vorderräder

Schieben Sie die Knöpfe oberhalb der Vorderräder nach oben, um die Schwenkbewegung zu arretieren. Zum Lösen der Blockade schieben Sie die Knöpfe wieder nach unten.

11. Einstellen des Schiebebügels

Bevor Sie fortfahren, aktivieren Sie die Feststellbremse (Abb. 9). Drücken Sie den Knopf „a“ und ziehen Sie den Schiebebügel in die gewünschte Position. Vergewissern Sie sich, dass der Griff in der gewählten Position korrekt verriegelt ist.

12. Einstellen der Fußstütze

Drücken Sie Knopf »c« auf beiden Seiten des Sitzes und stellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position. Ein deutlich hörbares Klickgeräusch zeigt an, dass die Fußstütze eingerastet ist. Vergewissern Sie sich, dass die Fußstütze in der neuen Position korrekt fixiert ist.

13. Verstellen der Rückenlehne

Bevor Sie fortfahren, aktivieren Sie die Feststellbremse (Abb. 9). Heben Sie den Hebel für die Rückenlehnenverstellung „B“ an und stellen Sie die Rückenlehne ein, indem Sie den Hebel vor Erreichen der gewünschten Position loslassen

WARNHINWEIS! Achten Sie beim Verstellen der Rückenlehne darauf, dass

Sie nicht den Verriegelungsknopf „h“ drücken. Vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne korrekt in der gewünschten Position verriegelt ist.

WICHTIG! Für Babys unter 6 Monaten muss sich die Rückenstütze immer in der flachen Ruheposition (Horizontallage) befinden. Vergewissern Sie sich, dass die Fußstütze ebenfalls horizontal ausgerichtet ist.

14. - 15. Einstellen des Verdecks

Heben bzw. senken Sie den vorderen Bügel des Verdecks und bringen Sie ihn in die gewünschte Position. Ein deutlich hörbares „Klick“ signalisiert, dass das Verdeck in der neuen Position verriegelt ist. Horizontale Verlängerung (Abb. 15): Das Verdeck kann horizontal verlängert werden, indem der vordere Bügel nach vorne bewegt wird. Für eine maximale horizontale Verlängerung öffnen Sie den Reißverschluss im mittleren Bereich des Verdecks. Vergewissern Sie sich, dass das Verdeck in der gewünschten Position korrekt verriegelt ist.

WARNHINWEIS! Die Haut des Kindes ist empfindlich. Setzen Sie Ihr Kind NIEMALS direkter Sonneneinstrahlung aus. Achten Sie stets darauf, dass das Verdeck korrekt eingestellt ist.

16. - 19. Rückhaltesystem / Sicherheitsgurte

Bevor Sie Ihr Kind in den Kinderwagen legen bzw. setzen, aktivieren Sie die Feststellbremse (Abb. 9).

WICHTIG! Für Babys unter 6 Monaten muss sich die Rückenlehne stets in der flachen Ruheposition (horizontale Lage) befinden (Abb. 16). Für Babys unter 6 Monaten müssen die Schultergurte in die unteren Gurtschlaufen gesteckt werden (Abb. 17). Die beiden Schultergurte müssen auf derselben Höhe durch die

Schlaufen geführt werden und glatt anliegen (Abb. 17–18). Gurtschnalle „F“ (Abb. 18) lösen: Drücken Sie den Knopf „a“ und ziehen Sie die Gurtzungen heraus. Platzieren Sie das Kind im Kinderwagen und passen Sie die Gurte der Größe des Kindes an. Gurtschnalle „F“ schließen (Abb. 19): Verbinden Sie Teil „b“ mit Teil „c“ und stecken Sie anschließend die Gurtzungen „b + c“ in das Gurtschloss, bis ein deutliches „**Klick**“ zu hören ist. Wiederholen Sie den Vorgang auf beiden Seiten.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie den Schrittgurt nie ohne Beckengurt. Stellen Sie sicher, dass alle Gurte vor Gebrauch korrekt geschlossen sind.

20. - 21. Auf- und zusammenklappen des Kinderwagens

WARNHINWEIS! Führen Sie diese Schritte nur durch, wenn sich Ihr Kind und andere Kinder in sicherer Entfernung befinden. Leeren Sie den Einkaufskorb vollständig. Zusammenklappen des Kinderwagens (Abb. 20):

Vor dem Zusammenklappen unbedingt Folgendes beachten:

1. Gestell in Fahrtrichtung zeigen („Weltansicht“). Ziehen Sie das Kinderwagengestell zu sich heran, sodass sich beide Vorderräder in die entgegengesetzte Richtung drehen.

- Der Schiebegriff muss sich in der untersten Position befinden – SCHIEBEEINSTELLUNG (Abb. 11).
- Das Verdeck muss vollständig zusammengeklappt sein – DACHEINSTELLUNG (Abb. 15).

2. Gestell entgegen der Fahrtrichtung zeigen („Elternansicht“). Vor dem Zusammenklappen unbedingt Folgendes beachten:

- Der Schiebegriff muss sich in der untersten Position befinden –

SCHIEBEEINSTELLUNG (Abb. 11).

- Das Verdeck muss vollständig zusammengeklappt sein – DACHEINSTELLUNG (Abb. 15).
- Das Verdeck muss sich in der untersten Position befinden – DACHEINSTELLUNG (Abb. 14).

Drücken Sie den Knopf „h“, ziehen Sie den Hebel für die Rückenlehnenverstellung „B“ nach oben und klappen Sie die Rückenlehne des Kinderwagens vollständig nach vorne. Aufklappen des Kinderwagens (Abb. 21): Heben Sie den Schiebebügel nach oben und klappen Sie das Gestell vollständig auf, bis es hörbar einrastet. Bringen Sie den Sitz mithilfe des Rückenlehnenverstellhebels „B“ in die Gebrauchsposition. Ein deutliches „**Klick**“ zeigt an, dass der Sitz korrekt in dieser Position verriegelt ist.

WARNHINWEIS! Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass Sitz und Gestell korrekt betriebsbereit verriegelt sind.

WARNHINWEIS! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Sicherheitsbügel an beiden Seiten des Gestells korrekt eingerastet ist. Der Bügel muss in der aufgerichteten Position verriegelt sein.

22. Zusammenklappen des kinderwagens ohne sitzteil und andere elemente

WARNHINWEIS! Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen, dass keine Zubehörteile am Gestell befestigt sind.

WARNHINWEIS! Stellen Sie sicher, dass sich alle Kinder während des Zusammenklappens in sicherer Entfernung befinden. Entfernen Sie beide Adapter „K“ (Abb. 28), falls sie montiert sind. Leeren Sie den Einkaufskorb vollständig und stellen Sie sicher, dass sich der Schiebebügel in der niedrigsten Position (Abb. 11) befindet. Drücken Sie die beiden Knöpfe an der Innenseite der Verbindungsstücke am Gestell.

ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Hergestellt gemäß den Ansprüchen EN EN1466:2023.

WARNUNGEN!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Die tiefe Babywanne ist für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen.
- Stellen Sie die Babywanne auf harte, gerade und trockene Oberflächen.
- Erlauben Sie anderen Kindern nicht, dass sie mit der tiefen Babywanne spielen.
- Verwenden Sie die tiefe Babywanne nicht mehr, wenn irgendein Teil gebrochen oder beschädigt ist oder sogar fehlt.
- Benutzen Sie nur die Ersatzteile, die vom Hersteller genehmigt sind.
- Meiden Sie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen – wie z.B. Elektro- oder Gasdrahte.
- Den Griff und den Boden der tiefen Babywanne überprüfen
- Sie regelmäßig – Beschädigungs- oder Abnutzungsmöglichkeit.
- Verwenden Sie die tiefe Babywanne nicht auf einem Ständer.
- Benutzen Sie keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Die tiefe Babywanne ist für Kinder von der Geburt bis 9 kg geeignet.
- Das Produkt ist für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen und sich auf die Arme und Knie stützen können. Die tiefe Babywanne können Kinder bis 9 kg nutzen.
- Der Kopf des Kindes sollte niemals in der Babywanne liegen niedriger als der Körper des Kindes.
- Gefahr, das Baby zu treffen, wenn

Sie es auf den Boden legen und die Tür überqueren.

- Überhitzung kann das Leben des Kindes gefährden. Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes. Achten Sie darauf, dass dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gesicht Ihres Kindes nicht gegen den Stoff gedrückt wird, da seine Atmung eingeschränkt sein kann.
- Lassen Sie in der tiefen Babywanne niemals irgendetwas liegen, was Erstickungsgefahr darstellen könnte; z.B. weiches Spielzeug, Kissen, ...
- Stellen Sie die tiefe Babywanne nicht in die Nähe anderer Produkte, die Erstickungsgefahr darstellen könnten; z.B. Schnüre für Rollläden/Vorhänge ...
- Beraten Sie sich mit einem Gesundheitsexperten über dem sicheren Schlafen.
- Zum Schlafen stellen Sie die Rückenlehne in die niedrigste Position ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

Den Textilteil reinigen Sie mit weichem Schwamm und sanftem Waschmittel. Nicht bügeln. Nicht bleichen. Langfristiges Aussetzen den direkten Sonnenstrahlen kann das Verbleichen des Textils verursachen. Wenn die tiefe Babywanne nass wird, trocknen Sie die Metallteile und lagern Sie sie in kalten Räumen und lüften Sie.

BABYWANNE

23. EINSTELLEN DES TRAGEGRIFFS / VERDECKS

Bevor Sie den Griff verstellen, öffnen Sie die Druckknöpfe an der Abdeckung, (Abb. 8). Drücken Sie die seitlichen Knöpfe „a“ und bringen Sie den Tragegriff in die gewünschte Position. Lassen Sie die Knöpfe los und vergewissern Sie sich, dass der Griff hörbar einrastet und in der korrekten Position verriegelt ist.

24. ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES LÜFTUNGSFENSTERS IM VERDECK

Öffnen Sie den Reißverschluss an der Unterseite des Verdecks und senken Sie die Außenabdeckung ab, um eine bessere Belüftung zu gewährleisten.

25. VERSTELLEN DES WINKELS DER BABYWANNE

Drücken Sie den Knopf „b“ auf dem Winkeleinstellungshebel „Z“ und bringen Sie den Winkel der Babywanne in die gewünschte Position. Vergewissern Sie sich, dass die Liegeposition in der gewünschten Position verriegelt ist.

WARNHINWEIS! Vor dem Tragen oder Heben der Babywanne vergewissern Sie sich, dass sich die Liegefläche in der flachen Ruheposition (horizontalen Lage) befindet.

WARNHINWEIS! Wenn Sie die Babywanne zum Schlafen verwenden, stellen Sie sicher, dass der Winkel in der flachen bzw. horizontalen Position eingestellt ist.

26. - 27. MONTAGE DER ADAPTER ZUR BEFESTIGUNG EINER BABYSCHALE ODER BABYWANNE AUF DEM KINDERWAGENGESTELL

Entfernen Sie den Kinderwagensitz vom Gestell (Abb. 4) und aktivieren Sie die Feststellbremse (Abb. 9).

WICHTIG! Die Aufsätze (Babyschale oder Babywanne) dürfen ausschließlich in Gegenfahrtrichtung (mit Blick zu den Eltern) am Gestell befestigt werden (Abb. 26–27).

ACHTUNG! Vor der Montage der Babyschale oder Babywanne müssen die beiden Adapter „K“ am Kinderwagengestell befestigt werden. Die Aufsätze dürfen nicht ohne vormontierte Adapter am Kinderwagengestell befestigt werden.

28. MONTAGE DER ABNEHMBAREN ADAPTER

Stecken Sie den mit „R“ (= Right) gekennzeichneten Adapter auf der rechten Seite des Gestells in das (vorwärtsgerichtete) Verbindungsstück des Kinderwagengestells. Stecken Sie den mit „L“ (= Left) gekennzeichneten Adapter auf der linken Seite des Gestells in das linke (vorwärtsgerichtete) Verbindungsstück des Kinderwagengestells. Ein hörbares „Klick“ signalisiert, dass die Adapter korrekt eingerastet sind.

ADAPTER ENTFERNEN: Drücken Sie den Knopf „a“ auf der Innenseite des Adapters und entfernen Sie den Adapter.

WARNHINWEIS! Stellen Sie vor der Montage des Aufsatzes (Babyschale bzw. Babywanne) immer sicher, dass die Adapter korrekt am Gestell befestigt sind.

29. - 30. MONTAGE DER BABYSCHALE ODER BABYWANNE AM KINDERWAGENGESTELL

AUFSATZ MONTIEREN: Verbinden Sie die seitlichen Verbindungsstücke am Aufsatz (Babyschale / Babywanne) mit den Adaptern „K“ am Kinderwagengestell. Drücken Sie den Aufsatz nach unten, bis er mit einem hörbaren „**Klick**“ auf dem Kinderwagengestell einrastet.

WARNHINWEIS! Überzeugen Sie sich vor jedem Gebrauch, dass der Aufsatz korrekt befestigt ist. Wenn Sie den Aufsatz heben, darf er sich nicht vom Kinderwagengestell lösen.

AUFSATZ ENTFERNEN: Drücken Sie die Knöpfe „b“ oberhalb der Verbindungsstellen und nehmen Sie den Aufsatz ab.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ISTRUZIONI PER L'USO IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

Lea cuidadosamente estas instrucciones antes del uso y guárdelas para referencias futuras. No hacerlo podría poner en grave peligro la seguridad del niño. Un montaje incorrecto puede ser peligroso. Guarde las instrucciones para su uso posterior. El carrito sólo puede ser montado por un adulto. La silla de paseo, combinada con las illa de coche y el capazo, está diseñada para niños desde su nacimiento hasta los los 48 meses o 22 kg o lo que ocurra primero.

El producto cumple la Normativa Europea EN1888-2:2018: A1:2022.

AVVERTENZA!

- L'imballaggio di plastica (sacchetto) è pericoloso (non è un giocattolo!), Pertanto gettarlo subito dopo l'uso o tenerlo fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si eviterà il rischio di strangolamento o soffocamento.
- Non lasciare mai un bambino da solo incustodito o da solo in un passeggino può essere estremamente pericolosa.
- Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i meccanismi di blocco funzionino correttamente.
- Assicurarsi che durante il montaggio/smontaggio del prodotto non ci siano bambini vicino a parti in movimento. Ciò impedirà qualsiasi danno.
- Non permettere al bambino di giocare con il passeggino.
- La parte sedile del passeggino è adatta ai bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Prima di mettere il tuo bambino nel passeggino, assicurarsi che il passeggino sia stato montato bene e correttamente e che tutti i fermi e i meccanismi di blocco siano ben fissati e che

il seggiolino auto/la navicella siano installati correttamente e in modo sicuro.

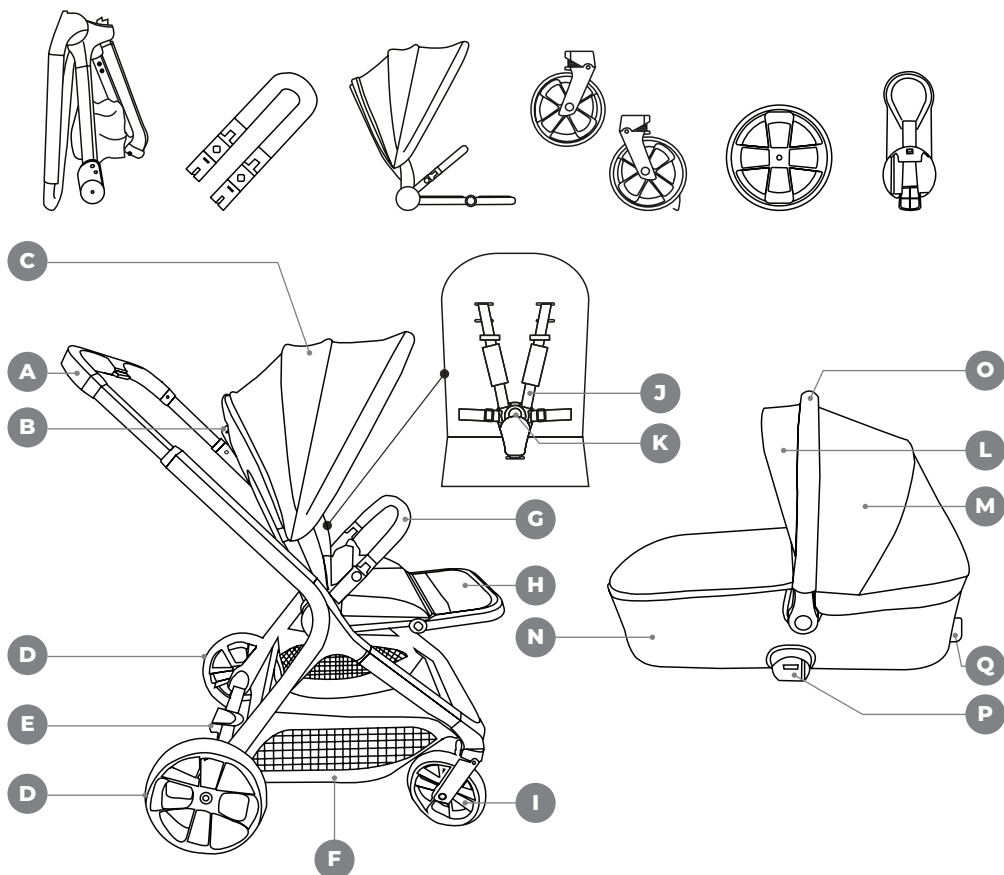
- Il passeggino non è adatto per correre o pattinare.
- Non inserire un materassino supplementare nel passeggino.
- Il carico massimo consentito del cestello è di 2 kg.
- Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Il prodotto è adatto all'uso da parte di un solo bambino alla volta. Non trasportare mai sul passeggino più di un bambino alla volta in quanto potrebbe diventare instabile.
- Controllare regolarmente le condizioni del prodotto e assicurarsi che funzioni in modo impeccabile.
- Utilizzare sempre il freno di stazionamento, anche quando si fa sedere il bambino nel passeggino.
- Non caricare mai il maniglione del passeggino con un carico aggiuntivo in quanto il passeggino potrebbe diventare instabile e ribaltarsi.
- Utilizzare sempre una cintura di sicurezza pelvica in combinazione con una cintura di sicurezza addominale.
- Non utilizzare mai accessori o pezzi di ricambio non approvati dal produttore.
- Utilizzare sempre accessori o pezzi di ricambio approvati dal produttore o distributore.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata, consumata o mancante.

- Un seggiolino auto non sostituisce un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, bisogna metterlo in un lettino o una culla.
- Sul passeggino si può installare una navicella (G2312) e/o un seggiolino auto (FB909).
- Quando si percorre una strada con dislivelli (ad es. marciapiedi, cordoli, ecc.), guidare sempre il passeggino nel punto più basso possibile (ad es. nella parte più bassa del marciapiede), altrimenti si possono verificare sovraccarichi e danni al passeggino.
- Inoltre, fare attenzione a non urtare le ruote del passeggino contro il marciapiede, i cordoli, ecc.
- Non utilizzare o lasciare il passeggino vicino a fuochi aperti o altre fonti di calore, come termosifoni o altre...
- Non esporre il passeggino alla luce diretta del sole.
- Non parcheggiare mai il passeggino in salita, su una superficie irregolare o scivolosa.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Mantenere il prodotto correttamente e pulirlo regolarmente. Per la pulizia del rivestimento seguire l'etichetta della cucitura. Pulire le parti in tessuto con acqua tiepida e un detergente delicato. Risciacquare con acqua dolce e attendere che si asciughi. Non usare mai candeggina o altri agenti chimici aggressivi. Non asciugare le parti tessili nell'asciugatrice. Alcune sostanze, come disinfettanti e creme solari, possono danneggiare in modo permanente i materiali del passeggino, in particolare il maniglione, a causa delle sostanze in essi contenute. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, in quanto potrebbero sbiadire e perdere colore le parti tessili e alcuni alimenti potrebbero lasciare macchie permanenti sul tessuto.

Pulire le parti in plastica e alluminio del passeggino con acqua tiepida e asciugare con un panno asciutto. Controllare regolarmente (prima di ogni utilizzo) lo stato di freni, ruote, perni, elementi di collegamento, cinture di sicurezza e assicurarsi che non siano danneggiati. Dopo aver utilizzato il passeggino sotto neve, pioggia, utilizzo su superfici polverose (ghiaia, sabbia) o se necessario, pulire il passeggino con un panno asciutto, oliare sempre le ruote con lubrificanti non aggressivi, si consiglia a base di silicone o teflon. Asciugare completamente il passeggino prima dell'uso per evitare la formazione di ruggine. Utilizzare solo accessori e componenti approvati dal produttore.



- A. Manubrio
- B. Leva di reclinazione
- C. Capottina
- D. Ruote posteriori
- E. Freno di stazionamento
- F. Cesto porta oggetti
- G. Bracciolo di protezione
- H. Poggia gambe
- I. Ruote anteriori
- J. Cinture imbracatura
- K. Fibbia
- L. Estensione capottina

- M. Capottina
- N. Navicella
- O. Maniglione
- P. Connettore (x2)
- Q. Leva per la base reclinabile

1. APERTURA TELAIO PASSEGGINO

Sollevare il maniglione verso l'alto aprendo completamente il telaio. Un **"click"** segnerà la completa apertura. **ATTENZIONE!** Prima dell'utilizzo assicurarsi che il telaio sia bloccato nella posizione d'uso.

2. - 3. INSTALLAZIONE RUOTE

Ruote posteriori (fig. 2): Inserire le ruote posteriori, un **"click"** segnerà l'avvenuto aggancio. Rimuovere le ruote premendo il tasto 'a'. Ruote anteriori (fig. 3): Inserire le ruote anteriori, un **"click"** segnerà l'avvenuto aggancio. Rimuovere le ruote premendo il tasto 'b'. **ATTENZIONE!** Prima dell'utilizzo assicurarsi che tutte le ruote siano correttamente agganciate.

4. INSTALLAZIONE SEDUTA PASSEGGINO

Prima di procedere attivare il freno di stazionamento (fig. 9). La seduta può essere installata "fronte genitore" (A) o "fronte mondo" (B). Agganciare la seduta passeggino al telaio accoppiando i connettori laterali, un **"click"** su ambo i lati segnerà l'avvenuto aggancio. Rimuovere la seduta premendo il tasto 'c' sopra i connettori della seduta. **ATTENZIONE!** Prima dell'utilizzo assicurarsi che la seduta sia correttamente agganciata.

5. INSTALLAZIONE BRACCIOLO DI PROTEZIONE

Inserire il bracciolo di protezione nelle apposite sedi poste ai lati della seduta. Un **"click"** su ambo i lati segnerà l'avvenuto aggancio. Rimuovere il

bracciolo premendo il pulsante 'd' su ambo i lati. Apertura da un solo lato: Premere il pulsante 'd' su un lato ed accompagnare il bracciolo verso il lato opposto. **ATTENZIONE!** Prima dell'utilizzo assicurarsi che il bracciolo sia correttamente agganciato su ambo i lati e che sia sollevato e bloccato nella posizione d'uso.

6. - 7. MONTAGGIO CAPOTTINA

Regolare il maniglione in posizione perpendicolare alla navicella (fig. 23). Posizionare la capottina sul maniglione, avvolgere il tessuto anteriore della capottina attorno al maniglione, agganciare la cerniera interna e chiudere la zip (fig. 6). Attaccare i velcri della capottina al tessuto della scocca (fig. 7).

8. MONTAGGIO COPERTINA

Posizionare la copertina sopra il lato gambe della navicella e agganciarla alla cerniera del rivestimento navicella. Per una maggiore protezione agganciare i due bottoni automatici posizionati sul lato interno del maniglione.

9. FRENO DI STAZIONAMENTO

Azionare il freno: Premere la parte posteriore della leva 'P'. Spingere leggermente in avanti il passeggino per verificare che il freno sia correttamente azionato. Disattivare il freno: Sollevare la parte posteriore della leva 'P'.

10. BLOCCO MOVIMENTO PIROETTANTE DELLE RUOTE ANTERIORI

Premere verso l'alto il tasto posto sopra entrambe le ruote. Sbloccare il movimento piroettante premendo verso il basso il tasto posto sopra entrambe le ruote.

11. REGOLAZIONE MANUBRIO

Prima di procedere azionare il freno di stazionamento (fig. 9). Premere il tasto 'a' ed estendere il manubrio nella posizione desiderata. Assicurarsi che il manubrio sia correttamente bloccato nella nuova posizione.

12. REGOLAZIONE POGGIAPIEDI

Premere il pulsante 'c' su ambo i lati della seduta e reclinare il poggiatesta nella posizione desiderata. Un "click" segnerà il blocco nella posizione desiderata. Assicurarsi che il poggiatesta sia bloccato nella nuova posizione.

13. RECLINAZIONE DELLO SCHIENALE

Prima di procedere azionare il freno di stazionamento (fig. 9). Sollevare la leva di reclinazione 'B' e reclinare lo schienale rilasciando la leva prima di raggiungere la posizione desiderata. **ATTENZIONE!** Durante la reclinazione assicurarsi di non premere il pulsante di chiusura 'h'. Assicurarsi che lo schienale sia bloccato correttamente nella posizione desiderata.

IMPORTANTE: Per bambini con età inferiore ai 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale. Assicurarsi che anche il poggiatesta sia regolato in posizione orizzontale.

14. - 15. REGOLAZIONE CAPOTTINA

Sollevare o abbassare l'arco anteriore della capottina nella posizione desiderata. Un "click" segnerà il blocco nella posizione desiderata. La capottina può essere estesa orizzontalmente movimentando l'arco anteriore della stessa. Per consentire la massima estensione orizzontale aprire la chiusura lampo posta nella parte intermedia della capottina. Assicurarsi che la capottina sia correttamente bloccata nella posizione desiderata.

ATTENZIONE: il bambino ha una pelle sensibile, NON lasciare mai il bambino con esposizione diretta ai raggi solari, assicuratevi sempre di aver regolato correttamente la capottina.

16. - 19. IMBRACATURA DI SICUREZZA

Azionare il freno di stazionamento prima di collocare il bambino (fig. 9).

ATTENZIONE: Per bambini con età inferiore ai 6 mesi lo schienale deve sempre e solo essere utilizzato nella posizione più reclinata, orizzontale (fig. 16). Se il bambino ha un'età inferiore a 6 mesi, le cinture pettorali devono essere inserite nei passanti inferiori (fig. 17).

Le due cinture pettorali devono essere inserite nelle asole allineate alla stessa altezza (fig. 17-18). Sganciare la fibbia 'F' (fig. 18): Premere il pulsante 'a' ed estrarre i componenti. Collocare il bambino nel passeggino e regolare l'imbracatura in base alla corporatura del bambino. Agganciare la fibbia 'F' (fig. 19): Inserire la parte 'b' nella parte 'c', dopodiché inserire 'b+c' nella fibbia. Un "click" segnerà il corretto aggancio. Ripetere l'operazione su ambo i lati.

AVVERTENZA! Non usare mai la cinghia sparti gambe senza la cintura

addominale. Prima dell'utilizzo assicurarsi che tutte le cinture siano correttamente agganciate.

20. - 21. CHIUSURA E APERTURA PASSEGGINO

AVVERTENZA! Effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Rimuovere il contenuto del cesto porta oggetti. Chiusura (fig. 20): Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi sempre che:

1. Telaio - rivolto nella direzione di marcia ("vista dal mondo"). Tirare il telaio del passeggino verso di sé in modo che entrambe le ruote anteriori ruotino in senso inverso.

- Il maniglione deve essere nella posizione più bassa - REGOLAZIONE MANIGLIA (Fig. 11).
- La capottina deve essere completamente chiusa - REGOLAZIONE TETTO (Fig. 15).

2. Telaio - rivolto nella direzione opposta a quella di marcia ("vista dal genitore")

Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi sempre che:

- Il maniglione deve essere nella posizione più bassa - REGOLAZIONE MANIGLIA (Fig. 11).
- La capottina deve essere completamente chiusa - REGOLAZIONE TETTO (Fig. 15).
- La capottina deve essere nella posizione più bassa - REGOLAZIONE TETTO (Fig. 14).

Premere il tasto 'h' e sollevare la leva di reclinazione 'B' spingendo lo schienale del passeggino completamente in avanti. Apertura (fig. 21): Sollevare il maniglione verso l'alto, un "click" segnerà la completa apertura. Sollevare la seduta del passeggino

attraverso la leva 'B' di reclinazione dello schienale fino alla posizione d'uso, un "click" segnerà l'avvenuto blocco nella posizione. Sollevare il bracciolo di protezione fino alla posizione d'uso.

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi che la seduta ed il telaio siano entrambi bloccati nella posizione d'uso.

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi che il bracciolo sia correttamente agganciato su ambo i lati e che sia sollevato e bloccato nella posizione d'uso.

22. CHIUSURA DEL TELAIO PASSEGGINO SENZA SEDUTA O COMPLEMENTI

ATTENZIONE: Prima di chiudere il telaio assicurarsi che i complementi NON siano installati.

ATTENZIONE: Effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Rimuovere entrambi gli adattatori 'K' (fig. 28), se presenti. Rimuovere il contenuto del cesto porta oggetti. Assicurarsi che il manubrio sia nella posizione più bassa (fig. 14). Premere verso il basso i due tasti posti sul lato interno dei connettori del telaio.

! ISTRUZIONI PER L'USO IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

Prodotto in conformità con i requisiti della EN EN1466:2023.

! AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino solo e incustodito.
- La navicella è adatta ai bambini che non sono già in grado di sedersi autonomamente.
- La navicella deve essere collocata solo su una superficie solida, in piano e asciutta.
- Non consentire ad altri bambini di giocare con la navicella.
- Non utilizzare più la navicella se qualsiasi sua parte sia rotta, danneggiata o mancante.
- Utilizzare solo i pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Evitare le fiamme libere o altre fonti di calore – come i fili elettrici o del gas.
- Verificare regolarmente la maniglia e il fondo della navicella – possibili danni o usura.
- Non utilizzare la navicella sul supporto.
- Non utilizzare componenti che non sono approvati da parte del produttore.
- La navicella è ideata per bambini dalla nascita fino a un peso di 9 kg.
- Il prodotto è adatto per bambini che non sono già in grado di sedersi autonomamente, non possono girarsi o appoggiarsi sulle mani o sulle ginocchia. La navicella può essere utilizzata da bambini fino a un peso di 9 kg.
- Nunca utilice el capazo sobre un Soporte.
- La cabeza del niño en el capazo nunca debe ser más bajo que el cuerpo del niño.
- Peligro de golpear al bebé al ponerlo en el suelo, cruzar la puerta.
- El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del niño. Tener en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño. Asegúrese de que el niño no tenga demasiado frío ni

demasiado calor.

- Asegúrese de que la cara de su hijo no esté presionada contra la tela, ya que su respiración puede estar restringida.
- Non lasciare nella navicella nulla che possa rappresentare un pericolo di soffocamento, ad esempio giocattoli non rigidi, cuscini...
- Non collocare la navicella vicino

a un altro prodotto che potrebbe rappresentare un pericolo di strangolamento, ad esempio funi, corde di persiane/tende...

- Chiedere consiglio a un professionista della salute per un sonno sicuro.
- Lo schienale deve essere regolato nella posizione più bassa per dormire.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il rivestimento e le cinture di sicurezza possono essere pulite con un panno morbido e umido. Non stirare. Non usare candeggina. Le parti in plastica possono essere pulite con tiepida saponata. Non esporre a forte luce solare. Dopo l'uso in caso di pioggia di e asciugare completamente il passeggino.

NAVICELLA

23. REGOLAZIONE MANIGLIONE / CAPOTTINA

Sganciare i bottoni automatici della copertina prima di reclinare il maniglione (fig. 8). Premere i pulsanti laterali 'a' e regolare il maniglione nella nuova posizione, rilasciare i pulsanti e assicurarsi del bloccaggio maniglione nella posizione desiderata.

24. APERTURA E CHIUSURA AERAZIONE CAPOTTINA

Aprire la cerniera situata nella parte inferiore della tettuccia e abbassare il telo esterno per una maggiore aerazione.

25. REGOLAZIONE BASE RECLINABILE

Premere il pulsante 'b' posizionato sulla leva di reclinazione 'Z' e regolare la base reclinabile nella posizione desiderata. Assicurarsi che la base reclinabile sia bloccata nella posizione desiderata.

ATTENZIONE: Prima di sollevare o trasportare la sacca porta bambini, assicurarsi che la base reclinabile sia nella posizione più bassa, orizzontale.

ATTENZIONE: Quando la sacca porta bambini è utilizzata per fare dormire il bambino, assicurarsi che la base reclinabile sia nella posizione più bassa, orizzontale.

26. - 27. MONTAGGIO DEL COMPLEMENTO SEGGIOLINO AUTO O NAVICELLA

Il passeggino "Brio" può essere utilizzato esclusivamente con i seguenti complementi: navicella

(sacca porta bambini) "Brio" e seggiolino auto "Car seat Brio i-Size". Rimuovere la seduta passeggino dal telaio (fig. 4). Azionare il freno di stazionamento del passeggino (fig. 9).

IMPORTANTE: I complementi devono essere agganciati al telaio passeggino orientanti esclusivamente "fronte genitore" (fig. 26-27).

ATTENZIONE: Prima di montare il complemento navicella ed il complemento seggiolino auto è necessario installare i due adattatori rimovibili 'K' sul telaio passeggino. **NON MONTARE** i complementi direttamente sul telaio passeggino senza l'utilizzo degli adattatori 'K'.

28. MONTAGGIO ADATTATORI RIMOVIBILI

Montaggio adattatori: Inserire l'adattatore contrassegnato 'R' (Right) nel connettore destro ("fronte mondo") del telaio passeggino. Inserire l'adattatore contrassegnato 'L' (Left) nel connettore sinistro ("fronte mondo") del telaio passeggino. Un **"click"** segnalerà il corretto aggancio degli adattatori. Smontaggio adattatori: Premere il pulsante 'a' posizionato sul lato interno dell'adattatore e rimuovere l'adattatore.

ATTENZIONE: Prima di installare il complemento assicurarsi sempre del corretto aggancio degli adattatori.

29. - 30. MONTAGGIO SEGGIOLINO AUTO O NAVICELLA

Montaggio complemento: Allineare i connettori laterali del complemento agli adattatori 'K' e premere verso il basso, un **"click"** segnalerà il corretto aggancio del complemento al telaio passeggino.

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre del corretto aggancio del complemento. Sollevando il complemento verso l'alto, questo non deve sganciarsi dal telaio passeggerino. Smontaggio complemento: Premere i pulsanti 'b' sopra entrambi i connettori del complemento e sollevare il complemento verso l'alto.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour référence future. Ne pas le faire pourrait sérieusement compromettre la sécurité de l'enfant. Un montage incorrect peut être dangereux. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure. La poussette peut être assemblée uniquement par un adulte. La poussette en combinaison avec le siège auto et la nacelle est conçue pour les enfants dès la naissance et jusqu'à 48 mois ou 22 kg ou qui arrive en premier. **Ce produit correspond à la norme européenne EN1888-2:2018: A1:2022.**

⚠ MISE EN GARDE!

- Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez le sac hors de portée des bébés et des enfants.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance - Cela peut être dangereux.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de cet article.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec cet article.
- Ce siège aux enfants de moins de 6 mois.
- Utilisez toujours le système de

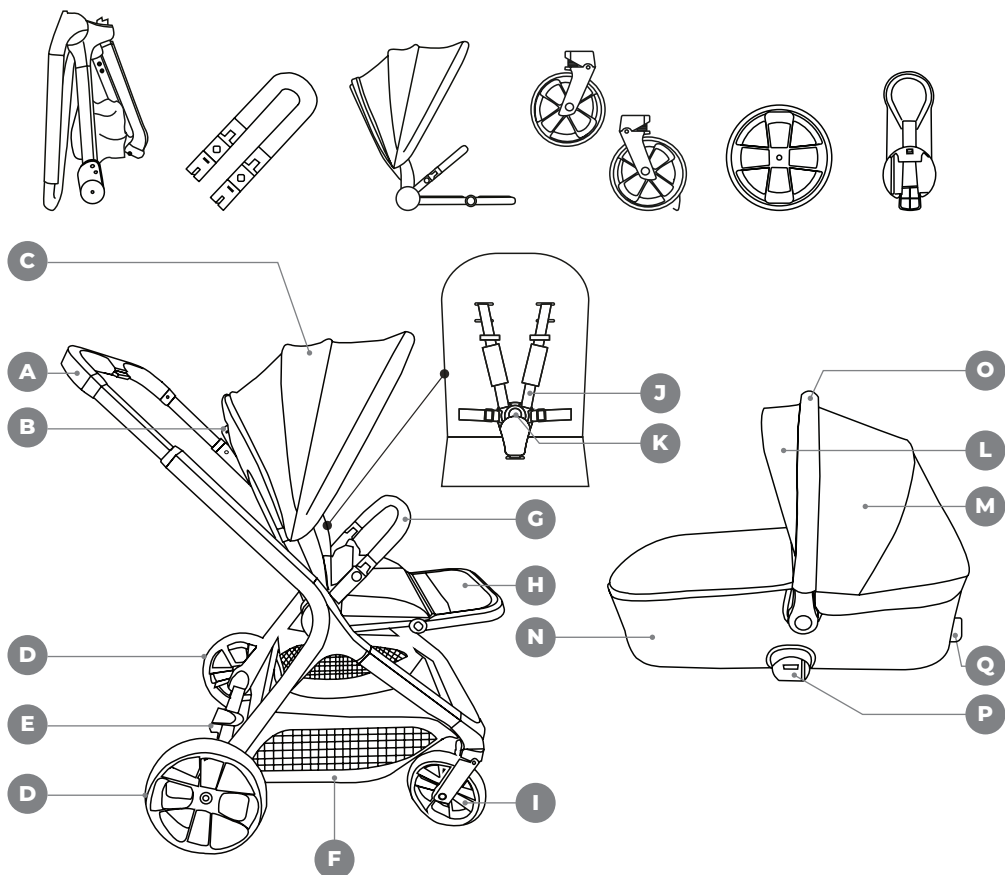
retenue.

- Vérifiez que le corps de la poussette ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement fixés avant utilisation.
- Cette poussette n'est pas adaptée à la course et au roller. La charge maximale du panier est de 2 kg.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire dans la poussette.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Cette poussette a été conçue pour un enfant et doit être utilisée pour le transport d'un seul enfant !
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant doivent être utilisées.
- Toute charge attachée au guidon et à l'arrière du dossier et sur les côtés du véhicule affectera sa stabilité.
- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait de l'enfant dans la poussette.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture.
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec les ceintures. Cette poussette ne peut être utilisée que pour un enfant.
- Vérifiez régulièrement l'article. Ne l'utilisez plus si l'une des pièces d'assemblage est cassée, déchirée ou manquante.
- Le siège auto ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, placez-le dans un berceau ou un lit adapté.
- La poussette est compatible avec la nacelle (G2312) et/ou le siège auto (FB909).
- Lorsque vous vous trouvez sur un terrain où il y a une différence de hauteur (par exemple, en présence de trottoirs, de bordures...), faites toujours rouler la poussette au point le plus bas possible (par exemple, sur la partie la plus basse du trottoir), sans quoi la poussette pourrait se trouver en surcharge et être endommagée.
- Veillez également à ne pas heurter les roues de la poussette contre le trottoir, les bordures, etc.
- N'utilisez pas la poussette à proximité d'un feu ou d'autres sources de chaleur, comme les radiateurs, etc.
- N'exposez pas la poussette à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez jamais la poussette en pente, sur une surface inégale ou glissante.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Maintenez correctement le produit et nettoyez-le régulièrement. Lors du nettoyage de la housse, respectez l'étiquette cousue. Nettoyez les parties textiles à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez à l'eau et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de Javel ou d'autres agents chimiques agressifs. Ne séchez jamais les pièces textiles au sèche-linge. Certains produits, tels que les désinfectants et les écrans solaires, peuvent causer, en raison des substances qu'ils contiennent, des dommages permanents sur les matériaux de la poussette, surtout sur les poignées. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil sous risque de blanchiment et de décoloration des parties textiles. Certains aliments peuvent également laisser des taches permanentes sur le textile.

Nettoyez à l'eau tiède les pièces en plastique et en aluminium de la poussette et essuyez-les avec un chiffon sec. Vérifiez régulièrement (avant chaque utilisation) l'état des freins, des roues, des goupilles, des éléments de jonction, des ceintures de sécurité et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés. Après utilisation de la poussette dans la neige, sous la pluie, sur des surfaces poussiéreuses (sable) ou selon les besoins, nettoyez la poussette avec un chiffon sec, huilez toujours les roues avec des lubrifiants non agressifs. Nous vous recommandons des lubrifiants à base de silicone ou de téflon. Séchez complètement la poussette avant utilisation pour éviter la rouille. N'utilisez que des accessoires et des composants approuvés par le fabricant.



- A. Guidon
- B. Levier d'inclinaison
- C. Capote
- D. Roues arrière
- E. Frein de stationnement
- F. Panier porte-objets
- G. Accoudoir de protection
- H. Repose-pieds
- I. Roues avant
- J. Ceintures de harnais
- K. Boucle
- L. Extension de la capote

- M. Capote
- N. Nacelle
- O. Poignée
- P. Connecteur (x2)
- Q. Levier pour la base inclinable

1. OUVERTURE DU CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

Soulevez la poignée vers le haut en ouvrant complètement le cadre. Un « clic » indique que l'ouverture est complète.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que le cadre est bien verrouillé en position d'utilisation.

2. - 3. INSTALLATION DES ROUES

Roues arrière (fig. 2) : insérez les roues arrière, un « clic » indique qu'elles sont bien enclenchées. Retirez les roues en appuyant sur le bouton « a ». Roues avant (fig. 3) : insérez les roues avant, un « clic » indique qu'elles sont bien enclenchées. Retirez les roues en appuyant sur le bouton « b ».

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que toutes les roues sont correctement enclenchées.

4. INSTALLATION DU SIÈGE DE POUSSETTE

Avant de continuer, veuillez activer le frein de stationnement (fig. 9).

Le siège peut être installé « face aux parents » (A) ou « face au monde » (B). Fixez le siège de la poussette au châssis en emboîtant les connecteurs latéraux. Un « clic » des deux côtés indique que le siège est correctement fixé. Retirez le siège en appuyant sur le bouton « c » situé au-dessus des connecteurs du siège.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que le siège est correctement fixé.

5. INSTALLATION DE L'ACCOUDOIR DE PROTECTION

Insérez l'accoudoir de protection dans les emplacements prévus à cet effet

sur les côtés du siège. Un « clic » des deux côtés indique que l'accoudoir est correctement fixé. Retirez l'accoudoir en appuyant sur le bouton « d » des deux côtés. Ouverture d'un seul côté : appuyez sur le bouton « d » d'un côté et faites glisser l'accoudoir vers le côté opposé.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que l'accoudoir est correctement fixé des deux côtés et qu'il est relevé et bloqué en position d'utilisation.

6. - 7. MONTAGE DE LA CAPOTE

Réglez la poignée en position perpendiculaire à la nacelle (fig. 23). Placez la capote sur la poignée, enroulez le tissu avant de la capote autour de la poignée, accrochez la fermeture éclair interne et fermez la fermeture éclair (fig. 6). Collez les bandes velcro de la capote sur le tissu extérieur (fig. 7).

8. MONTAGE DE LA COUVERTURE

Placez la housse sur le côté jambes de la nacelle et fixez-la à la fermeture éclair de la housse de la nacelle. Pour une protection accrue, fixez les deux boutons-pression situés à l'intérieur de la poignée.

9. FREIN DE STATIONNEMENT

Actionner le frein : Appuyez sur la partie arrière du levier « P ». Poussez légèrement la poussette vers l'avant pour vérifier que le frein est correctement actionné. Désactiver le frein : Soulevez la partie arrière du levier « P ».

10. BLOCAGE DE LA ROTATION DES ROUES AVANT

Appuyez vers le haut sur le bouton situé au-dessus des deux roues. Déverrouillez le mouvement pivotant en appuyant vers le bas sur le bouton situé audessus des deux roues.

11. RÉGLAGE DU GUIDON

Avant de continuer, serrez le frein de stationnement (fig. 9). Appuyez sur le bouton « a » et étendez le guidon dans la position souhaitée. Assurez-vous que le guidon est correctement bloqué dans sa nouvelle position.

12. RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Appuyez sur le bouton « c » situé de chaque côté du siège et inclinez le repose-pieds dans la position souhaitée. Un « clic » indique que le repose-pieds est bien bloqué dans la position souhaitée. Veuillez vous assurer que le repose-pieds est bien bloqué dans sa nouvelle position.

13. INCLINAISON DU DOSSIER

Avant de continuer, serrez le frein de stationnement (fig. 9). Soulevez le levier d'inclinaison « B » et inclinez le dossier en relâchant le levier avant d'atteindre la position souhaitée.

ATTENTION : pendant l'inclinaison, veillez à ne pas appuyer sur le bouton de fermeture « h ». Assurez-vous que le dossier est correctement bloqué dans la position souhaitée.

IMPORTANT : pour les enfants de moins de 6 mois, le dossier doit toujours être utilisé dans la position la plus inclinée, à l'horizontale. Veuillez également vous assurer que le repose-pieds est réglé en position horizontale.

14. - 15. RÉGLAGE DE LA CAPOTE

Extension verticale (fig. 14) : relevez ou abaissez l'arceau avant de la capote jusqu'à la position souhaitée. Un « clic » indique que la capote est bloquée dans la position souhaitée. Extension horizontale (fig. 15) : la capote peut être étendue horizontalement en déplaçant son arceau avant. Pour permettre une extension horizontale maximale, ouvrez la fermeture éclair située au milieu de la capote. Assurez-vous que la capote est correctement bloquée dans la position souhaitée.

ATTENTION : la peau des enfants est sensible, ne laissez jamais votre enfant exposé directement au soleil et assurez-vous toujours que la capote est correctement réglée.

16. - 19. HARNAIS DE SÉCURITÉ

Serrez le frein de stationnement avant d'installer l'enfant (fig. 9).

ATTENTION : pour les enfants de moins de 6 mois, le dossier doit toujours être utilisé dans la position la plus inclinée, horizontale (fig. 16). Si l'enfant est âgé de moins de 6 mois, les ceintures thoraciques doivent être insérées dans les boucles inférieures (fig. 17). Les deux ceintures thoraciques doivent être insérées dans les boucles alignées à la même hauteur (fig. 17-28). Détachez la boucle « F » (fig. 18) : appuyez sur le bouton « a » et retirez les composants. Placez l'enfant dans la poussette et ajustez le harnais en fonction de sa morphologie. Attachez la boucle « F » (fig. 19) : Insérez la partie « b » dans la partie « c », puis insérez « b+c » dans la boucle. Un « clic » indique que l'attache est correctement enclenchée. Répétez l'opération des deux côtés.

AVERTISSEMENT : n'utilisez jamais la sangle d'entrejambe sans la ceinture abdominale. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les ceintures sont correctement attachées.

20. - 21. FERMETURE ET OUVERTURE DE LA POUSSETTE

ATTENTION : veuillez effectuer cette opération en vous assurant que l'enfant et tout autre enfant se trouvent à une distance suffisante. Retirez le contenu du panier porte-objets. Fermeture (fig. 20) :

Avant de plier la poussette, assurez-vous toujours des points suivants :

1. Châssis – face au sens de la marche (« vue du monde »). Tirez le châssis vers vous afin que les deux roues avant tournent en sens inverse.

- La poignée doit être en position basse – RÉGLAGE DE LA POIGNÉE (Fig. 11).
- La capote doit être complètement repliée – RÉGLAGE DU TOIT (Fig. 15).

2. Châssis – dos au sens de la marche (« vue des parents »).

Avant de plier la poussette, assurez-vous toujours des points suivants :

- La poignée doit être en position basse – RÉGLAGE DE LA POIGNÉE (Fig. 11).
- La capote doit être complètement repliée – RÉGLAGE DU TOIT (Fig. 15).
- La capote doit être en position basse – RÉGLAGE DU TOIT (Fig. 14).

Appuyez sur le bouton « h » et relevez le levier d'inclinaison « B » en poussant le dossier de la poussette complètement vers l'avant.

Ouverture (fig. 21) : soulevez la poignée vers le haut, un « clic » indique que l'ouverture est complète. Soulevez le siège de la poussette à l'aide du levier « B » d'inclinaison du dossier

jusqu'à la position d'utilisation, un « clic » indique que le siège est bien bloqué dans cette position. Soulevez l'accoudoir de protection jusqu'à la position d'utilisation.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que le siège et le châssis sont bien bloqués en position d'utilisation.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous que l'accoudoir est correctement fixé des deux côtés et qu'il est relevé et bloqué en position d'utilisation.

22. FERMETURE DU CHÂSSIS DE LA POUSSETTE SANS SIÈGE OU ACCESSOIRES

ATTENTION : Avant de fermer le châssis, assurez-vous que les accessoires ne sont pas installés.

ATTENTION : Effectuez cette opération en veillant à ce que l'enfant et tout autre enfant se trouvent à une distance suffisante. Retirez les deux adaptateurs « K » (fig. 28), le cas échéant. Retirez le contenu du panier porte-objets. Assurez-vous que le guidon est dans la position la plus basse (fig. 11). Appuyez sur les deux boutons situés à l'intérieur des connecteurs du châssis.

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Produit conforme à la norme européenne EN EN1466:2023.

MISE EN GARDE!

- Cet article convient uniquement à un enfant qui ne peut pas s'asseoir tout seul.
- Utilisez-le uniquement sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- Ne pas utiliser l'article si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Utilisez des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de barres électriques et les feux de gaz à proximité immédiate de la nacelle.
- Le guidon et le fond de la poussette doivent être inspectés régulièrement pour détecter d'éventuels signes de dommages ou d'usure.
- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un support.
- Utilisez uniquement une surface ferme, horizontale et sèche.
- N'utilisez jamais d'accessoires qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Cette nacelle est conçue pour les enfants de la naissance jusqu'à 9 kg maximum.

- Ce produit convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir tout seul, se retourner et ne peut pas se mettre debout sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un support.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un Support. La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus bas que le corps de l'enfant. Risque de heurter le bébé en se mettant par terre, en franchissant la porte.
- La surchauffe peut mettre en danger la vie de l'enfant. Tenir compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant. Assurez-vous que l'enfant n'a ni trop froid ni trop chaud.
- Assurez-vous que le visage de votre enfant n'est pas pressé contre le tissu car sa respiration pourrait être restreinte.
- Dans la nacelle profonde, ne laissez rien, qui pourrait présenter un risque d'étouffement, par ex. jouets non rigides, oreillers...
- Ne placez pas la nacelle profonde à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque d'étouffement, par ex. cordes, cordons pour stores/rideaux...
- Consultez un professionnel de la santé pour tout renseignement concernant le sommeil en toute sécurité.
- Pour dormir, réglez le dossier sur la position la plus basse.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nettoyez la partie textile avec une éponge douce et un détergent doux. Ne pas repasser. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner la décoloration de la housse. Si la nacelle est mouillée, séchez les parties métalliques et rangez-la dans un endroit frais et aéré.

NACELLE

23. PRÉGLAGE DE LA POIGNÉE / CAPOTE

Détachez les boutons automatiques de la housse avant d'incliner la poignée (fig. 8). Appuyez sur les boutons latéraux « a » et réglez la poignée dans la nouvelle position, relâchez les boutons et assurez-vous que la poignée est bien bloquée dans la position désirée.

24. OUVERTURE ET FERMETURE DE L'AÉRATION DU CAPOT

Ouvrez la fermeture éclair située en bas de la capuchon et abaissez la bâche extérieure pour une meilleure aération.

25. RÉGLAGE DE BASE INCLINABLE

Appuyez sur le bouton « b » situé sur le levier d'inclinaison « Z » et réglez la base inclinable dans la position souhaitée. Assurez-vous que la base inclinable est bien bloquée dans la position souhaitée.

ATTENTION : avant de soulever ou de transporter le sac pour enfant, assurez-vous que la base inclinable est dans la position la plus basse, à l'horizontale.

ATTENTION : lorsque le sac pour enfant est utilisé pour faire dormir l'enfant, assurez-vous que la base inclinable est dans la position la plus basse, à l'horizontale.

26. - 27. MONTAGE DU COMPLÉMENT SIÈGE AUTO OU NAVIGATEUR

La poussette « Brio » ne peut être utilisée qu'avec les accessoires suivants : nacelle (sac porte-bébé) « Brio » et siège auto « Car seat Brio i-Size ». Retirez le siège de la poussette du châssis (fig. 4). Serrez le frein de stationnement de la poussette (fig. 9).

IMPORTANT : les accessoires doivent être fixés au châssis de la poussette en position « face aux parents » uniquement (fig. 26-27).

ATTENTION : avant de monter la nacelle et le siège auto, il est nécessaire d'installer les deux adaptateurs amovibles « K » sur le châssis de la poussette. **NE PAS MONTER** les accessoires directement sur le châssis de la poussette sans utiliser les adaptateurs « K ».

28. MONTAGE DES ADAPTATEURS AMOVIBLES

Montage des adaptateurs : insérez l'adaptateur marqué « R » (Right) dans le connecteur droit (« face au monde ») du châssis de la poussette. Insérez l'adaptateur marqué « L » (Left) dans le connecteur gauche (« face au monde ») du châssis de la poussette. Un « clic » indique que les adaptateurs sont correctement fixés. Démontage des adaptateurs : appuyez sur le bouton « a » situé à l'intérieur de l'adaptateur et retirez l'adaptateur.

ATTENTION : avant d'installer le complément, assurez-vous toujours que les adaptateurs sont correctement fixés.

29. - 30. MONTAGE DU SIÈGE AUTO SUR LA POUSSETTE

Montage de l'accessoire : Alignez les connecteurs latéraux de l'accessoire sur les adaptateurs « K » et appuyez vers le bas. Un « clic » indique que l'accessoire est correctement fixé au châssis de la poussette.

ATTENTION : avant utilisation, assurez-vous toujours que l'accessoire est correctement fixé. Lorsque vous soulevez l'accessoire vers le haut, celui-ci ne doit pas se détacher du châssis de la poussette.

Démontage de l'accessoire : appuyez sur les bout

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



¡IMPORTANTE MANUAL DE INSTRUCCIONES! ¡CONSERVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

Lea cuidadosamente estas instrucciones antes del uso y guárdelas para referencias futuras. No hacerlo podría poner en grave peligro la seguridad del niño. Un montaje incorrecto puede ser peligroso. Guarde las instrucciones para su uso posterior. El carrito sólo puede ser montado por un adulto. La silla de paseo, combinada con las illa de coche y el capazo, está diseñada para niños desde su nacimiento hasta los los 48 meses o 22 kg o lo que ocurra primero.

El producto cumple la Normativa Europea EN1888-2:2018: A1:2022.

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga esta bolsa lejos de los bebés y los niños.
- No deje nunca al niño sin vigilancia, ya que puede ser peligroso.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están activados antes de utilizar el aparato.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo se mantenga alejado al desplegar y plegar este producto.
- No deje que su hijo juegue con este producto.
- Esta unidad de asiento es adecuada para niños menores de 6 meses.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- Compruebe que el capazo del carrito, la unidad de asiento o los dispositivos de fijación de la silla del coche estén correctamente colocados antes de su uso.
- Este carrito no es apto para correr

y patinar.

- La carga máxima de la cesta es de 2 kg.
- No añada una colchoneta adicional en el carrito.
- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Este carrito ha sido diseñado para un solo niño y debe ser utilizado para el transporte de un solo niño.
- Sólo deben utilizarse las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
- Cualquier carga fijada en el asa y en la parte posterior del respaldo y en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad del mismo.
- El dispositivo de estacionamiento deberá estar conectado al colocar y retirar al niño.
- Utilice siempre la correa de entrepierna en combinación con el cinturón para la cintura.
- Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con las correas de la cintura.
- Este carrito sólo puede ser utilizado por un niño.
- Compruebe regularmente el producto. No lo utilice más si alguna de las piezas de montaje está rota, desgarrada o falta.
- La silla de coche no sustituye a una cuna o a una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarse en una cuna o cama adecuada.
- El carrito es compatible con el capazo (G2312) y/o la silla de auto (FB909)
- Cuando circule por un camino con desniveles (por ejemplo,

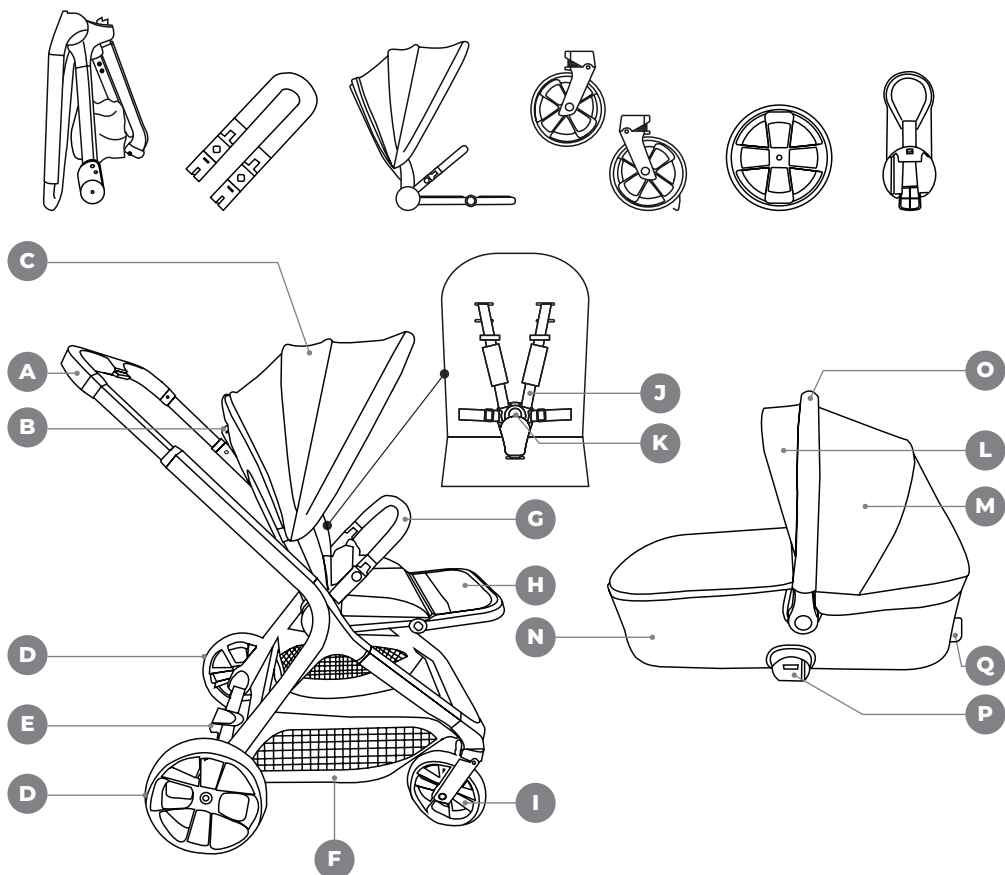
aceras, bordillos,...), conduzca siempre el cochecito por la parte más baja posible (por ejemplo, por la parte más baja de la acera), ya que de lo contrario podría sobrecargarlo y dañarlo.

- Además, tenga cuidado de no golpear las ruedas del cochecito contra el pavimento, bordillos, etc.
- No utilice ni deje el cochecito cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros...
- No exponga el cochecito a la luz solar directa.
- Nunca estacione el cochecito en una pendiente, una superficie irregular o resbaladiza.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el producto de forma adecuada y límpielo con regularidad. Al limpiar la funda, observe la etiqueta indicadora. Limpie las partes textiles con agua tibia y un detergente suave. Aclarar con agua fresca y dejar secar. No utilice nunca lejía ni otros agentes químicos agresivos. No seque en la secadora las piezas textiles. Algunas sustancias, como los desinfectantes y los protectores solares, pueden dañar permanentemente los materiales del carrito, especialmente el manillar, debido a las sustancias que contienen. No exponga el producto a la luz directa del sol, ya que puede desteñir y decolorar las partes textiles y ciertos alimentos pueden dejar manchas permanentes en los tejidos.

Limpie las piezas de plástico y aluminio del carro con agua tibia y pase un paño seco. Compruebe regularmente (antes de cada uso) el estado de los frenos, ruedas, pasadores, sujeciones, cinturones de seguridad y asegúrese de que no presentan daños. Después de su uso en la nieve, la lluvia, en superficies polvorientas (piedritas, arena) o si es necesario, limpie el carro con un paño seco, lubrique siempre las ruedas con un lubricante no agresivo, preferiblemente a base de silicona o teflón. Seque completamente el carrito antes de utilizarlo para evitar que se oxide. Utilice únicamente accesorios y componentes homologados por el fabricante.



- A. Manubrio
- B. Palanca de inclinación
- C. Capota
- D. Ruedas traseras
- E. Freno de estacionamiento
- F. Cesta portaobjetos
- G. Reposabrazos de protección
- H. Apoyo de pies
- I. Ruedas delanteras
- J. Cinturones de seguridad
- K. Hebilla
- L. Extensión de la capota

- M. Capota
- N. Capazo
- O. Manillar
- P. Conector (x2)
- Q. Palanca para la base reclinable

1. ABRIER EL CHASIS DEL COCHECITO

Levante la manilla hacia arriba abriendo completamente el marco. Un «**clíc**» indicará que está completamente abierto.

ATENCIÓN: Antes de utilizarlo, asegúrese de que el marco esté bloqueado en la posición de uso.

2. - 3. INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS

Ruedas traseras (fig. 2): Inserte las ruedas traseras, un «**clíc**» indicará que se han acoplado correctamente. Retire las ruedas pulsando el botón «a».

Ruedas delanteras (fig. 3): Inserte las ruedas delanteras; un «**clíc**» indicará que se han acoplado correctamente. Retire las ruedas pulsando el botón «b».

ATENCIÓN: Antes de utilizar el producto, asegúrese de que todas las ruedas estén correctamente acopladas.

4. INSTALACIÓN DEL ASIENTO DEL COCHECITO

Antes de continuar, active el freno de estacionamiento (fig. 9). El asiento se puede instalar «mirando hacia los padres» (A) o «mirando hacia delante» (B). Enganche el asiento del cochecito al chasis acoplando los conectores laterales; un «**clíc**» en ambos lados indicará que se ha enganchado correctamente. Retire el asiento presionando el botón «c» situado encima de los conectores del asiento.

ATENCIÓN: Antes de utilizarlo, asegúrese de que el asiento esté correctamente enganchado.

5. INSTALACIÓN DEL REPOSABRAZOS DE PROTECCIÓN

Inserte el reposabrazos de protección en los alojamientos previstos a ambos lados del asiento. Un «**clíc**» en ambos lados indicará que se ha acoplado correctamente. Retire el reposabrazos pulsando el botón «d» en ambos lados. Apertura por un solo lado: pulse el botón «d» en un lado y acompañe el reposabrazos hacia el lado opuesto.

ATENCIÓN: Antes de utilizarlo, asegúrese de que el reposabrazos esté correctamente enganchado en ambos lados y que esté levantado y bloqueado en la posición de uso.

6. - 7. MONTAJE DE LA CAPOTA

Ajuste el manillar en posición perpendicular al capazo (fig. 23). Coloque la capota sobre el manillar, envuelva la tela delantera de la capota alrededor del manillar, enganche la cremallera interna y cierre la cremallera (fig. 6). Pegue los velcros del dosel a la tela de la carcasa (fig. 7).

8. MONTAJE DE LA CUBIERTA

Coloque la cubierta sobre la parte de las piernas del capazo y fíjela a la cremallera del revestimiento del capazo. Para mayor protección, fije los dos botones automáticos situados en el lado interior del asa.

9. FRENO DE ESTACIONAMIENTO

Accionar el freno: Presione la parte trasera de la palanca «P». Empuje ligeramente hacia delante el cochecito para comprobar que el freno está correctamente accionado. Desactivar

el freno: Levante la parte trasera de la palanca «P».

10. BLOQUEO DEL MOVIMIENTO GIRATORIO DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Presione hacia arriba el botón situado encima de ambas ruedas; Desbloquee el movimiento giratorio presionando hacia abajo el botón situado encima de ambas ruedas.

11. REGULACIÓN DEL MANUBRIO

Antes de continuar, accione el freno de estacionamiento (fig. 9). Pulse el botón «a» y extienda el manubrio hasta la posición deseada. Asegúrese de que el manubrio esté correctamente bloqueado en la nueva posición.

12. REGULACIÓN DEL APOYO PIES

Pulse el botón «c» a ambos lados del asiento y recline el apoyo de pies hasta la posición deseada. Un «clic» indicará que se ha bloqueado en la posición deseada. Asegúrese de que el apoyo de pies está bloqueado en la nueva posición.

13. RECLINACIÓN DEL RESPALDO

Antes de continuar, accione el freno de estacionamiento (fig. 9). Levante la palanca de reclinación «B» y recline el respaldo soltando la palanca antes de alcanzar la posición deseada.

ATENCIÓN: Durante la reclinación, asegúrese de no pulsar el botón de cierre «h». Asegúrese de que el respaldo esté correctamente bloqueado en la posición deseada.

IMPORTANTE: Para niños menores de 6 meses, el respaldo solo debe utilizarse en la posición más reclinada, horizontal. Asegúrese de que el apoyo de pies también esté ajustado en posición horizontal.

14. - 15. REGULACIÓN DE LA CAPOTA

Extensión vertical (fig. 14): Levante o baje el arco delantero de la capota hasta la posición deseada. Un «clic» indicará que se ha bloqueado en la posición deseada. Extensión horizontal (fig. 15): La capota se puede extender horizontalmente moviendo el arco delantero de la misma. Para permitir la máxima extensión horizontal, abra la cremallera situada en la parte central de la capota. Asegúrese de que la capota esté correctamente bloqueada en la posición deseada.

ATENCIÓN: los niños tienen la piel sensible, NUNCA deje al niño expuesto directamente a los rayos solares, asegúrese siempre de haber ajustado correctamente la capota.

16. - 19. ARNÉS DE SEGURIDAD

Accione el freno de estacionamiento antes de colocar al niño (fig. 9).

ATENCIÓN: Para niños que no tengan 6 meses, el respaldo debe utilizarse siempre y únicamente en la posición más reclinada, horizontal (fig. 16). Si el niño es menor de 6 meses, los cinturones pectorales deben insertarse en las presillas inferiores (fig. 17). Los dos cinturones pectorales deben insertarse en las presillas alineadas a la misma altura (fig. 17-18). Desenganche la hebilla «F» (fig. 18): presione el botón «a» y extraiga los componentes. Coloque al niño en el cochecito y ajuste el arnés según su complexión. Enganche la

hebilla «F» (fig. 19): Inserte la parte «b» en la parte «c» y, a continuación, inserte «b+c» en la hebilla. Un «clic» indicará que está correctamente enganchada. Repita la operación en ambos lados.

ADVERTENCIA: Nunca utilice la correa separadora de piernas sin el cinturón abdominal. Antes de utilizarlo, asegúrese de que todos los cinturones estén correctamente enganchados.

20 - 21. CIERRE Y APERTURA DE LA SILLA DE PASEO

ATENCIÓN: Realice esta operación asegurándose de que el niño y cualquier otro niño se encuentren a una distancia segura. Retire el contenido de la cesta portaobjetos. Cierre (fig. 20):

Antes de plegar, asegúrese siempre de lo siguiente:

1. El chasis debe estar orientado en la dirección de desplazamiento («vista del mundo»). Tire del chasis del cochecito hacia usted para que ambas ruedas delanteras giren en sentido inverso.

- El manillar debe estar en la posición más baja (AJUSTE DEL MANILLAR, Fig. 11).
- La capota debe estar completamente plegada (AJUSTE DEL TECHO, Fig. 15).

2. El chasis debe estar orientado en sentido contrario al de desplazamiento («vista de los padres»). Antes de plegar, asegúrese siempre de lo siguiente:

- El manillar debe estar en la posición más baja (AJUSTE DEL MANILLAR, Fig. 11).
- La capota debe estar completamente plegada (AJUSTE DEL TECHO, Fig. 15).
- La capota debe estar en la posición

más baja (AJUSTE DEL TECHO, Fig. 14).

Pulse el botón «h» y levante la palanca de reclinación «B» empujando el respaldo del cochecito completamente hacia delante.

Apertura (fig. 21): Levante el manillar hacia arriba, un «clic» indicará que está completamente abierto.

Levante el asiento del cochecito mediante la palanca «B» de reclinación del respaldo hasta la posición de uso, un «clic» indicará que se ha bloqueado en la posición. Levante el reposabrazos de protección hasta la posición de uso.

ATENCIÓN: Antes de utilizar el producto, asegúrese de que el asiento y el chasis estén bloqueados en la posición de uso.

ATENCIÓN: Antes de utilizarlo, asegúrese de que el reposabrazos esté correctamente enganchado en ambos lados y que esté levantado y bloqueado en la posición de uso.

22. CIERRE DEL CHASIS DEL COCHECITO SIN ASIENTO NI ACCESORIOS

ATENCIÓN: Antes de cerrar el bastidor, asegúrese de que los complementos NO estén instalados.

ATENCIÓN: Realice esta operación prestando atención a que el niño y cualquier otro niño se encuentren a una distancia segura. Retire ambos adaptadores «K» (fig. 28), si están presentes. Retire el contenido de la cesta portaobjetos. Asegúrese de que el manubrio esté en la posición más baja (fig. 11). Presione hacia abajo los dos botones situados en el lado interior de los conectores del chasis.

¡IMPORTANTE MANUAL DE INSTRUCCIONES! ¡CONSERVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

**El producto cumple con los requisitos de la norma europea
EN1466:2023.**

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Este producto sólo es adecuado para un niño que no pueda sentarse sin ayuda.
- Utilícelo únicamente en una superficie firme, horizontal y seca.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del capazo.
- No utilizar si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.
- Utilice las piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.
- Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor fuerte, como estufas eléctricas, estufas de gas en las proximidades del capazo.
- Las asas y la parte inferior deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- No deje al niño sin vigilancia.
- No utilice nunca el capazo sobre un soporte.
- Utilice únicamente una superficie firme, horizontal y seca.
- No utilice nunca accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Este capazo está diseñado para niños desde el nacimiento hasta los 9 kg.
- Este producto es adecuado para un niño que no puede sentarse por sí mismo, darse la vuelta y no puede impulsarse con las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Nunca utilice el capazo sobre un soporte
- La testa del bambino nella navicella non dovrebbe mai essere inferiore al corpo del bambino.
- Rischio di colpire il bambino

quando si mette a terra, attraversando la porta.

- Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del bambino. Tenere conto della temperatura ambiente e dell'abbigliamento del bambino. Assicurarsi che il bambino non abbia né troppo freddo né troppo caldo. Assicurati che il viso del tuo bambino non sia premuto contro il tessuto poiché la sua respirazione potrebbe essere limitata.
- No deje nada en el capazo que pueda representar un peligro

de asfixia, como por ejemplo juguetes blandos, almohadas...

- No coloque el capazo cerca de cualquier artículo que pueda representar un peligro de estrangulamiento, como por ejemplo cuerdas, cintas de persianas o cortinas...
- Consulte a un especialista acerca de un descanso seguro.
- Para dormir, ajuste el respaldo a la posición más baja.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar la parte textil con una esponja suave y un detergente suave. No planchar. No utilizar lejía. La exposición prolongada a la luz solar directa puede hacer que la funda se decolore. Si el capazo se moja, seca las partes metálicas y guárdelo en un lugar fresco y ventilado.

MOISÉS

23. REGULACIÓN DEL MANGO / CAPOTA

Desenganche los botones automáticos de la cubierta antes de reclinar el asa (fig. 8). Pulse los botones laterales «a» y ajuste el asa en la nueva posición, suelte los botones y asegúrese de que el asa queda bloqueada en la posición deseada.

24. APERTURA Y CIERRE DE LA VENTILACIÓN DE LA CAPOTA

Abra la cremallera ubicada en la parte inferior del toldo y baje la cubierta exterior para una mayor ventilación.

25. REGULACIÓN BÁSICA RECLINABLE

Pulse el botón «b» situado en la palanca de inclinación «Z» y ajuste la base reclinable en la posición deseada. Asegúrese de que la base reclinable quede bloqueada en la posición deseada.

ATENCIÓN: Antes de levantar o transportar el saco para niños, asegúrese de que la base reclinable se encuentra en la posición más baja, horizontal.

ATENCIÓN: Cuando el saco para niños se utiliza para que el niño duerma, asegúrese de que la base reclinable se encuentra en la posición más baja, horizontal

26. - 27. MONTAJE DEL COMPLEMENTO SILLITA DE COCHE O CAPOTA

La silla de paseo «Brio» solo se puede utilizar con los siguientes accesorios: capazo (bolsa porta bebé) «Brio» y silla de coche «Car seat Brio i-Size». Retire el asiento de la silla de paseo del chasis (fig. 4). Accione el freno de estacionamiento de la silla de paseo (fig. 9).

IMPORTANTE: Los complementos deben acoplarse al chasis del cochecito orientados exclusivamente «hacia los padres» (fig. 26-27).

ATENCIÓN: Antes de montar el complemento capazo y el complemento silla de coche, es necesario instalar los dos adaptadores extraíbles «K» en el chasis del cochecito. NO MONTE los complementos directamente en el chasis del cochecito sin utilizar los adaptadores «K».

28. MONTAJE DE ADAPTADORES DESMONTABLES

Montaje de los adaptadores: Inserte el adaptador marcado con «R» (derecha) en el conector derecho («frente al mundo») del chasis del cochecito. Inserte el adaptador marcado con «L» (izquierda) en el conector izquierdo («frente al mundo») del chasis del cochecito. Un «clic» indicará que los adaptadores están correctamente acoplados. Desmontaje de los adaptadores: Presione el botón «a» situado en el lado interior del adaptador y retire el adaptador.

ATENCIÓN: Antes de instalar el complemento, asegúrese siempre de que los adaptadores estén correctamente acoplados.

29. - 30. MONTAJE DEL ASIENTO DE COCHE O DEL CAPAZO

Montaje del complemento: Alinee los conectores laterales del complemento con los adaptadores «K» y presione hacia abajo; un «**clik**» indicará que el complemento se ha acoplado correctamente al chasis del cochecito.

ATENCIÓN: Antes de utilizarlo, asegúrese siempre de que el complemento esté correctamente acoplado. Al levantar el complemento hacia arriba, este no debe desacoplarse del chasis del cochecito.

Desmontaje del complemento:

Presione los botones «b» situados encima de ambos conectores del complemento y levante el complemento hacia arriba.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να θέσει σε σοβαρό κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να είναι επικίνδυνη. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση. Το καρότσι μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικα. Το καρότσι σε συνδυασμό με το πορτ-μπεμπέ και το κάθισμα αυτοκινήτου έχει σχεδιαστεί για παιδιά από τη γέννηση έως 48 μηνών ή 22 κιλά, ανάλογα με το ποιο από τα δύο έρθει πρώτο.

Το προϊόν συμμορφώνεται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN1888-2:2018: A1:2022.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Οι πλαστικές σακούλες μπορεί να είναι επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε αυτή τη σακούλα μακριά από μωρά και παιδιά.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη - Μπορεί να είναι επικίνδυνο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές ασφάλισης είναι ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας κρατείται μακριά κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο αυτού του προϊόντος.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Αυτή η μονάδα καθίσματος είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 6 μηνών. Για νεογέννητα μωρά συνιστάται η πιο

ανακλινόμενη θέση.

- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Αυτό το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο και πατινάζ. Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού είναι 2 κιλά.
- Μην προσθέτετε επιπλέον στρώμα στο καρότσι.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί και πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μεταφορά μόνο ενός παιδιού!
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Οποιοδήποτε φορτίο συνδέεται στη λαβή και στο πίσω μέρος της πλάτης και στις πλευρές του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τον ιμάντα καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε πλέον εάν κάποιο από τα μέρη συναρμολόγησης είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
- Όταν οδηγείτε σε μονοπάτι όπου υπάρχει διαφορά ύψους (π.χ. πεζοδρόμια, κράσπεδα,...), οδηγείτε πάντα το καρότσι στο χαμηλότερο δυνατό σημείο (π.χ. στο χαμηλότερο μέρος

του πεζοδρομίου), διαφορετικά μπορεί να προκληθεί υπερφόρτωση και ζημιά στο καρότσι.

- Επίσης, προσέξτε να μην χτυπήσετε τους τροχούς του καροτσιού στα πεζοδρόμια, τα κράσπεδα κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε το καρότσι κοντά σε ανοιχτές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή άλλα...
- Μην εκθέτετε το καρότσι σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην παρκάρετε ποτέ το καρότσι σε λόφο, ανώμαλη ή ολισθηρή επιφάνεια.
- Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε μια κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.
- Το καρότσι είναι συμβατό με το πορτ-μπεμπέ ή/και το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.
- Ελέγξτε ότι οι συσκευές σύνδεσης του σκελετού του καροτσιού ή της μονάδας καθίσματος ή του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά ενεργοποιημένες πριν από τη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε και συντηρείτε το προϊόν τακτικά. Κατά τον καθαρισμό του καλύμματος, προσέξτε την ραμμένη ετικέτα. Τα υφασμάτινα μέρη μπορούν να καθαριστούν με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.

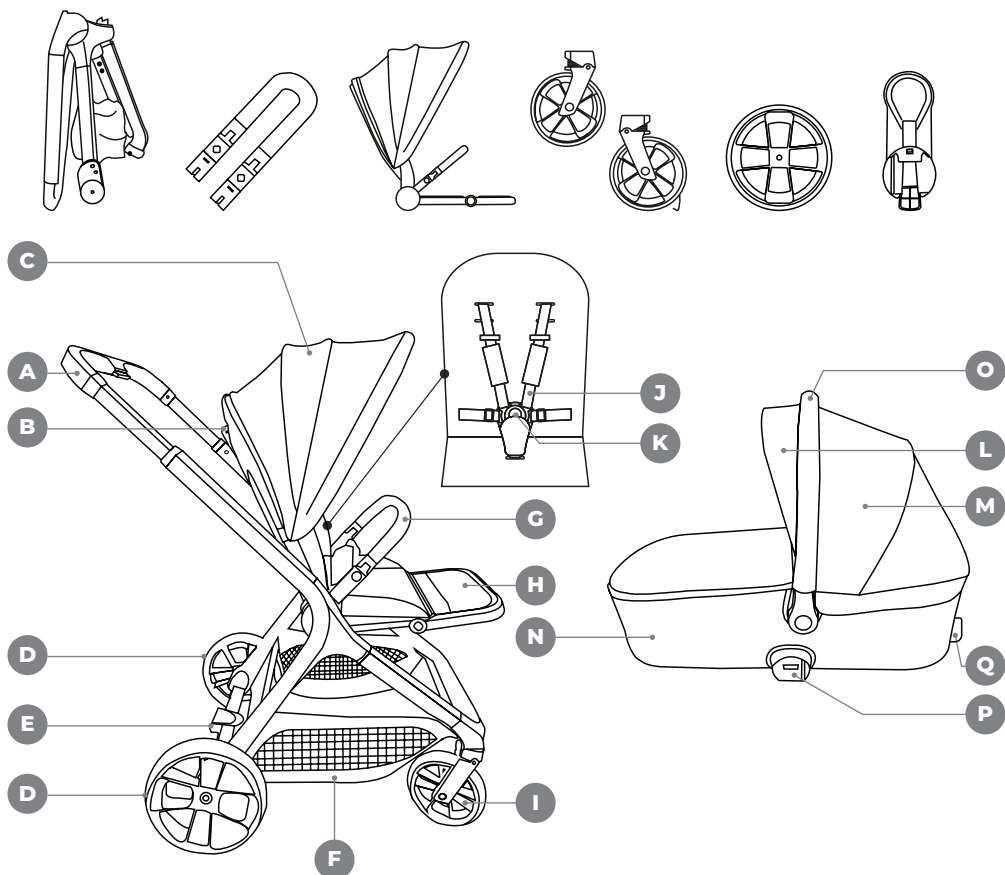
Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και περιμένετε να στεγνώσει εντελώς.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλα επιθετικά και χημικά μέσα.

Τα υφασμάτινα μέρη δεν πρέπει να στεγνώνουν στο στεγνωτήριο.

Ορισμένες ουσίες, όπως τα απολυμαντικά και το αντηλιακό, μπορούν να βλάψουν μόνιμα τα υλικά του καροτσιού, ειδικά τη λαβή, λόγω των ουσιών που περιέχουν. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα και αποχρωματισμό των υφασμάτων των μερών. Ορισμένα τρόφιμα μπορούν επίσης να αφήσουν μόνιμους λεκέδες στα υφάσματα.

Καθαρίστε τα πλαστικά και αλουμινένια μέρη του καροτσιού με χλιαρό νερό και σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά (πριν από κάθε χρήση) την κατάσταση των φρένων, των τροχών, των πείρων, των συνδετήρων, των ζωνών ασφαλείας και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά. Μετά τη χρήση του καροτσιού στο χιόνι, στη βροχή, σε σκονισμένες επιφάνειες (άμμο) ή όταν χρειάζεται, σκουπίστε το καρότσι με ένα στεγνό πανί. Λιπαίνετε πάντα τους τροχούς με μη επιθετικά λιπαντικά, συνιστούμε αυτά με βάση τη σιλικόνη ή το Teflon. Πριν από κάθε χρήση, στεγνώστε εντελώς το καρότσι για να αποφύγετε τη σκουριά. Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο τα πρόσθετα και τα εξαρτήματα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.



- A. Λαβή
- B. Μοχλός ρύθμισης κλίσης
- C. Κουκούλα
- D. Πίσω τροχοί
- E. Φρένο
- F. Καλάθι αγορών
- G. Μπάρα προστασίας
- H. Υποπόδιο
- I. Μπροστινοί τροχοί
- J. Ζώνες καθίσματος
- K. Πόρπη ασφαλείας
- L. Προέκταση κουκούλας

- M. Κουκούλα
- N. Βάση
- O. Λαβή μεταφοράς
- P. Σύνδεσμος (2x)
- Q. Μοχλός ρύθμισης της πλάτης

1. ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Ανασηκώστε τη λαβή προς τα πάνω για να ανοίξετε πλήρως το πλαίσιο. Ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι είναι πλήρως ανοιχτό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι κλειδωμένο στη θέση χρήσης.

2. - 3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Πίσω τροχοί (εικ. 2): εισάγετε τους πίσω τροχούς· ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι έχουν εμπλακεί. Αφαιρέστε τους τροχούς πατώντας το κουμπί 'α'. Μπροστινοί τροχοί (εικ. 3): εισάγετε τους μπροστινούς τροχούς· ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι έχουν εμπλακεί. Αφαιρέστε τους τροχούς πατώντας το κουμπί 'b'.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι τροχοί έχουν εμπλακεί σωστά.

4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Πριν συνεχίσετε, ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης (εικ. 9). Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί «στραμμένο προς τον γονέα» (Α) ή «στραμμένο προς τα έξω» (Β). Στερεώστε το κάθισμα στο πλαίσιο συνδέοντας τους πλαϊνούς συνδέσμους· ένα «κλικ» και στις δύο πλευρές θα υποδείξει ότι έχει τοποθετηθεί. Αφαιρέστε το κάθισμα πατώντας το κουμπί 'c' πάνω από τους συνδέσμους του καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα έχει τοποθετηθεί σωστά.

5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Εισάγετε τη μπάρα προστασίας στα κατάλληλα σημεία στα πλάγια του καθίσματος. Ένα «κλικ» και στις δύο πλευρές θα υποδείξει ότι έχει ασφαλίσει. Αφαιρέστε τη μπάρα πατώντας το κουμπί 'd' και στις δύο πλευρές. Άνοιγμα από τη μία πλευρά μόνο: πατήστε το κουμπί 'd' στη μία πλευρά και καθοδηγήστε τη μπάρα προς την αντίθετη πλευρά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μπάρα προστασίας είναι σωστά τοποθετημένη και στις δύο πλευρές και ότι είναι ανασηκωμένη και κλειδωμένη στη θέση χρήσης.

6. - 7. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Ρυθμίστε τη λαβή κάθετα στο λίκνο (εικ. 23). Τοποθετήστε την κουκούλα στη λαβή, τυλίξτε το μπροστινό ύφασμα της κουκούλας γύρω από τη λαβή, κουμπώστε και κλείστε το εσωτερικό φερμουάρ (εικ. 6). Κολλήστε τα βέλκρο του θόλου στο ύφασμα του κελύφου (εικ. 7).

8. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ

Τοποθετήστε το κάλυμμα πάνω από την πλευρά των ποδιών του λίκνου και στερεώστε το στο φερμουάρ της επένδυσης του λίκνου. Για μεγαλύτερη προστασία, στερεώστε τα δύο κουμπώματα (snap buttons) που βρίσκονται στο εσωτερικό της λαβής.

9. ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Ενεργοποίηση του φρένου: Πατήστε το πίσω μέρος του μοχλού 'P'. Σηρώστε ελαφρά το καρότσι προς τα εμπρός για να ελέγξετε ότι το φρένο έχει ενεργοποιηθεί σωστά. Απενεργοποίηση του φρένου: Σηκώστε το πίσω μέρος

του μοχλού 'P'.

10. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Πατήστε το κουμπί πάνω από κάθε τροχό προς τα πάνω. Ξεκλειδώστε την περιστροφική κίνηση πατώντας το κουμπί πάνω από κάθε τροχό προς τα κάτω.

11. ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ

Πριν συνεχίσετε, ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης (εικ. 9).

Πατήστε το κουμπί 'α' και επεκτείνετε τη λαβή στη θέση που επιθυμείτε. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει κλειδωθεί σωστά στη νέα θέση.

12. ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

Πατήστε το κουμπί 'c' και στις δύο πλευρές του καθίσματος και ρυθμίστε το υποπόδιο στη θέση που επιθυμείτε. Ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι έχει κλειδωθεί στη θέση αυτή. Βεβαιωθείτε ότι το υποπόδιο έχει κλειδωθεί στη νέα θέση.

13. ΑΝΑΚΛΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

Πριν συνεχίσετε, ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης (εικ. 9). Σηκώστε τον μοχλό ανάκλισης 'B' και ρίξτε την πλάτη, αφήνοντας τον μοχλό πριν φτάσετε στην επιθυμητή θέση. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά την ανάκλιση, βεβαιωθείτε ότι δεν πατάτε το κουμπί κλειδώματος 'h'. Βεβαιωθείτε ότι η πλάτη είναι σωστά κλειδωμένη στην επιθυμητή θέση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, η πλάτη πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στην πιο ξαπλωμένη, οριζόντια θέση. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το υποπόδιο είναι ρυθμισμένο στην οριζόντια θέση.

14. - 15. ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Κάθετη επέκταση (εικ. 14): Σηκώστε ή κατεβάστε το μπροστινό τόξο της κουκούλας στη θέση που επιθυμείτε. Ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι η κουκούλα έχει κλειδωθεί στη θέση αυτή. Οριζόντια επέκταση (εικ. 15): Η κουκούλα μπορεί να επεκταθεί οριζόντια μετακινώντας το μπροστινό τόξο. Για μέγιστη οριζόντια επέκταση, ανοίξτε το φερμουάρ που βρίσκεται στο μεσαίο τμήμα της κουκούλας. Βεβαιωθείτε ότι η κουκούλα είναι σωστά κλειδωμένη στην επιθυμητή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το παιδί σας έχει ευαίσθητο δέρμα, ΜΗΝ το αφήντε ποτέ σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Πάντα να βεβαιώνεστε ότι η κουκούλα είναι σωστά ρυθμισμένη.

16. - 19. ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ

Εφαρμόστε το φρένο στάθμευσης πριν τοποθετήσετε το παιδί (εικ. 9).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, η πλάτη πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στην πιο ανακλινόμενη, οριζόντια θέση (εικ. 16). Εάν το παιδί είναι κάτω των 6 μηνών, οι θωρακικές ζώνες πρέπει να τοποθετούνται στις χαμηλότερες θηλιές (εικ. 17). Οι δύο θωρακικές ζώνες πρέπει να τοποθετούνται σε θηλιές που βρίσκονται στο ίδιο ύψος (εικ. 17-18). Για να απασφαλίσετε την πόρπη 'F' (εικ. 18): πατήστε το κουμπί 'α' και τραβήξτε τα στοιχεία προς τα έξω. Τοποθετήστε το παιδί στο καρότσι και ρυθμίστε τη ζώνη σύμφωνα με τη σωματική διάπλαση του παιδιού. Στερέωση της πόρπης 'F' (εικ. 19): Εισάγετε το τμήμα 'b' στο τμήμα 'c', έπειτα εισάγετε τα 'b+c' στην πόρπη. Ένα «κλικ» θα υποδείξει ότι η στερέωση είναι σωστή. Επαναλάβετε την ίδια

διαδικασία και στις δύο πλευρές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον καβάλο (crotch belt) χωρίς τη ζώνη μέσης.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες έχουν δεθεί σωστά πριν από τη χρήση.

20. - 21. ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Εκτελέστε αυτή τη διαδικασία αφού βεβαιωθείτε ότι το παιδί (και οποιαδήποτε άλλα παιδιά) βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση.

Αφαιρέστε τα αντικείμενα από το καλάθι αποθήκευσης. Κλείσιμο (εικ. 20): Πριν από το δίπλωμα, βεβαιωθείτε πάντα:

1. Πλαίσιο - στραμμένο προς την κατεύθυνση κίνησης («κοσμοθεωρία»). Τραβήξτε το πλαίσιο του καροτσιού προς το μέρος σας έτσι ώστε και οι δύο μπροστινοί τροχοί να περιστρέφονται στην αντίστροφη θέση.

- Η λαβή πρέπει να βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση - ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ (Εικ. 11).
- Το τέντα πρέπει να είναι πλήρως διπλωμένο ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΡΟΦΗΣ (Εικ. 15).

2. Πλαίσιο - στραμμένο μακριά από την κατεύθυνση κίνησης («γονική όψη») Πριν από το δίπλωμα, βεβαιωθείτε πάντα:

- Η λαβή πρέπει να βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ (Εικ. 11).
- Το τέντα πρέπει να είναι πλήρως διπλωμένο ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΡΟΦΗΣ (Εικ. 15).
- Το τέντα πρέπει να βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΡΟΦΗΣ (Εικ. 14).

Πιέστε το κουμπί 'h', σηκώστε τον μοχλό ανάκλισης 'B' και φέρτε την πλάτη του καθίσματος πλήρως προς τα εμπρός.

Άνοιγμα (εικ. 21):

Σηκώστε τη λαβή προς τα πάνω, ένα «κλικ» θα δείξει ότι το πλαίσιο άνοιξε πλήρως. Ανασηκώστε το κάθισμα του καροτσιού χρησιμοποιώντας τον μοχλό ανάκλισης 'B' για να το φέρετε στη θέση χρήσης — ένα «κλικ» επιβεβαιώνει σωστό κλείδωμα. Ανασηκώστε την μπάρα προστασίας στη θέση χρήσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα και το πλαίσιο έχουν κλειδώσει στη θέση χρήσης.

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μπάρα προστασίας είναι σωστά κουμπωμένη και από τις δύο πλευρές και ότι είναι ανασηκωμένη και κλειδωμένη στη θέση χρήσης.

22. ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΙΣΜΑ Ή ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν κλείσετε

το σκελετό, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα ΔΕΝ είναι τοποθετημένα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εκτελέστε αυτήν τη διαδικασία βεβαιωνόμενοι ότι το παιδί και τυχόν άλλα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση.

Αφαιρέστε και τα δύο προσαρμογέα 'K' (εικ. 28), εάν είναι τοποθετημένοι.

Αφαιρέστε τα αντικείμενα από το καλάθι αποθήκευσης. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση (εικ. 11). Πιέστε προς τα κάτω τα δύο κουμπιά που βρίσκονται στο εσωτερικό των συνδέσμων του σκελετού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Κατασκευασμένο σύμφωνα με το πρότυπο EN1466:2023.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
- Χρησιμοποιήστε ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανοιχτής φλόγας και άλλων πηγών έντονης θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου κοντά στο πορτ-μπεμπέ.
- Οι λαβές και ο πυθμένας πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς ή φθοράς.
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το πορτ-μπεμπέ σε βάση.
- Μην προσθέτετε επιπλέον στρώμα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Αυτό το πορτ-μπεμπέ είναι σχεδιασμένο για παιδιά από τη γέννηση έως 9 κιλά.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του, να κυλήσει και δεν μπορεί να σηρώξει τον εαυτό του στα χέρια και τα γόνατά του.
- Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.
- Το κεφάλι του παιδιού στο πορτ-μπεμπέ δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το σώμα του

παιδιού.

- Κίνδυνος να χτυπήσετε το μωρό όταν το τοποθετείτε στο πάτωμα, περνώντας την πόρτα.
- Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού. Λάβετε υπόψη τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.
- Βεβαιωθείτε ότι το πρόσωπο του παιδιού σας δεν πιέζεται στο ύφασμα, καθώς η αναπνοή του μπορεί να περιοριστεί.
- Το πορτ-μπεμπέ δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί

σε μια κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.

- Μην το χρησιμοποιείτε σε υπερυψωμένη επιφάνεια.
- Μην αφήνετε τίποτα στο πορτ-μπεμπέ που θα μπορούσε να παρουσιάσει κίνδυνο ασφυξίας (μη άκαμπτα παιχνίδια, μαξιλάρια...).
- Μην τοποθετείτε το πορτ-μπεμπέ κοντά σε άλλο προϊόν που θα μπορούσε να παρουσιάσει κίνδυνο στραγγαλισμού, π.χ. κορδόνια, κορδόνια περσίδων/κουρτινών...
- Ζητήστε συμβουλές από επαγγελματία υγείας σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε το υφασμάτινο μέρος με ένα μαλακό σφουγγάρι και ήπιο απορρυπαντικό. Μην σιδερώνετε. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη. Η παρατεταμένη έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του καλύμματος. Εάν το πορτ-μπεμπέ βραχεί, στεγνώστε τα μεταλλικά μέρη και αποθηκεύστε το σε δροσερό και αεριζόμενο μέρος.

ΚΑΛΑΘΟΎΥΝΑ

23. ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΑΒΗΣ / ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Ξεκουμπώστε τα κουμπιά-σούστες στο κάλυμμα πριν γείρετε τη λαβή (εικ. 8). Πιέστε τα πλευρικά κουμπιά 'α' και ρυθμίστε τη λαβή στη νέα θέση, αφήστε τα κουμπιά και βεβαιωθείτε ότι η λαβή έχει κλειδώσει στη θέση που θέλετε.

24. ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΑΕΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Ανοίξτε το φερμουάρ που βρίσκεται στο κάτω μέρος τμήμα της κουκούλας και κατεβάστε το εξωτερικό κάλυμμα για καλύτερο αερισμό.

25. ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΗΣ ΒΑΣΗΣ

Πιέστε το κουμπί 'b' που βρίσκεται στον μοχλό ανάκλισης 'Z' και ρυθμίστε την ανακλινόμενη βάση στη θέση που θέλετε.

Βεβαιωθείτε ότι η ανακλινόμενη βάση έχει κλειδώσει στη νέα θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν μεταφέρετε ή σηκώσετε το λίκνο, βεβαιωθείτε ότι η ανακλινόμενη βάση είναι ρυθμισμένη στη χαμηλότερη, οριζόντια θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το λίκνο χρησιμοποιείται για ύπνο, βεβαιωθείτε ότι η ανακλινόμενη βάση είναι ρυθμισμένη στη χαμηλότερη, οριζόντια θέση.

26. - 27. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ Ή ΤΗΣ ΚΑΛΑΘΟΥΝΑΣ

Αφαιρέστε το κάθισμα του καροτσιού από το σκελετό (εικ. 4). Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο του καροτσιού (εικ. 9).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Τα συμπληρωματικά εξαρτήματα πρέπει να τοποθετούνται στον σκελετό του καροτσιού αποκλειστικά σε θέση «στραμμένη προς τον γονιό» (εικ. 26-27).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τοποθετήσετε το λίκνο ή το κάθισμα αυτοκινήτου, πρέπει να εγκαταστήσετε τους δύο αφαιρούμενους προσαρμογείς 'Κ' στον σκελετό του καροτσιού. ΜΗΝ τοποθετείτε τα συμπληρωματικά εξαρτήματα απευθείας πάνω στο σκελετό του καροτσιού χωρίς τη χρήση των προσαρμογέων 'Κ'.

28. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΩΝ

Τοποθέτηση προσαρμογέων: Εισάγετε τον προσαρμογέα με σήμανση 'R' (Right) στο δεξιό («στραμμένο προς τον δρόμο») σημείο σύνδεσης του σκελετού του καροτσιού. Εισάγετε τον προσαρμογέα με σήμανση 'L' (Left) στο αριστερό («στραμμένο προς τον δρόμο») σημείο σύνδεσης του σκελετού. Ένα «κλικ» θα σηματοδοτήσει ότι οι προσαρμογείς έχουν εμπλακεί σωστά. Αφαίρεση προσαρμογέων:

Πιέστε το κουμπί 'α' στο εσωτερικό του προσαρμογέα και αφαιρέστε τον προσαρμογέα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν εγκαταστήσετε το συμπληρωματικό εξάρτημα, βεβαιωθείτε πάντα ότι οι προσαρμογείς είναι σωστά τοποθετημένοι.

29. - 30. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ή ΤΗΣ ΚΑΛΑΘΟΥΝΑΣ

Τοποθέτηση συμπληρώματος:
Ευθυγραμμίστε τους πλευρικούς συνδετήρες του συμπληρωματικού εξαρτήματος με τους προσαρμογείς 'Κ'. Ένα «κλικ» θα υποδείξει τη σωστή τοποθέτηση του εξαρτήματος πάνω στο σκελετό του καροτσιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το συμπληρωματικό εξάρτημα είναι σωστά στερεωμένο. Όταν το σηκώνετε προς τα πάνω, δεν πρέπει να αποκολλάται από τον σκελετό του καροτσιού.

Αφαίρεση συμπληρώματος:
Πιέστε τα κουμπιά 'b' πάνω από τους δύο συνδέσμους του εξαρτήματος και σηκώστε το προς τα πάνω.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si



NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Pred uporabo in sestavo izdelka natančno preberite ter upoštevajte navodila za uporabo. Neupoštevanje navodil lahko resno ogrozi varnost otroka. Zaradi nepravilne sestave je lahko voziček nevaren. Navodila shranite za kasnejšo uporabo. Voziček lahko sestavi le odrasla oseba. Voziček v kombinaciji z globoko košaro in avtosedežem je namenjen otrokom od rojstva in do 48 mesecev oz do teže 22 kg (oziroma kar pride prej). **Izdelek ustreza evropskemu standardu EN1888-2:2018: A1:2022.**

! OPOZORILA!

- Plastična ovojna embalaža (vrečka) je nevarna (ni igrača!), zato jo takoj po uporabi zavržite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadušitve.
- Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora ali samega v vozičku lahko je izredno nevarno.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi blokirni mehanizmi dobro zaskočili.
- Pazite, da med sestavljanjem/ razstavljanjem izdelka otrok ne bo v bližini gibljivih delov. S tem se boste izognili morebitnim poškodbam.
- Ne dovolite, da se otrok igra z vozičkom.
- Sedežni del vozička je primeren za otroke mlajše od 6. mesecev.
- Ves čas uporabe, uporabljajte varnostne pasove.
- Preden boste otroka posedli v voziček se prepričajte ali ste voziček dobro in pravilno sestavili ter ali so vsi zapahi in blokirni mehanizmi dobro zaskočili, ter ali je avtosedež /globoka košara

pravilno in varno nameščena.

- Voziček ni primeren za tek ali rolanje.
- V voziček ne vstavljajte dodatnega ležišča.
- Največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare je 2 kg.
- Dodatkov, ki niso odobreni s strani proizvajalca ne uporabljajte.
- Izdelek je primeren za uporabo le enega otroka naenkrat. Na vozičku nikoli ne prevažajte več kot enega otroka, saj lahko postane nestabilen.
- Redno preverjajte stanje izdelka, ter se prepričajte, da deluje brezhibno.
- Vedno uporabite parkirno zavoro-tudi kadar posedate ali jemljete otroka v ali iz vozička.
- Ne preobremenjujte ročaja, hrbtnega naslona in
- stranskega dela vozička saj lahko postane nestabilen in se lahko prevrne
- Vedno uporabljajte medenični varnostni pas v kombinaciji z trebušnim varnostnim pasom.
- Nikoli ne uporabljajte dodatkov ali rezervnih delov, ki niso odobreni s strani proizvajalca.
- Vedno uporabljajte dodatke ali rezervne dele odobrene s strani proizvajalca ali distributerja.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kakršen koli del poškodovan, obrabljen ali manjka.
- Avtosedelj ni nadomestilo za posteljico. Če otrok potrebuje spanec, ga položite v posteljico ali zibko.
- Na voziček lahko namestite globoko košaro (G2312) in ali

avtosedelj (FB909).

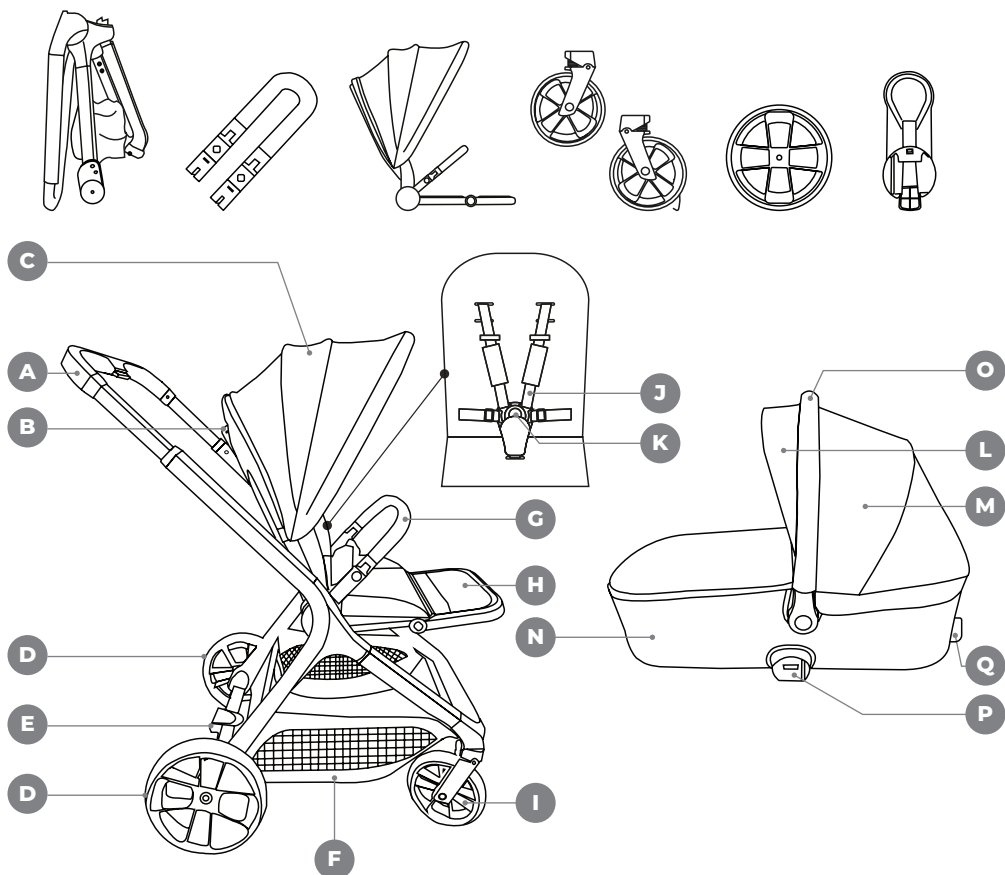
- Pri vožnji po terenu, kjer prihaja do višinske razlike (npr. pločniki, robniki,...), voziček vedno zapeljite na najnižji možni točki (npr. na najnižjem delu pločnika), saj lahko v nasprotnem primeru pride do preobremenitve in posledično do poškodbe vozička.
- Prav tako bodite previdni, da s kolesi vozička ne zadevate ob pločnik, robnike in podobno.
- Ne uporabljajte in ne puščajte vozička v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali drugi viri toplote...
- Ne izpostavljajte vozička neposredni sončni svetlobi.
- Otroškega vozička nikoli ne puščajte na hribu, neravni ali spolzki površini.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Izdelek ustrezno vzdržujte in redno čistite.

Pri čiščenju prevleke upoštevajte všivno etiketo. Tekstilne dele čistite z mlačno vodo in nežnim detergentom. Sperite s svežo vodo in počakajte, da se posuši. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih agresivnih, kemičnih sredstev. Tekstilnih delov ne sušite v sušilnem stroju. Nekatere snovi, kot so razkužila in kreme za sončenje, lahko zaradi snovi, ki jih vsebujejo, trajno poškodujejo materiale na vozičku, predvsem ročaj. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom, saj lahko pride do bledenja in razbarvanja tekstilnih delov, prav tako lahko trajne madeže na tekstilu pusti določena hrana.

Plastične in aluminijaste dele vozička čistite z mlačno vodo in obrišite s suho krpo. Redno preverjajte (pred vsako uporabo) stanje zavor, koles, zatičev, spojnih elementov, varnostne pasove ter se prepričajte, da so le-ti nepoškodovani. Po uporabi vozička v snegu, dežju, uporabi na prašnih površinah (mesek, mivka) ali po potrebi, očistite voziček s suho krpo, kolesa vedno naoljite z neagresivnimi mazivi, priporočamo na silikonski ali teflonski osnovi. Pred uporabo voziček popolnoma posušite, da se izognete rjavenju. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele odobrene s strani proizvajalca.



- A. Ročaj
- B. Ročica za prilagajanje naklona
- C. Strehica
- D. Zadnja kolesa
- E. Zavora
- F. Nakupovalna košara
- G. Prednje varovalo
- H. Opora za noge
- I. Prednja kolesa
- J. Varnostni pasovi
- K. Varnostna zapoka
- L. Podaljšek strehice

- M. Strehica
- N. Osnova
- O. Ročaj za nošenje
- P. Priključek (2x)
- Q. Ročica za prilagajanje hrbtnega naklona

1. SESTAVLJANJE OGRODJA

Dvignite ročaj, tako, da se ogrodje v celoti razpre. Pri tem morate zaslišati jasen 'klik'.

OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte, da je ogrodje pravilno sestavljeno in, da so vsi zaklepni mehanizmi aktivirani.

2. - 3. NAMEŠČANJE KOLES

Nameščanje zadnjih koles (slika 2): zadnji kolesi vstavite v za-to namenjeni odprtini na ogrodju vozička. Pri tem morajo zaskočiti v položaj. Zaslišati morate jasen klik. Kolesa enostavno snamete s pritiskom na za-to namenjen gumb 'a'. Nameščanje prednjih koles (slika 3): prednji kolesi vstavite v za-to namenjeni odprtini na ogrodju vozička. Pri tem morajo zaskočiti v položaj. Zaslišati morate jasen klik. Kolesi enostavno snamete s pritiskom na za-to namenjen gumb 'b'. **OPOZORILO!** Pred uporabo se prepričajte, da so kolesa pravilno in varno nameščena na ogrodje.

4. NAMEŠČANJE SEDEŽNEGA DELA

Pred nadaljnjo sestavo, aktivirajte zavoro (slika 9). Sedežni del lahko namestite v nasprotni smeri vožnje (A) ali v smeri vožnje (B). Sedežni del postavite na ogrodje, potisnite ga navzdol, da bo zaskočil v položaj. Zaslišati morate jasen klik, kar pomeni, da je sedežni del pravilno nameščen v oba stranska priključka. Pritisnite gumb 'c' in odstranite sedežni del. **OPOZORILO!** Pred uporabo se prepričajte, da je

sedežni del pravilno in varno nameščen na ogrodje.

5. NAMEŠČANJE SPREDNJEGA VAROVALA

Sprednje varovalo vstavite v stranski odprtini na ogrodju vozička. Pri tem morate zaslišati jasen 'klik'. Sprednje varovalo odstranite tako, da pritisnete gumb 'd'. na obeh straneh. Odpiranje sprednjega varovala samo iz ene strani: pritisnite gumb 'd' samo na eni strani varovala, ter ga odprite.

OPOZORILO: Pred uporabo se prepričajte, da je sprednje varovalo pravilno pritrjeno na obeh straneh, da je dvignjeno in zablokirano v položaj.

6. - 7. NAMESTITEV STREHICE

Ročaj nastavite pravokotno na globoko košaro (slika 23). Strehico namestite na ročaj, prednji del strehice ovijte okrog ročaja in spnite notranjo zadrgo (slika 6). Spnite velkra trakove (slika 7).

8. NAMEŠČANJE PREVLEKE

Prevleko namestite preko predela za noge na globoki košari. Spnite jo s pomočjo zadrge. Za dodatno zaščito, uporabite še pritiskača, ki se nahajata znotraj ročaja.

9. UPORABA ZAVORE

Aktivacija zavor: pritisnite na zadnji del zavorne ročice 'P'. Voziček potisnite rahlo naprej in preverite ali so zavore aktivirane.

Dvignite zadnji del zavorne ročice 'P' in sprostite zavore.

10. BLOKIRANJE PREDNJIH VRTLJIVIH KOLES

Gumba, ki se nahajata nad kolesi potisnite navzgor. Sprostite sprednja vrtljiva kolesa tako, da potisnete oba gumba navzdol.

11. PRILAGODITEV ROČAJA

Pred nadaljevanjem prilagoditev, aktivirajte zavoro (slika 9). Pritisnite gumb 'a' in izvlecite (prilagodite) ročaj v želeni položaj. Prepričajte se, da bo ročaj zablokirana v izbran položaj.

12. PRILAGODITEV OPORE ZA NOGE

Pritisnite gumb 'c«' na obeh straneh sedeža in prilagodite oporo za noge v želeni položaj. Zaslišati morate jasen 'klik'. Prepričajte se, da je opora za noge zablokirana v izbran položaj.

13. PRILAGAJANJE HRBTNEGA NASLONA

Pred nadaljevanjem prilagoditev, aktivirajte zavoro (slika 9). Dvignite prilagoditveno ročico 'B' in nastavite oporo za hrbet v želen položaj.

OPOZORILO! Med prilagajanjem opore za hrbet pazite, da ne pritisnete zaklepne gumba 'h'. Prepričajte se, da bo opora za hrbet pravilno in varno nameščena v položaj.

POMEMBNO! Za otroke mlajše od 6 mesecev, mora biti opora

za hrbet zmeraj v najnižjem -vodoravnem položaju. Prav tako se prepričajte, da bo opora za noge prilagojena v vodoravni položaj.

14. - 15. PRILAGAJANJE STREHICE

Navpični podaljšek – podaljšanje strehice (slika 14): Dvignite ali spustite sprednji lok strehice v želeni položaj. Pri tem morate zaslišati jasen 'klik'.

Vodoravni podaljšek – podaljšanje strehice (slika 15): Strehico lahko vodoravno podaljšate s premikanjem sprednjega loka. Za maksimalno podaljšanje strehice odprite zadrgo, ki se nahaja na osrednjem delu strehice.

Prepričajte se, da je strehica zablokirana v želenem položaju.

OPOZORILO! Vaš otrok ima občutljivo kožo, zato ga **NIKOLI** ne puščajte na neposredni sončni svetlobi, vedno se prepričajte, da je strehica pravilno prilagojena.

16. - 19. VARNOSTNI PASOVI

Preden boste otroka posadili v voziček, aktivirajte zavoro (slika 9)

POMEMBNO! Za otroke mlajše od 6 mesecev, mora biti opora za hrbet zmeraj v najnižjem -vodoravnem položaju (slika 16).

Če je otrok mlajši od 6 mesecev je potrebno ramenske varnostne pasove vstaviti v spodnje odprtine varnostnih pasov (slika 17).

Ramenske varnostne pasove je potrebno vstaviti skozi odprtine na isti višini, varnostni pasovi morajo biti poravnani (slika 17–18).

Sprostite zaponko 'F'(slika 18): pritisnite gumb »a« in izvalcite jezičke. Otroka posedite v voziček in prilagodite varnostne pasove glede na otrokovo višino.

Aktivirajte zaponko 'F' (slika 19): jeziček 'b' spojite z jezičkom 'c', nato jezička 'b' + 'c' vstavite v zaponko. Pri tem morate zaslišati jasen klik. Postopek ponovite na obeh straneh.

20. - 21. ZLAGANJE IN SESTAVLJANJE VOZIČKA

OPOZORILO! Prepričajte se, da bo otrok na varni razdalji med zlaganjem in sestavljanjem ogrodja. Odstranite vsebino iz nakupovalne košare.

Zlaganje okvira (slika 20): Pred zlaganjem se vedno zagotovite:

1. ogrodje - obrnjeno v smeri vožnje ('pogled v svet'). Okvir vozička povlecite proti sebi, tako da se obe sprednji kolesi zavrtita v vzvratni položaj.

- Ročaj mora biti v najnižjem položaju - PRILAGODITEV ROČAJA (slika 11).
- Strehica mora biti popolnoma zložena PRILAGODITEV STREHICE (slika 15).

2. ogrodje - obrnjeno v nasprotni smeri vožnje ('pogled starš')
Pred zlaganjem se vedno zagotovite:

- Ročaj mora biti v najnižjem položaju PRILAGODITEV ROČAJA (slika 11).
- Strehica mora biti popolnoma zložena PRILAGODITEV STREHICE (slika 15).

- Strehica mora biti v najnižjem položaju PRILAGODITEV STREHICE (slika 14).

Pritisnite gumb 'h' dvignite ročico za prilagajanje naklona 'B' in potisnite hrbtni naslon vozička povsem naprej.

Sestava (slika 21): Dvignite ročaj navzgor in popolnoma razprite ogrodje. Pri tem morate zaslišati jasen klik. S pomočjo ročice za prilagajanje hrbtnega naslona 'B' dvignite sedežni del v zelen položaj. Pri tem morate zaslišati jasen klik. Prilagodite sprednje varovalo.

OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte, da sta sedežni del in ogrodje vozička zablokirana v položaju za uporabo.

OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte, da je sprednje varovalo pritrjeno na obeh straneh ogrodja, biti mora dvignjeno in zaklenjeno v položaju za uporabo.

22. ZLAGANJE VOZIČKA BREZ SEDEŽNEGA DELA IN DRUGIH SESTAVNIH DELOV

OPOZORILO! Pred zlaganjem se prepričajte, da pomožni sestavni deli niso nameščeni na ogrodju.

OPOZORILO! Med operacijo zlaganja, se prepričajte, da so otroci na varni razdalji. Odstranite oba 'K' adapterja (slika 28), če sta nameščena na ogrodju. Odstranite vsebino v nakupovalni košari. Prepričajte se da bo ročaj v najnižjem položaju. Trak pootisnite navzdol ali istočasno pritisnite na gumba, ki se nahajata na notranji strani priključkov okvirja.

! NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Izdelano v skladu z zahtevami EN1466:2023.

! OPOZORILA!

- Nikoli ne puščajte otroka samega brez nadzora.
- Globoka košara je primerna za otroke, ki še ne sedijo samostojno.
- Globoko košaro postavite le na trdno, ravno in suho površino.
- Ne dovolite drugim otrokom, da se igrajo z globoko košaro.
- Globoke košare več ne uporabljajte, kadar je kakršenkoli del zlomljen, poškodovan ali manjka.
- Uporabljajte le nadomestne dele, odobrene s strani proizvajalca.
- Izogibajte se odprtemu ognju ali drugih virov toplote – kot so električne ali plinske žice.
- Ročaj in dno globoke košare preverjajte redno – možnost poškodb ali obrabe.
- Globoke košare ne uporabljajte na stojalu.
- Ne uporabljajte sestavnih delov, ki niso odobreni s strani proizvajalca.
- Globoka košara je namenjena za otroke od rojstva do teže 9 kg.
- Izdelek je primeren za otroke, ki še ne sedijo samostojno, se ne morejo obračati ali se opirati na roke in kolena. Globoko košaro lahko uporabljajo otroci do teže 9 kg.
- Otrokova glava nikoli ne sme biti nižje od otrokovega telesa.
- Nevarnost udarca otroka pri odlaganju na tla ali prehodu skozi vrata.
- Pregrevanje lahko ogrozi življenje otroka. Upoštevajte temperaturo okolja in otrokova oblačila.
- Poskrbite, da otroku ne bo premrzlo ali pretoplo.
- Prepričajte se, da otrokov obraz ni pritisnjen na tkanino, saj lahko to ovira dihanje.

- V globoki košari ne puščajte ničesar, kar bi lahko predstavljalo nevarnost zadušitve, npr. mehke igrače, blazine ...
- Globoke košare ne postavljajte v bližino drugega izdelka, ki bi lahko predstavljal nevarnost zadušitve, npr. vrvice, vrvice za rolete/zavesse...
- Posvetujte se z zdravstvenim strokovnjakom o varnem spanju.
- Za spanje prilagodite hrbtni naslon v najnižji položaj.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Tekstilni del čistite z mehko gobico in blagim detergentom.

Ne likajte. Ne uporabljajte belila. Dolgotrajno izpostavljanje neposredni sončni svetlobi lahko povzroči bledenje prevleke. Če se globoka košara zmoči, posušite kovinske dele ter jo shranite na hladnem in prezračite.

GLOBOKA KOŠARA

23. PRILAGODITEV ROČAJA / STREHICE

Preden boste prilagodili ročaj, odpnite pritiskače, ki se nahajajo na prevleki (slika 8). Pritisnite stranska gumba 'a' in prilagodite ročaj v zelen položaj, sprostite gumba in ročaj mora zaskočiti v položaj.

24. ODPIRANJE IN ZAPIRANJE VENTILACIJSKE REŽE NA STREHICI

Odpnite zadrgo, ki se nahaja na dnu strehice in znižajte notranjo podlogo za večji pretok zraka.

25. PRILAGAJANJE NAKLONA KOŠARE

Pritisnite gumb 'b', ki se nahaja na prilagoditveni ročici 'Z' in prilagodite naklon v zeleni položaj.

OPOZORILO! Pred nošenjem ali dviganjem globoke košare, se prepričajte, da je hrbtni naslon v najnižjem, vodoravnem položaju.

OPOZORILO! Kadar boste globoko košaro uporabili za spanje, se prepričajte, da je hrbtni naslon v najnižjem, vodoravnem položaju.

26. - 27. NAMEŠČANJE ADAPTERJEV ZA NAMESTITEV AVTOSSEDEŽA ALI GLOBKOKE KOŠARE NA OGRODJE VOZIČKA

Odstranite sedežni del iz ogrodja (slika 4), aktivirajte zavoro (slika 9).

POMEMBNO! Avtosedež ali globoko košaro lahko namestite le v nasprotni smeri vožnje ('pogled starš') (slika 26-27).

POZOR! Pred namestitvijo avtosedeža ali globoke košare, je potrebno na ogrodje vozička namestiti dva adapterja 'K'. Avtosedeža ali globoke košare brez uporabe adapterjev ni dovoljeno nameščati na ogrodje vozička.

28. NAMEŠČANJE ADAPTERJEV

Nameščanje: adapter označen s črko 'R' namestite na desno stran ogrodja (pogled v svet). adapter označen s črko 'L' namestite na levo stran ogrodja (pogled v svet). Pri tem morate zaslišati jasen **klik**. Odstranjevanje: pritisnite ga gumb 'a', ki se nahaja na notranji strani adapterjev in ju enostavno snemite.

OPOZORILO! Pred nameščanjem avtosedeža ali globoke košare se zmeraj prepričajte ali so adapterji pravilno in varno nameščeni na ogrodje.

29. - 30 NAMEŠČANJE AVTOSEDEŽA) ALI GLOBKOKE KOŠARE NA OGRODJE VOZIČKA

Nameščanje priključkov: stranska priključka na avtosedežu / globoki košari poravnajte z adapterji 'K' na ogrodju vozička. Avtosedež pritisnite navzdol, pri tem morate zaslišati jasen klik. Zaskočiti mora v položaj.

OPOZORILO! Pred uporabo se vedno prepričajte, da je priključek pravilno pritrjen. Ko dvignete priključek navzgor se ne sme ločiti od ogrodja vozička. Odstranitev priključka: Pritisnite gumba 'b', ki se nahajata nad priključkoma in ga dvignite navzgor.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleti: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si



UPUTE ZA UPOTREBU! **POZOR! PRIJE UPOTREBE** **PAŽLJIVO PROČITAJTE** **UPUTE I SPREMITE IH** **ZA MOGUĆU KASNIJU** **UPOTREBU.**

Nepoštivanje uputa za upotrebu može ugroziti sigurnost vašeg djeteta. Zbog nepravilnog sastavljanja kolica mogu biti opasna. Spremite upute za kasniju upotrebu. Proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Kolica u kombinaciji s autosjedralicom i košarom namijenjena su za djecu od rođenja pa do 48 mjeseci starosti ili do 22 kg težine.

Odgovara Europskom Standardu EN1888-2:2018: A1:2022.

UPOZORENJA!

- Plastične vrećice (ambalaža) su opasne zato ih odmah nakon upotrebe bacite odnosno spremite izvan dohvata djeteta. Na taj način spriječiti ćete opasnost od gušenja odnosno davljenja. Ambalažu zbrinite na odgovarajući način.
- Dijete nikada nemojte ostavljati samo bez nadzora jer je to izuzetno opasno.
- Prije upotrebe se uvjerite da su svi blokirni mehanizmi zaključani.
- Pazite da tijekom sastavljanja ili rastavljanja kolica dijete nije u blizini pomičnih dijelova.
- Nikada nemojte dopustiti da se dijete igra proizvodom.
- Dio za sjedenje je namijenjen djeci mlađoj od 6 mjeseci.
- Upotrebljavajte sigurnosne pojaseve kroz cijelo vrijeme upotrebe.
- Prije nego dijete stavite u kolica uvjerite se da ste kolica pravilno sastavili i da su svi blokirni mehanizmi pravilno zaključani te da li je autosjedralica pravilno i sigurno postavljena.
- Kolica nisu namijenjena za trčanje ili rolanje.
- U kolica (duboku košaru) nemojte

stavljati dodatan madrac.

- Najveće dozvoljeno opterećenje košare za stvari je 2 kg.
- Dodatke koji nisu odobreni od strane proizvođača nemojte koristiti. Proizvod može koristiti samo jedno dijete istovremeno. U kolicima nikada nemojte voziti više od jednog djeteta jer tada kolica postaju nestabilna.
- Redovito provjeravajte stanje proizvoda te se uvjerite da djeluje bez problema.
- Uvijek koristite sigurnosnu kočnicu – čak i kada stavljate ili uzimate dijete u ili iz kolica.
- Nemojte preopterećivati ručku, naslon ili bočni dio kolica jer time mogu postati nestabilna i prevrnuti se.
- Uvijek koristite zdjelični sigurnosni pojas u kombinaciji sa sigurnosnim pojasevima za ramena.
- Nikada nemojte upotrebljavati dodatke i rezervne dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača.
- Uvijek upotrebljavajte samo originalne dodatke i rezervne dijelove koji su odobreni od strane proizvođača ili distributera.
- Proizvod nemojte koristiti ukoliko je bilo koji dio oštećen, istrošen ili nedostaje.
- Autosjedalica nije zamjena za krevetić. Ukoliko je djetetu potreban san, stavite ga u krevetić ili zipku.
- Na kolica se može postaviti duboka košara (G2312) i ili autosjedalica (FB909).
- Prilikom vožnje po terenu gdje

postoji visinska razlika (npr. nogostupi, rubnjaci,...), uvijek vozite kolica na najnižoj mogućoj točki (npr. na najnižem dijelu nogostupa), jer u protivnom može doći do prevrtanja i oštećenja kolica. Također, pazite da kotači kolica ne udaraju u kolnik, rubnike i slično

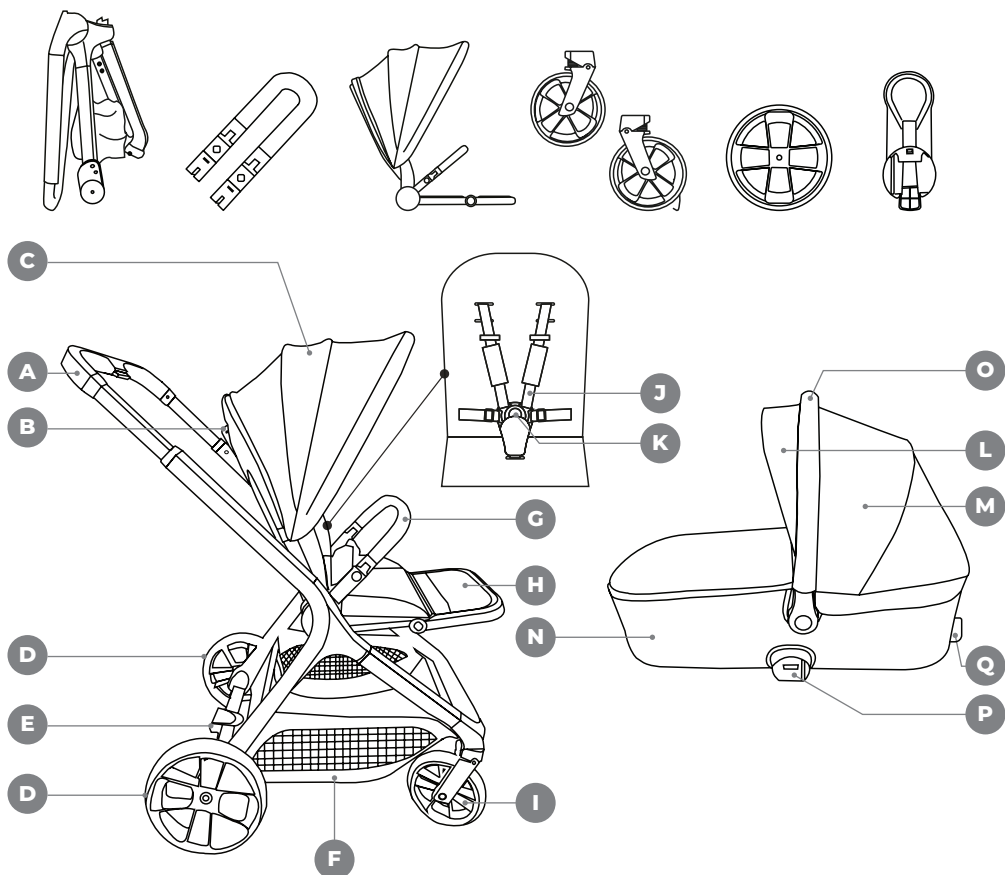
- Ne upotrebljavajte niti ne ostavljajte kolica u blizini otvorene vatre ili drugih izvora topline kao što su radijatori ili drugi izvori topline.
- Ne ostavljajte kolica na neposrednoj sunčevoj svjetlosti.
- Dječja kolica nikada ne ostavljajte na padini, neravnoj ili skliskoj površini.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Proizvod pravilno održavajte i redovito ga čistite.

Navlaku čistite prema uputama koje se nalaze na ušivnoj etiketi. Tekstilne dijelove čistite mlakom vodom i blagim deterdžentom. Isperite čistom vodom i pričekajte da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbjeljivač ili neka druga agresivna, kemijska sredstva za čišćenje. Tekstilne dijelove nikad nemojte sušiti u sušilici rublja. Neki proizvodi, poput dezinfekcijskih sredstava ili krema za zaštitu od sunca, mogu uzrokovati trajna oštećenja na kolicima, posebno na ručki, zbog tvari koje sadrže. Proizvod ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti jer može doći do izbljeđivanja i promjene boje tekstilnih dijelova, a određene vrste hrana mogu ostaviti trajne mrlje na tekstu.

Plastične i aluminijske dijelove čistite toplom vodom i obrišite suhom krpom. Redovito provjeravajte (prije svake upotrebe) stanje kočnica, kotača, priključaka, spojnih elemenata, sigurnosnih pojaseva te osigurajte da su svi ti dijelovi neoštećeni. Nakon korištenja kolica po snijegu, kiši, na prašnjavim površinama (pijesak,..) ili po potrebi očistite kolica suhom krpom, kotače redovito mažite neagresivnim mazilima, preporučamo silikonska ili teflonska. Prije upotrebe kolica u potpunosti posušite kako biste izbjegli pojavu hrđe. Upotrebljavajte samo dodatke i sastavne dijelove odobrene od strane proizvođača.



- A. Ručka
- B. Poluga za podešavanje nagiba
- C. Krovčić
- D. Stražnji kotači
- E. Kočnica
- F. Košara za pohranu
- G. Prednja zaštitna prečka
- H. Naslon za noge
- I. Prednji kotači
- J. Sigurnosni pojasevi
- K. Sigurnosna kopča
- L. Produžetak krovčića

- M. Krovčić
- N. Baza
- O. Ručka za nošenje
- P. Spojnica (2x)
- Q. Poluga za podešavanje nagiba naslona

1. SASTAVLJANJE KONSTRUKCIJE

Podignite ručku tako da se konstrukcija potpuno rasklopi. Trebali biste čuti jasan '**klik**'.

UPOZORENJE! Prije upotrebe provjerite je li konstrukcija ispravno sastavljena i jesu li svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.

2. - 3. POSTAVLJANJE KOTAČA

Postavljanje stražnjih kotača (slika 2): Umetnite stražnje kotače u predviđene rupe na okviru konstrukcije. Moraju se zaključati. Trebali biste čuti jasan klik. Kotači se mogu lako ukloniti pritiskom na namjenski gumb 'a'. Postavljanje prednjih kotača (slika 3): Umetnite prednje kotače u predviđene rupe na konstrukciji kolica. Moraju se zaključati. Trebali biste čuti jasan klik. Kotači se mogu lako ukloniti pritiskom na namjenski gumb 'b'.

UPOZORENJE! Prije upotrebe provjerite jesu li kotači ispravno i sigurno montirani na konstrukciju.

4. POSTAVLJANJE SJEDALA

Prije daljnjeg sastavljanja, aktivirajte kočnicu (slika. 9). Sjedalo se može ugraditi u smjeru kretanja (A) ili suprotno od smjera kretanja (B). Postavite sjedalo na konstrukciju i gurnite ju prema dolje dok se ne učvrsti. Trebali biste čuti jasan klik, što znači da je sjedalo ispravno ugrađeno u oba bočna konektora. Pritisnite gumb 'c' i uklonite sjedalo.

UPOZORENJE! Prije upotrebe provjerite je li sjedalo ispravno i sigurno ugrađeno na konstrukciju.

5. UGRADNJA PREDNJE ZAŠTITNE PREČKE

Umetnite prednju zaštitnu prečku u bočne otvore na okviru kolica.

Trebali biste čuti jasan '**klik**'.

Uklonite prednju zaštitnu prečku pritiskom na gumb 'd' s obje strane. Otvaranje prednje zaštitne prečke samo s jedne strane: pritisnite gumb 'd' samo s jedne strane i otvorite ga. **UPOZORENJE:** Prije upotrebe provjerite je li prednja zaštitna prečka pravilno pričvršćena s obje strane, podignuta i zaključana u položaju.

6. - 7. POSTAVLJANJE KROVIĆA

Namjestite ručku okomito na duboku košaru (slika 23). Postavite krovic na ručku, omotajte prednji dio nadstrešnice oko ručke i pričvrstite unutarnji patentni zatvarač (slika 6). Pričvrstite velkra trake (slika 7).

8. POSTAVLJANJE NAVLAKE

Postavite navlaku preko prostora za noge duboke košare. Pričvrstite je patentnim zatvaračem. Za dodatnu zaštitu koristite drukere koji se nalaze unutar ručke.

9. KOČNICE

Aktiviranje kočnica: pritisnite stražnji dio ručke kočnice 'P'. Lagano gurnite kolica prema naprijed i provjerite jesu li kočnice aktivirane. Podignite stražnji dio ručke kočnice 'P' i otpustite kočnice.

10. BLOKIRANJE PREDNJIH OKRETNIH KOTAČA

Pritisnite gumb iznad kotača

prema gore. Otpustite prednje okretne kotače pritiskom oba gumba prema dolje.

11. PODEŠAVANJE RUČKE

Prije nego što nastavite s podešavanjem, aktivirajte kočnicu (slika 9). Pritisnite gumb 'a' i izvucite (podesite) ručku u željeni položaj. Provjerite je li ručka zaključana u odabranom položaju.

12. PODEŠAVANJE NASLONA ZA NOGE

Pritisnite gumb 'c' s obje strane sjedala i podesite naslon za noge u željeni položaj. Trebali biste čuti jasan '**klik**'. Provjerite je li naslon za noge zaključan u odabranom položaju.

13. PODEŠAVANJE NASLONA

Prije nego što nastavite s podešavanjem, aktivirajte kočnicu (slika 9). Podignite polugu za podešavanje 'B' i podesite naslon u željeni položaj.

UPOZORENJE! Prilikom podešavanja naslona pazite da ne pritisnete gumb za zaključavanje 'h'. Provjerite je li naslon pravilno i sigurno postavljen.

VAŽNO! Za djecu mlađu od 6 mjeseci, naslon mora uvijek biti u najnižem - vodoravnom položaju. Također provjerite je li naslon za noge postavljen u vodoravni položaj.

14. - 15. PODEŠAVANJE KROVIĆA

Vertikalno produženje - produženje

krovića (slika 14): Podignite ili spustite prednji luk krovića u željeni položaj. Trebali biste čuti jasan klik. Vodoravno produženje - produženje krovića (slika 15): Krović se može vodoravno produžiti pomicanjem prednjeg luka. Da biste krović maksimalno produžili, otvorite patentni zatvarač koji se nalazi u središnjem dijelu krovića. Provjerite je li krović zaključan u željenom položaju.

UPOZORENJE: vaše dijete ima osjetljivu kožu, stoga ga NIKADA ne ostavljajte na izravnoj sunčevoj svjetlosti, uvijek provjerite je li krović ispravno podešen.

16. - 19. SIGURNOSNI POJASEVI

Prije nego što stavite dijete u kolica, aktivirajte kočnicu (slika 9)

VAŽNO! Za djecu mlađu od 6 mjeseci, naslon mora uvijek biti u najnižem - vodoravnom položaju (slika 16). Ako je dijete mlađe od 6 mjeseci, sigurnosni pojasevi ramena moraju se umetnuti u donje otvore sigurnosnih pojaseva (slika 17). Sigurnosni pojasevi ramena moraju se umetnuti kroz otvore na istoj visini, sigurnosni pojasevi moraju biti poravnati (slika 17-18). Otpustite kopču 'F' (slika 18): pritisnite gumb "a" i izvucite jezičke. Stavite dijete u kolica i podesite sigurnosne pojaseve prema djetetovoj visini. Aktivirajte kopču 'F' (slika 19): spojite ježičak 'b' s ježičkom 'c', a zatim umetnite jezičke 'b' + 'c' u kopču. Trebali biste čuti jasan klik. Ponovite postupak s obje strane.

20. - 21. SKLAPANJE I SASTAVLJANJE KOLICA

UPOZORENJE! Pazite da je dijete na sigurnoj udaljenosti tijekom sklapanja i sastavljanja konstrukcije. Izvadite sadržaj iz košare za pohranu. Sklapanje konstrukcije (slika 20):

Prije sklapanja uvijek provjerite:

1. Okvir - okrenut u smjeru vožnje („pogled na svijet“). Povucite okvir kolica prema sebi tako da se oba prednja kotača okreću u obrnutom položaju.

- Ručka mora biti u najnižem položaju - PODEŠAVANJE RUČKE (Sl. 11).
- Nadstrešnica mora biti potpuno sklopljena PODEŠAVANJE KROVA (Sl. 15).

2. Okvir - okrenut od smjera vožnje („roditeljski pogled“)

Prije sklapanja uvijek provjerite:

- Ručka mora biti u najnižem položaju PODEŠAVANJE RUČKE (Sl. 11).
- Nadstrešnica mora biti potpuno sklopljena PODEŠAVANJE KROVA (Sl. 15).
- Nadstrešnica mora biti u najnižem položaju PODEŠAVANJE KROVA (Sl. 14).

Pritisnite gumb 'h', podignite polugu za podešavanje nagiba 'B' i gurnite naslon kolica do kraja prema naprijed.

Sastavljanje (slika 21): Podignite ručku i potpuno rasklopite konstrukciju. Trebali biste čuti jasan **klik**. Pomoću poluge za

podešavanje naslona 'B' podignite sjedalo u željeni položaj. Trebali biste čuti jasan **'klik'**. Podesite prednju zaštitnu prečku. **UPOZORENJE:** Prije upotrebe provjerite jesu li sjedalo i konstrukcija kolica zaključani u položaju za upotrebu.

UPOZORENJE: Prije upotrebe provjerite je li prednja zaštitna prečka pričvršćen na obje strane konstrukcije, mora biti podignut i zaključan u položaju za upotrebu.

22. SKLAPANJE KOLICA BEZ SJEDALA I DRUGIH KOMPONENTI

UPOZORENJE: Prije sklapanja provjerite da na konstrukciji nisu ugrađene pomoćne komponente.

UPOZORENJE: Tijekom sklapanja pazite da su djeca na sigurnoj udaljenosti.

Uklonite oba 'K' adaptera (Sl. 28) ako su postavljeni na okvir. Izvadite sadržaj košare za kupovinu. Provjerite je li ručka u najnižem položaju. Pomaknite remen prema dolje ili istovremeno pritisnite gumbe koji se nalaze s unutarnje strane konektora okvira.

UPUTE ZA UPOTREBU! **POZOR! PRIJE UPOTREBE** **PAŽLJIVO PROČITAJTE** **UPUTE I SPREMITE IH** **ZA MOGUĆU KASNIJU** **UPOTREBU.**

Proizvod je u skladu sa standardom EN1466:2023.

UPOZORENJA!

- Dijete nikada nemojte ostavljati samo bez nadzora.
- Duboku košaru nemojte upotrebljavati ukoliko dijete može samostalno sjediti.
- Duboku košaru namjestite samo na tvrdi, ravnu i suhu površinu.
- Nemojte dopustiti drugoj djeci da se igrjau dubokom košarom.
- Duboku košaru više nemojte koristiti ukoliko je bilo koji dio oštećen, istrošen ili nedostaje.
- Upotrebljavajte samo dodatke i rezerve dijelove koji su odobreni od strane proizvođača.
- Izbjegavajte otvorenu vatru ili druge izvore topline kao što su električne žice ili grijalice.
- Ručku i dno duboke košare redovito provjeravajte zbog mogućih oštećenja ili nedostataka.
- Duboku košaru nemojte upotrebljavati na povišenim površinama.
- Nemojte upotrebljavati sastavne dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača.
- Duboka košara je namijenjena djeci od rođenja do 9 kg težine.
- Proizvod je namijenjen djeci koja nisu u mogućnosti samostalno sjediti, podići se ili puzati. Duboku košaru mogu upotrebljavati djeca do 9 kg težine.
- Djetetova glava nikada ne smije biti u kolijevci niže od tijela djeteta.
- Opasnost od udaranja bebe prilikom stavljanja na pod, prelaska preko vrata.
- Pregrijavanje može ugroziti

život djeteta. Uzmite u obzir temperaturu okoline i odjeću djeteta. Pazite da djetetu nije prehladno ili pretoplo.

- Pazite da djetetovo lice nije pritisnuto uz tkaninu jer može biti otežano disanje.
- Ne ostavljajte ništa u dubokoj košari što bi moglo predstavljati opasnost od gušenja, npr. plišane igračke, jastuci...
- Ne stavljajte duboku košaru blizu drugog proizvoda koji bi mogao

predstavljati opasnost od gušenja, npr. uzice, uzice za rolete/zavjese...

- Za savjete o sigurnom spavanju posavjetujte se sa zdravstvenim djelatnikom.
- Naslon za leđa namjestite u najniži položaj za spavanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tekstilni dio čistite mekom spužvom i blagim deterdžentom. Ne glačajte. Ne upotrebljavajte izbjeljivače. Dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti može prouzročiti izbjeljivanje navlake. Ako se u potpunosti smoči, osušite metalne dijelove i pohranite na hladnom mjestu i prozračite.

DUBOKA KOŠARA

23. PODEŠAVANJE RUČKE / KROVIĆA

Prije podešavanja ručke, otpustite kopče koje se nalaze na poklopcu (Sl. 11). Pritisnite bočne gumbе 'a' i podesite ručku u željeni položaj, otpustite gumbе i ručka bi trebala kliknuti na svoje mjesto.

24. OTVARANJE I ZATVARANJE VENTILACIJSKOG OTVORA NA KROVIĆU

Otpustite patentni zatvarač koji se nalazi u dnu krovica i spustite unutarnju podstavu za veći protok zraka.

25. PODEŠAVANJE NAGIBA KOŠARE

Pritisnite gumb 'b' koji se nalazi na poluzi za podešavanje 'Z' i podesite nagib u željeni položaj.

UPOZORENJE: Prije nošenja ili podizanja duboke košare, provjerite je li naslon u najnižem, vodoravnom položaju.

UPOZORENJE: Kada koristite duboku košaru za spavanje, provjerite je li naslon u najnižem, vodoravnom položaju.

26. - 27. UGRADNJA ADAPTERA ZA UGRADNJU JAJETA ILI DUBOKE KOŠARE NA KONSTRUKCIJU KOLICA

Uklonite sjedalo s konstrukcije (slika 4), aktivirajte kočnicu (slika 9).

VAŽNO! Jaje ili duboka košara mogu se ugraditi samo u suprotnom smjeru kretanja ('pogled prema roditelju') (slika 26-27).

PAŽNJA! Prije ugradnje jajeta ili duboke košare potrebno je ugraditi dva 'K' adaptera na konstrukciju kolica. Jaja ili duboke košare ne mogu se ugraditi na konstrukciju kolica bez upotrebe adaptera.

28. UGRADNJA ADAPTERA

Ugradnja: ugradite adapter označen slovom 'R' na desnu stranu konstrukcije (gledajući prema svijetu). Postavite adapter označen slovom 'L' na lijevu stranu konstrukcije (okrenut prema svijetu). Trebali biste čuti jasan **klik**.

Uklanjanje: Pritisnite gumb 'a' koji se nalazi s unutarnje strane adaptera i jednostavno ih uklonite.

UPOZORENJE: Prije postavljanja košare za jaja ili duboke košare, uvijek provjerite jesu li adapteri ispravno i sigurno postavljeni na konstrukciju.

29. - 30. POSTAVLJANJE JAJA ILI DUBOKE KOŠARE NA KONSTRUKCIJU KOLICA

Postavljanje dodatka: Poravnajte bočne dodatke na košari za jaja/ duboku košaru s adapterima 'K' na konstrukciju kolica. Pritisnite jaje prema dolje, trebali biste čuti

jasan klik. Trebalo bi se uglaviti.

UPOZORENJE: Prije upotrebe uvijek provjerite je li dodatak pravilno pričvršćen. Kada podignete dodatak, ne smije se odvojiti od konstrukcije kolica. Uklanjanje konektora: Pritisnite gumbe 'b' koji se nalaze iznad konektora i podignite ga.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlaštene servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijedenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlaštene servisi: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

! ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

Доколку не го почитувате упатството за употреба, ја загрозувате безбедноста на вашето дете. Доколку не ја составите правилно количката, го изложувате вашето дете на опасност. Сочувајте го упатството за понатамошна употреба. Производот мора да биде составен од страна на возрасно лице. Количката е наменета за деца од раѓање до 48 месеци или до 22кг, што прво ќе исполни.

Одговара на европскиот стандард EN1888-2:2018: A1:2022.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

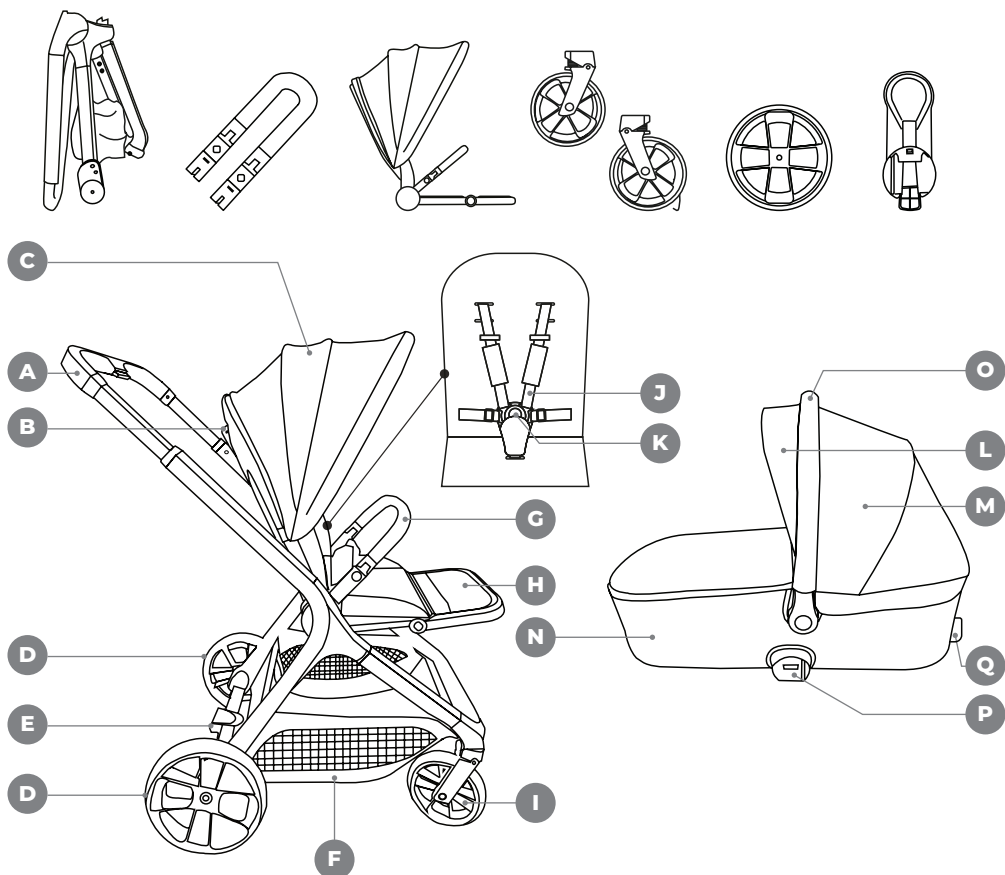
- Пластичната кеса (амбалажа) е опасна затоа веднаш по употреба фрлете ја или чувајте ја на место недостапно за детето. На тој начин ќе спречите опасност од гушење односно давење. Амабалажата отстранете ја на соодветен начин.
- Детето никогаш немојте да го оставате само без надзор тоа е исклучително опасно.
- Пред употреба бидете сигурни дека сите механизми за блокирање се заклучени.
- Внимавајте детето за време на составување или расклопување не е во близина на подвижните делови.
- Никогаш не дозволувајте детето да се игра со производот.
- Делот за седење е наменет за деца помали од 6 месеци.
- Користете безбедносни појаси за време на употребата.
- Пред да го ставите детето во количка бидете сигурни дека сите механизми за заклучување

- се правилно заклучени и дали автоседиштето е правилно и
- безбедно поставено.
- Количката не е наменета за трчање или ролање.
- Во количката (длабоката кошница) не ставајте дополнителен душек.
-
- Најголема дозволена тежина во корпата за пазарење е 2 кг.
- Не користете додатоци кои не се одобрени од производителот.
- Производот може да го користи само едно дете истовремено. Никогаш не возете повеќе од едно дете во количката, бидејќи ќе биде нестабилна.
- Редовно проверувајте ја состојбата на производот и бидете сигурни дека работи беспрекорно.
- Секогаш користете ја безбедносната сопирачка - дури и кога го ставате вашето бебе во количката.
- Никогаш не преоптоварувајте ја рачката на количката, бидејќи
- количката може да стане нестабилна и да се преврти.
- Скогаш користете го безбедносниот појас за карлица во комбинација со раменскиот појас.
- Никогаш не користете додатоци и резервни делови што не се одобрени од производителот.
- Секогаш користете само оригинални додатоци и резервни делови одобрени од производителот или дистрибутерот.
- Производот немојте да го користите доколку некој дел е оштетен, истрошен или недостига.
- Автоседиштето не е замена за креветче. Доколку на вашето дете му е потребен сон, ставете го во креветче. При возење на места каде постои висинска разлика (пример тротоари, рабови,) секогаш количката возете ја на најнискиот дел бидејќи во спротивно може да дојде до превртување и оштетување на количката. Внимавајте количката да не удира во рабови и тротоари и слично
- Не ја користете количката во близина на оган или други извори на топлина како што се радијатори. Не ја оставајте количката подолго време изложена на сончева светлина.
- Детската количка не ја оставајте на нерамни и лизгави површини или удолници.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Производот треба редовно и правилно да се одржува и чисти. Навлаката чистете ја според упатствата кои се наоѓаат на самата етикета. Текстилот се одржува со млака вода и благ детергент. Исплакнете со чиста вода и почекајте да се исуши. Никогаш не користете избелувач или друго абразивно или хемиско средство. Не треба да се суши во сушара. Некои производи, како средства за дезинфекција или крема за заштита од сонце, може да остават трајни оштетувања поради составот кој го имаат. Производот не го изложувајте на директна сончева светлина бидејќи може да дојде до избледување или промена на бојата на текстилот, а одредена храна може да остави флека на текстилот.

Пластичните и алуминиумските делови чистете ги со топла вода и избришете со сува крпа. Редовно проверувајте ги (пред секоја употреба) кочниците, тркалата, приклучоците, елементите кои се спојуваат, безбедносните појаси и осигурајте се дека деловите се неоштетени. По користење на снег, дожд, песок и други слични површини, по потреба исчистете ја количката со сува крпа, тркалата редовно подмачкувајте ги со неагресивни средства, препорачуваме силиконски спреј или VD40. Пред употреба целосно исушете ја количката како би спречиле појава на рѓа. Употребувајте додатоци и резервни делови кои се одобрени од произведувачот.



- A. Рачка
- B. Рачка за прилагодување на наклонот
- C. Настрешница
- D. Задни тркала
- E. Сопирачка
- F. Корпа за складирање
- G. Преден штитник
- H. Наслон за нозе
- I. Предни тркала
- J. Безбедносни појаси
- K. Безбедносна тока

- L. Продолжување на настрешницата
- M. Настрешница
- N. Основа
- O. Рачка за носење
- P. Конектор (2x)
- Q. Рачка за прилагодување на потпирачот за грб

1. ОТВОРАЊЕ НА РАМКАТА НА КОЛИЧКАТА

Подигнете ја рачката нагоре за целосно да ја отворите рамката.

„Клик“ ќе значи дека е целосно отворена.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред употреба, проверете дали рамката е заклучена во положбата за употреба.

2. - 3. ИНСТАЛИРАЊЕ НА ТРКАЛАТА

Задни тркала (сл. 2): вметнете ги задните тркала, „клик“ ќе значи дека се зацврстени. Извадете ги тркалата со притискање на копчето „a“.

Предни тркала (сл. 3): вметнете ги предните тркала, „клик“ ќе значи дека се зацврстени. Извадете ги тркалата со притискање на копчето „b“.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред употреба, проверете дали сите тркала се правилно зацврстени.

4. ИНСТАЛИРАЊЕ НА ДЕЛОТ ЗА СЕДЕЊЕ НА КОЛИЧКАТА

Пред да продолжите, активирајте ја рачната сопирачка (сл. 9).

Седиштето може да се инсталира „свртено кон родителите“ (A) или „свртено кон светот (напред)“ (B).

Прикачете го седиштето на количката на рамката со спојување на страничните конектори, „кликнување“ од двете страни ќе значи дека е прицврстено. Извадете го седиштето со притискање на копчето „c“ над конекторите на седиштето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред употреба, проверете дали седиштето е правилно прицврстено.

5. ИНСТАЛИРАЊЕ НА ПРЕДНИОТ ШТИТНИК

Вметнете го штитникот во соодветните жлебови на страните на седиштето. „Клик“ од двете страни ќе значи дека е прицврстено. Извадете го штитникот со притискање на копчето „d“ од двете страни. Отворање само од едната страна: притиснете го копчето „d“ од едната страна и насочете го браникот кон спротивните страни.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред употреба, проверете дали штитникот е правилно закачен од двете страни и дека е подигнат и зацврстен во положбата за употреба.

6. - 7. НАСТРЕШНИЦА

Поставување на настрешницата

Поставете ја рачката нормално на длабоката корпа (сл. 23). Поставете ја настрешницата на рачката, завиткајте го предниот дел од настрешницата околу рачката и прицврстете го внатрешниот патент (сл. 6). Прикачете ги ременчињата со велкро (сл. 7).

8. ПОСТАВУВАЊЕ НА НАВЛАКАТА

Поставете ја навлакмата над просторот за нозе на длабоката корпа. Прицврстете го со патентот. За дополнителна заштита, користете ги прицврстувачите што се наоѓаат во рачката.

9. КОРИСТЕЊЕ НА СОПИРАЧКАТА

Активирајте ја сопирачката: Притиснете го задниот дел од рачката „P“. Турнете ја количката малку напред за да проверите дали е правилно активирана. Деактивирајте

ја сопирачката: подигнете го задниот дел од рачката „Р“.

10. ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА РОТИРАЧКИТЕ ПРЕДНИ ТРКАЛА

Притиснете го копчето над двете тркала нагоре. Отклучете го ротирачкото движење со притискање на копчето над двете тркала надолу.

11. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА РАЧКАТА

Пред да продолжите со прилагодувањата, активирајте ја сопирачката (Слика 9). Притиснете го копчето „а“ и извлекете ја (прилагодете) рачката во саканата положба. Проверете дали рачката е заклучена во избраната положба.

12. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОТПИРАОТ ЗА НОЗЕ

Притиснете го копчето „с“ од двете страни на седиштето и прилагодете го потпирачот за нозе во саканата положба. Треба да слушнете јасен „клик“. Проверете дали потпирачот за нозе е зацврстен во избраната положба.

13. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧОТ ЗА ГРБ

Пред да продолжите со прилагодувањата, активирајте ја сопирачката (Слика 9). Подигнете ја рачката за прилагодување „В“ и наместете го потпирачот за грб во саканата положба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! При прилагодување на потпирачот за грб, внимавајте да не го притиснете копчето за заклучување „h“. Проверете дали потпирачот за грб е правилно и безбедно поставен.

ВАЖНО! За деца помали од 6 месеци,

потпирачот за грб мора секогаш да биде во најниската - хоризонтална положба. Исто така, проверете дали потпирачот за нозе е наместен во хоризонтална положба.

14. - 15. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСТРЕШНИЦАТА

Вертикално продолжување - продолжување на настрешница (Сл. 14): Подигнете го или спуштете го предниот лак на настрешницата во саканата положба. Треба да слушнете јасен клик.

Хоризонтално продолжување - продолжување на настрешница (Сл. 15): Настрешницата може да се продолжи хоризонтално со поместување на предниот лак. За да ја продолжите настрешницата до максимум, отворете го патентот што се наоѓа во централниот дел.

Проверете дали тендата е зацврстена во саканата положба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Вашето дете има чувствителна кожа, затоа **НИКОГАШ** не го оставајте на директна сончева светлина, секогаш проверете дали настрешницата е правилно прилагодена.

16. - 17. БЕЗБЕДНОСНИ ПОЈАСИ

Пред да го ставите вашето дете во количката, активирајте ја сопирачката (слика 9). **ВАЖНО!** За деца под 6 месеци, потпирачот за грб мора секогаш да биде во најниската - хоризонтална положба (слика 16). Доколку детето е под 6 месеци, безбедносните појаси за рамената мора да се вметнат во долните отвори на безбедносните појаси (слика 17). Безбедносните појаси за рамената мора да се вметнат низ отворите на иста висина, безбедносните појаси мора да бидат порамнети (слика

17-18). Ослободете ја токата „F“ (слика 21): притиснете го копчето „a“ и извлечете ги јазичињата. Ставете го детето во количката и прилагодете ги безбедносните појаси според висината на детето. Активирајте ја токата „F“ (слика 19): поврзете го јазичето „b“ со јазичето „c“, потоа вметнете ги јазичињата „b“ + „c“ во токата. Треба да слушнете јасен клик. Повторете ја постапката од двете страни.

20. - 21. СКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Проверете дали детето е на безбедно растојание за време на превиткувањето и склопувањето на конструкцијата. Извадете ја содржината од корпата за складирање. Превиткување на конструкцијата (Сл. 20):

Пред преклопување, секогаш проверете:

1. Рамката - свртена во насока на движење („поглед на светот“). Повлечете ја рамката на количката кон вас така што двете предни тркала ќе се вртат во обратна положба.

- Рачката мора да биде во најниската положба - ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА РАЧКАТА (Сл. 11).
- Настрешницата мора да биде целосно преклопена ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОКРИВОТ (Сл. 15).

2. Рамката - свртена спротивно од насоката на движење („родителски поглед“) Пред преклопување, секогаш проверете:

- Рачката мора да биде во најниската положба ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА РАЧКАТА (Сл. 11).
- Настрешницата мора да биде целосно преклопена ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОКРИВОТ (Сл. 15).
- Настрешницата мора да

биде во најниската положба ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОКРИВОТ (Сл. 14).

Притиснете го копчето „h“, подигнете ја рачката за прилагодување на навалувањето „B“ и притиснете го потпирачот за грб на количката до крај напред.

СКЛОПУВАЊЕ (сл. 21): Подигнете ја рачката и целосно расклопете ја структурата. Треба да слушнете јасен клик. Користете ја рачката за прилагодување на потпирачот за грб „B“ за да го подигнете седиштето во саканата положба. Треба да слушнете јасен клик. Прилагодете го предниот штитник. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред употреба, проверете дали седиштето и структурата на количката се зацврстени во положбата за употреба. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред употреба, проверете дали предниот штитник е прицврстен на двете страни од структурата, мора да се подигне и заклучи во положбата за употреба.

22. ПРЕВИТКУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА БЕЗ СЕДИШТЕ И ДРУГИ КОМПОНЕНТИ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред преклопување, проверете дали нема инсталирани помошни компоненти на структурата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За време на преклопувањето, проверете дали децата се на безбедно растојание. Отстранете ги двата адаптери „K“ (Сл. 28) ако се поставени на рамката. Извадете ја содржината од кошничката за купување. Проверете дали рачката е во најниската положба. Притиснете го ременот надолу или истовремено притиснете ги копчињата што се наоѓаат на внатрешната страна од конекторите на рамката.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

Производот одговара на стандард EN1466:2023.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Детето никогаш не го оставајте без надзор.
- Длабоката кошница е не е наменета за деца кои можат самостојно да седат.
- Длабоката кошница поставете ја на рамна, тврда и сува површина.
- Не дозволувајте друго дете да си игра со длабоката кошница.
- Длабоката кошница немојте да ја користите доколку некој дел е оштетен, искршен или доколку недостига.
- Користете само додатоци и резервни делови кои се одобрени од страна на производителот.
- Избегнувајте отворен оган или други извори на топлина како што се електрични жици или греалки.
- Рачките и дното на длабоката кошница редовно
- проверувајте ја од можни оштетувања или недостатоци.
- Длабоката кошница не ја употребувајте на поткренати површини.
- Не користете составни делови кои не се одобрени до страна на производителот.
- Длабоката кошница е наменета за деца од раѓање 9 кг тежина.
- Производот е наменет за деца кои не можат самостојно да седат, поткреваат или лазат. Длабоката корпа може да ја користат деца до 9 кг тежина.
- Отворете го внатрешниот патент и отворете ја рамката. Поставете ја корпата на рамката

како што е прикажано на сликата и ќе слушнете јасен клик.

- Едноставно можете да ја отстраните корпата од рамката со притискање на копчето што се наоѓа странично на рамката.
- Главата на бебето никогаш не треба да биде во лулка пониско од телото на детето.
- Опасност од удирање на бебето при ставање на подот, преминување на вратата.
- Прегревањето може да го загрози животот на детето. Земете ја предвид температурата на околината и детската облека.
- Погрижете се детето да не е премногу ладно или премногу топло.
- Во корпата не оставајте небезбедни предмети што може да претставуваат опасност од задушување на пр. меки играчки, перници...
- Не ја поставувајте корпата блиску до друг производ, што може да претставува опасност од задушување, на пр. жици, жици за ролетни/завеси...
- Побарајте совет од здравствен работник за безбедно спиење.
- Основата треба да се намести во најниската положба за спиење.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Исчистете го делот од текстил со мек сунѓер и детергент. Не пеглајте. Не користете белило. Долготрајната изложеност на сончева светлина може да предизвика избелување на навлакмата. Ако е целосно влажно, исушете ги металните делови и чувајте ги на ладно место.

ДЛАБОКА КОРПА

23. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА РАЧКАТА / ПОКРИВОТ

Пред да ја прилагодите рачката, ослободете ги штипките што се наоѓаат на настрешницата (Сл. 8). Притиснете ги страничните копчиња 'а' и прилагодете ја рачката во саканата положба, ослободете ги копчињата и рачката треба да кликне на своето место.

24. ОТВОРАЊЕ И ЗАТВОРАЊЕ НА ОТВОРОТ ЗА ВЕНТИЛАЦИЈА НА НАСТРЕШНИЦАТА

Отворете го патентот што се наоѓа во дното на настрешницата и спуштете ја внатрешната облога за поголем проток на воздух на настрешницата.

25. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПОТПИРАЧОТ НА КОРПАТА

Притиснете го копчето 'b' што се наоѓа на рачката за прилагодување 'Z' и прилагодете го наклонот во саканата положба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред да ја носите или кревате длабоката корпа, проверете дали потпирачот за грб е во најниската, хоризонтална положба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога користите длабока корпа за спиење, проверете дали потпирачот за грб е во најниската, хоризонтална положба.

26. - 27. ИНСТАЛИРАЊЕ НА АДАПТЕРОТ ЗА ТРАНСПОРТЕРОТ ИЛИ ДЛАБОКАТА КОРПА НА РАМКАТА НА КОЛИЧКАТА

Извадете го седиштето од рамката (Сл. 4), активирајте ја сопирачката (Сл. 9). ВАЖНО! Транспортерот или длабоката корпа може да се инсталира само во спротивна насока од движењето („свртена кон родителот“) (Сл. 26-27).

ВНИМАНИЕ! Пред да го инсталирате транспортерот или длабоката корпа, потребно е да ги инсталирате двата адаптери „K“ на рамката на количката. Транспортерот или длабоките корпи не можат да се инсталираат на рамката на количката без користење на адаптерот.

28. ИНСТАЛИРАЊЕ НА АДАПТЕРОТ

Инсталација: инсталирајте го адаптерот означен со буквата „R“ на десната страна од рамката (свртена кон светот). Поставете го адаптерот означен со „L“ на левата страна од рамката (свртена кон светот). Треба да слушнете јасен клик

Отстранување: Притиснете го копчето „a“ што се наоѓа на внатрешната страна од адаптерот и едноставно извадете ги. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред да го поставите транспортерот или длабоката корпа, секогаш проверете дали адаптерите се правилно и безбедно поставени на рамката.

29. - 30. ПОСТАВУВАЊЕ НА ТРАНСПОРТЕРОТ ИЛИ ДЛАБОКАТА КОШНИЦА НА РАМКАТА НА КОЛИЧКАТА

Поставување на додатоците:

Порамнете ги страничните додатоци на транспортерот длабоката корпа со адаптерите 'K' на рамката на количката. Притиснете го транспортерот надолу, треба да слушнете јасен клик. Треба да се зацврсти на своето место.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш проверувајте дали додатокот е правилно прикачен пред употреба. Кога го кревате додатокот, тој не смее да се олабави од рамката на количката.

Отстранување на конекторот:

Притиснете ги копчињата 'b' што се наоѓаат над конекторот и подигнете го.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free **ON**

Car seat **EON**

/ Kindersitz EON

/ Siège auto EON

/ Silla de coche EON

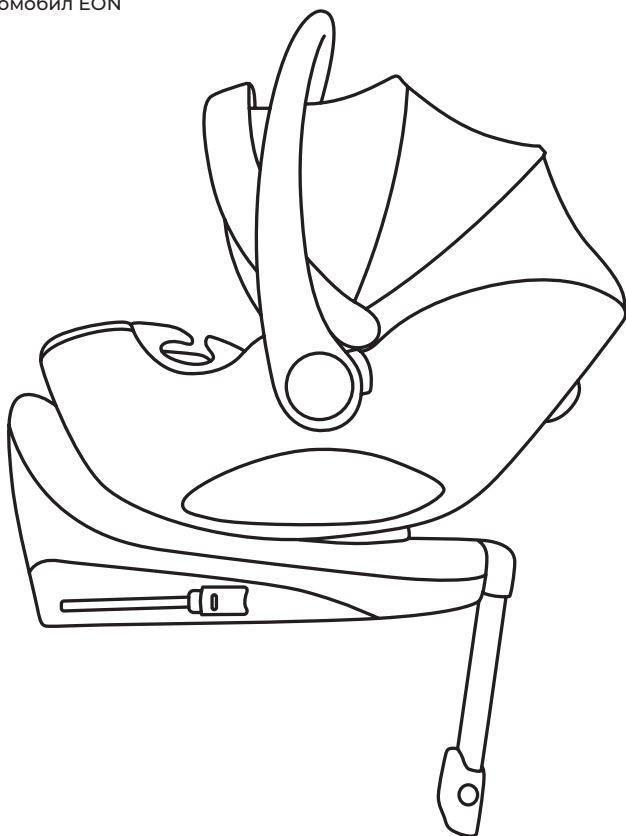
/ Seggiolino auto EON

/ Κάθισμα αυτοκινήτου EON

/ Avtosedež EON

/ Autosjedalica EON

/ Седиште за во автомобил EON



Free**ON**

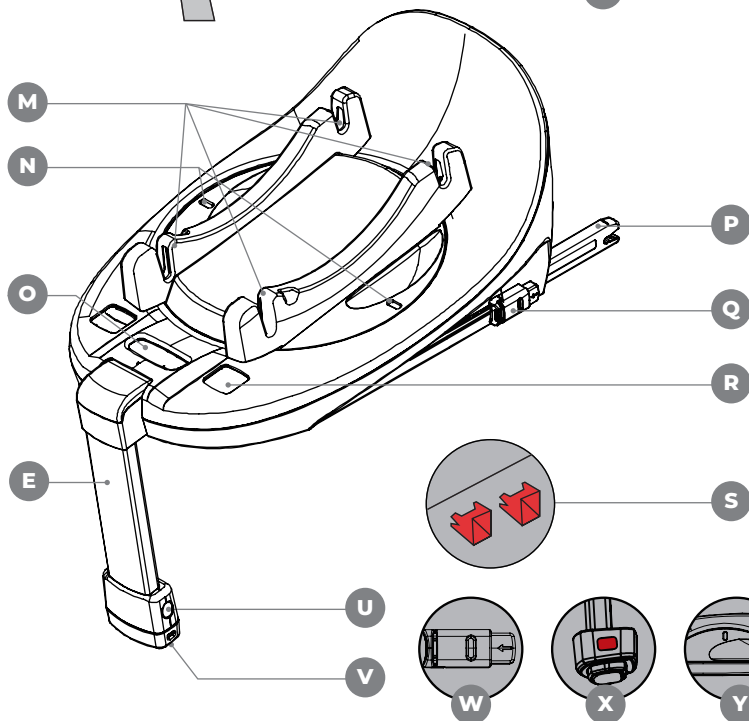
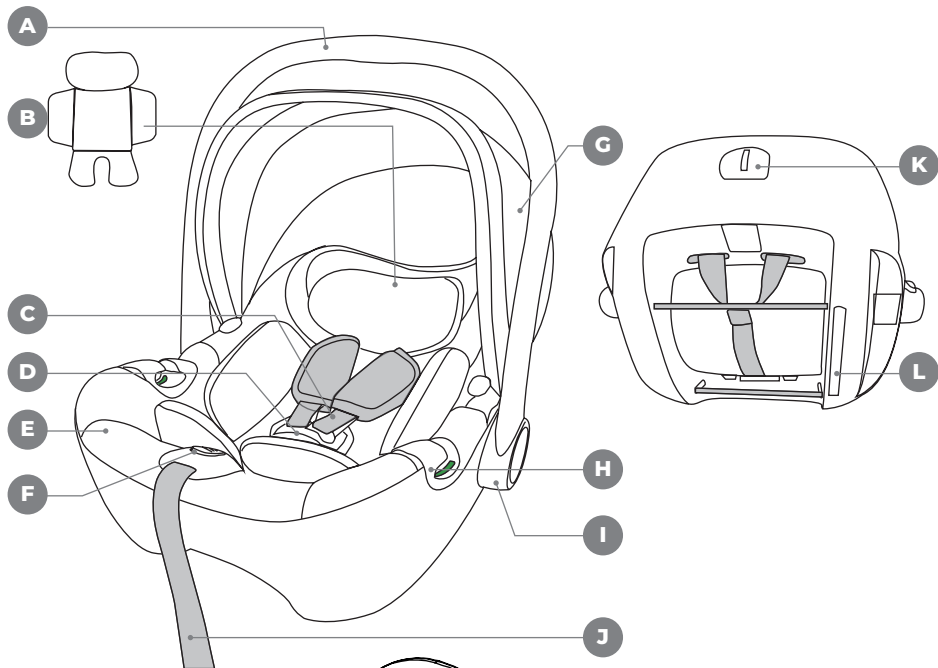
Welcome to our family

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com



EN

- A. Carrying handle
- B. Padding insert (≤ 60 cm height)
- C. Shoulder straps
- D. Harness buckle
- E. Seat cover
- F. Harness adjustment knob
- G. Canopy
- H. Lap belt guide (green) / left and right side
- I. Adapter
- J. Harness tensioner strap
Note: Newborn insert (for 40–60 cm) with foam padding in the hip area
- K. Diagonal belt guide (green)
- L. Connecting bars for the base frame
- M. Seat anchors
- N. Seat attachment indicator
- O. Pull knob
- P. ISOFIX locking points
- Q. ISOFIX button
- R. Pull knob for releasing the carrier (seat shell)
- S. ISOFIX guides
- T. Support leg
- U. Support leg release button
- V. Support leg position indicator
- W. ISOFIX button
- X. Support leg position indicator
- Y. Seat attachment indicator
- Z. Pull knob for releasing the carrier

DE

- A. Tragebügel
- B. Sitzverkleinerer – Polstereinlage (≤ 60 cm Körpergröße)
- C. Schultergurte
- D. Gurtschnalle
- E. Sitzbezug
- F. Gurtverstellknopf
- G. Sonnenverdeck
- H. Beckengurtführung (grün) / linke und rechte Seite
- I. Adapter
- J. Gurtstrafferband
Hinweis: Neugeboreneneinsatz (für 40–60 cm) mit Schaumstoffpolster im Hüftbereich
- K. Diagonale Gurtführung (grün)
- L. Verbindungsstangen für das Basisgestell
- M. Befestigungsanker für den Sitz
- N. Anzeige für die Sitzbefestigung
- O. Zugknopf
- P. ISOFIX-Verriegelungspunkte

- Q. ISOFIX-Knopf
- R. IZugknopf zum Lösen der Trageeinheit (Sitzschale)
- S. ISOFIX-Einführhilfen
- T. Stützfuß
- U. Stützfuß-Entriegelungsknopf
- V. Stützfußpositionsanzeige
- W. ISOFIX-Knopf
- X. Stützfußpositionsanzeige
- Y. Anzeige für die Sitzbefestigung
- Z. Zugknopf zum Lösen der Trageeinheit (Sitzschale)

IT

- A. Maniglia
- B. Riduttore (per la grandezza del bambino ≤ 60 cm)
- C. Cinture di sicurezza per le spalle
- D. Fibbia di sicurezza
- E. Rivestimento
- F. Manopola di regolazione
- G. Cappottina
- H. Guida della cintura di sicurezza addominale (colore verde) / lato sinistro e destro
- I. Adattatore
- J. Cintura di regolazione
Suggerimento: riduttore 40-60 cm
- K. Guida della cintura di sicurezza diagonale (verde)
- L. Connettori per il montaggio sulla base
- M. Ancoraggio per il fissaggio della seduta
- N. Indicatore di posizionamento del seggiolino auto
- O. Pulsante di rotazione
- P. Attacchi ISOFIX
- Q. Pulsante ISOFIX
- R. Pulsante di sgancio
- S. Guide di bloccaggio ISOFIX
- T. Gamba di supporto
- U. Pulsante di sgancio della gamba di supporto
- V. Indicatore di installazione della gamba di supporto
- W. Pulsante ISOFIX
- X. Indicatore di posizionamento del piede di supporto
- Y. Indicatore di posizionamento della seduta
- Z. Pulsante di sgancio

FR

- A. Poignée
- B. Réducteur (pour la taille de l'enfant)
- C. Harnais de sécurité

- D. Boucle de sécurité
- E. Housse
- F. Bouton de réglage
- G. Canopy
- H. Guide du harnais de sécurité (vert) / gauche et droit
- I. Adaptateur
- J. Sangle de réglage
- K. Guide du harnais de sécurité diagonal (vert)
- L. Connecteurs pour la fixation sur la base
- M. Ancrage pour l'installation du siège
- N. Indicateur d'installation du siège auto
- O. Bouton de rotation
- P. Connecteurs ISOFIX
- Q. Bouton ISOFIX
- R. Bouton de déverrouillage
- S. Rails de verrouillage ISOFIX
- T. Repose-pieds
- U. Bouton de déverrouillage du repose-pieds
- V. Indicateur d'installation du repose-pieds
- W. Bouton ISOFIX
- X. Indicateur d'installation du repose-pieds
- Y. Indicateur d'installation du siège
- Z. Bouton de déverrouillage

ES

- A. Manillar
- B. Reductor
- (para el tamaño del niño ≤ 60 cm)
- C. Cinturones de seguridad para los hombro
- D. Hebilla de seguridad
- E. Cubierta
- F. Botón de ajuste
- G. Capota
- H. Guía del cinturón de seguridad abdominal (color verde) / lado izquierdo y derecho
- I. Adaptador
- J. Cinturón de ajuste Indicación: reductor de 40-60 cm
- K. Guía del cinturón de seguridad diagonal (verde)
- L. Conectores para la instalación en la base
- M. Anclaje de la zona de asiento
- N. Indicador de instalación del asiento del coche
- O. Botón de giro
- P. Conectores ISOFIX
- Q. Botón ISOFIX
- R. Botón de liberación
- S. Guías de bloqueo ISOFIX

- T. Pata de soporte
- U. Botón de liberación del pie de soporte
- V. Indicador de instalación de la pata de soporte
- W. Botón ISOFIX
- X. Indicador de instalación de la pata de soporte
- Y. Indicador de montaje del asiento
- Z. Botón de liberación

GR

- A. Λαβή μεταφοράς
- B. Εσωτερικό μαξιλαράκι (ύψος παιδιού ≤ 60 cm)
- C. Ιμάντες ώμων
- D. Πόρπη ζωνών ασφαλείας
- E. Κάλυμμα
- F. Κουμπί πίεσης
- G. Σκίαστρο / Τέντα
- H. Οδηγός ζώνης μέσης (Πράσινος) (Αριστερή & δεξιά πλευρά)
- I. Αντάπτορας (για χρήση σε travel system)
- J. Ιμάντας έλξης; Σημείωση: Εσωτερικό μαξιλαράκι για ύψος 40–60 cm, συμπεριλαμβανομένου του αφρού μέσης από κάτω.
- K. Πλάγιος οδηγός ζώνης (Πράσινος)
- L. Ράβδοι σύνδεσης για τη βάση
- M. Άγκιστρο στερέωσης καθίσματος
- N. Ένδειξη εγκατάστασης καθίσματος
- O. Κουμπί έλξης για περιστροφή
- P. Σημεία κλειδώματος ISOFIX
- Q. Κουμπί ISOFIX
- R. Κουμπί έλξης για απελευθέρωση του καθίσματος/φορέα
- S. Οδηγοί κλειδώματος ISOFIX
- T. Πόδι στήριξης
- U. Κουμπί απελευθέρωσης ποδιού στήριξης
- V. Ένδειξη εγκατάστασης ποδιού στήριξης
- W. Κουμπί ISOFIX
- X. Ένδειξη εγκατάστασης ποδιού στήριξης
- Y. Ένδειξη εγκατάστασης καθίσματος
- Z. Κουμπί έλξης για απελευθέρωση του φορέα/καθίσματος

SI

- A. Ročaj
- B. Pomanjševalec (za velikost otroka ≤ 60 cm)
- C. Ramenski varnostni pasovi
- D. Varnostna zaponka
- E. Prevlaka
- F. Prilagoditveni gumb

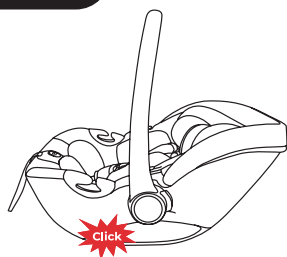
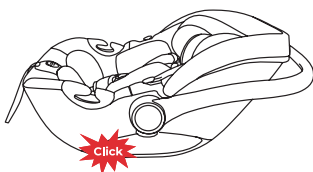
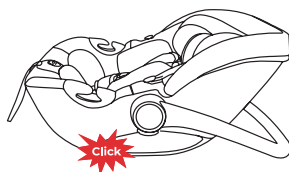
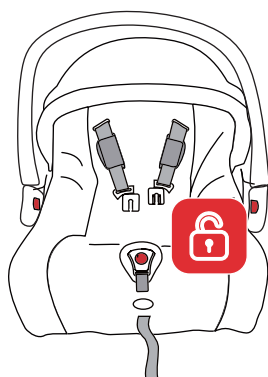
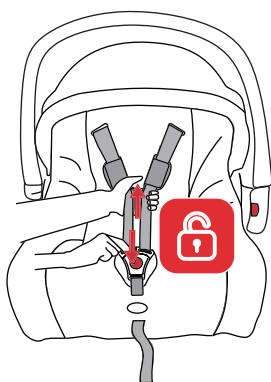
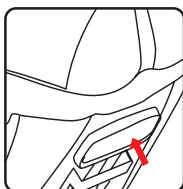
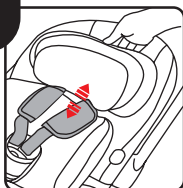
- G. Strehica
- H. Vodilo trebušnega varnostnega pasu (zelena barva) / leva in desna stran
- I. Adapter
- J. Prilagoditveni pas
Napotek: pomanjševalec 40-60 cm
- K. Vodilo diagonalnega varnostnega pasu (Zelen)
- L. Priključki za namestitev na osnovo
- M. Sidrišče za namestitev sedežnega dela
- N. Pokazatelj namestitve avtosedeža
- O. Gumb za obračanje
- P. ISOFIX priključki
- Q. ISOFIX gumb
- R. Sprostitveni gumb
- S. ISOFIX zaklepna vodila
- T. Podporna noga
- U. Gumb za sprostitvev podporne noge
- V. Indikator namestitve podporne noge
- W. ISOFIX gumb
- X. Indikator namestitve podporne noge
- Y. Indikator namestitve sedežnega dela
- Z. Sprostitveni gumb

HR

- A. Ručka za nošenje
- B. Umetak za novorođenče (za veličinu djeteta 60cm)
- C. Pojasevi ramena
- D. Sigurnosna kopča
- E. Navlaka
- F. Gumb za podešavanje
- G. Krović
- H. Vodičica pojasa zdjelice (zelene boje) / lijeva i desna strana
- I. Adapter
- J. Pojas za podešavanje
Napomena: umetak 40-60cm
- K. Vodičica dijagonalnog sigurnosnog pojasa (zelena)
- L. Nosači za montažu baze
- M. Točke za pričvršćivanje autosjedalice
- N. Indikator ugradnje autosjedalice
- O. Gumb za rotiranje
- P. ISOFIX konektori
- Q. Gumb ISOFIX
- R. Gumb za otpuštanje
- S. ISOFIX vodilice
- T. Potporna noga
- U. Gumb za otpuštanje potporne noge
- V. Indikator ugradnje potporne noge
- W. Gumb ISOFIX
- X. Indikator ugradnje potporne noge
- Y. Indikator ugradnje sjedala
- Z. Gumb za otpuštanje

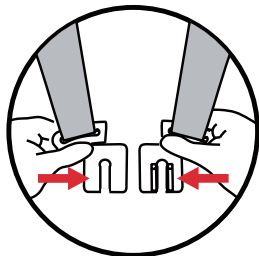
MK

- A. Користете во автомобил
- B. Редуктор за новороденче (за дете со големина 60 см)
- C. Појаси за рамена
- D. Безбедносна тока
- E. Навлака
- F. Копче за прилагодување
- G. Настрешница
- H. Водилка за карличен појас (зелена) / лева и десна страна
- I. Адаптер
- J. Ремен за прилагодување
- K. Дијагонална водилка за безбедносниот појас (зелена)
- L. Носачи за монтирање на основата
- M. Точки за прицврстување на седиштето за автомобил
- N. Индикатор за инсталација на седиштето за автомобил
- O. Копче за ротација
- P. ISOFIX конектори
- Q. ISOFIX копче
- R. Копче за ослободување
- S. ISOFIX водилки
- T. Потпорна нога
- U. Копче за отпуштање на ногарката за потпора
- V. Индикатор за инсталација на потпорна нога
- W. ISOFIX копче
- X. Индикатор за инсталирање на потпорна нога
- Y. Индикатор за инсталирање на седиште
- Z. Копче за ослободување

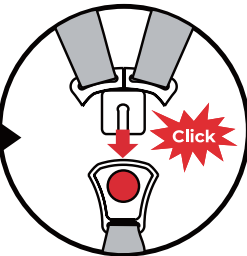
1**1****2****3****2****3****1****2****3**

4

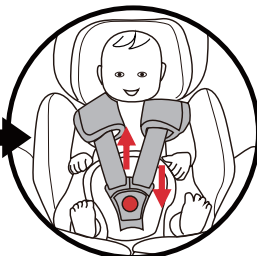
1



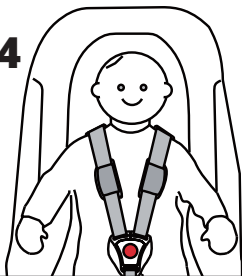
2



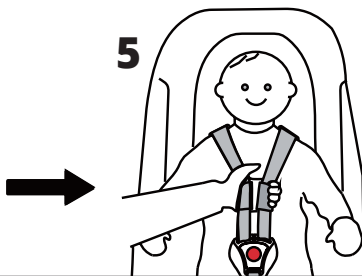
3



4

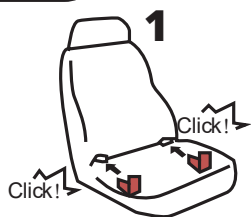


5

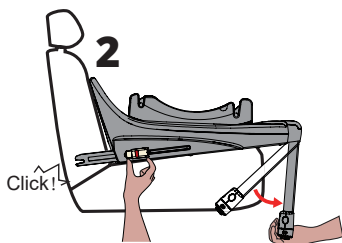


5

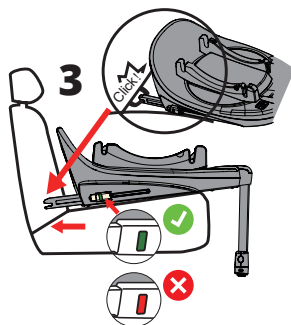
1



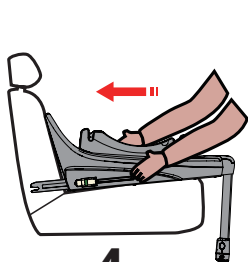
2



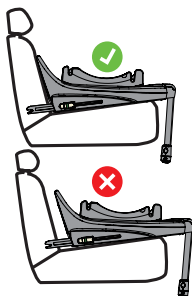
3



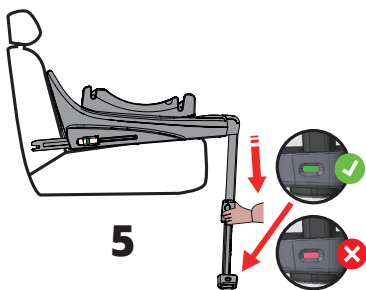
4



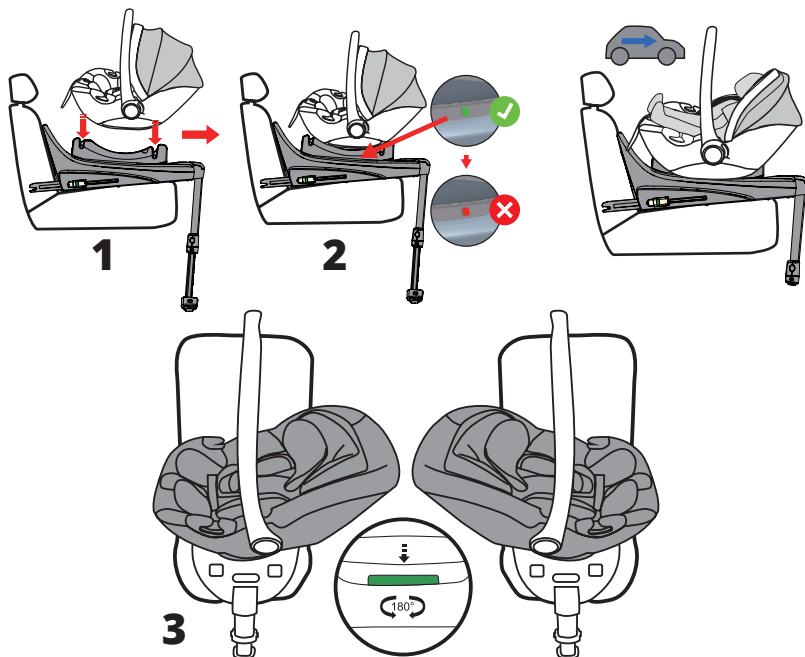
5



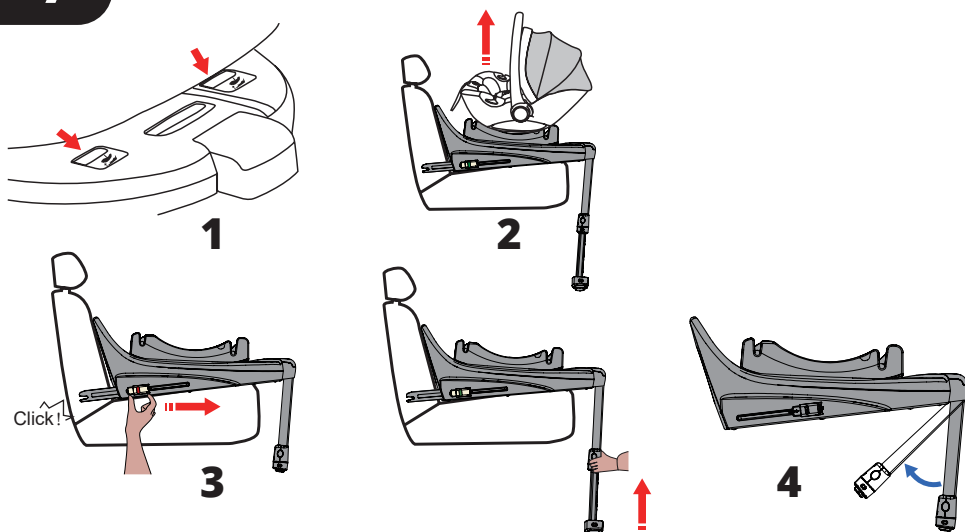
5



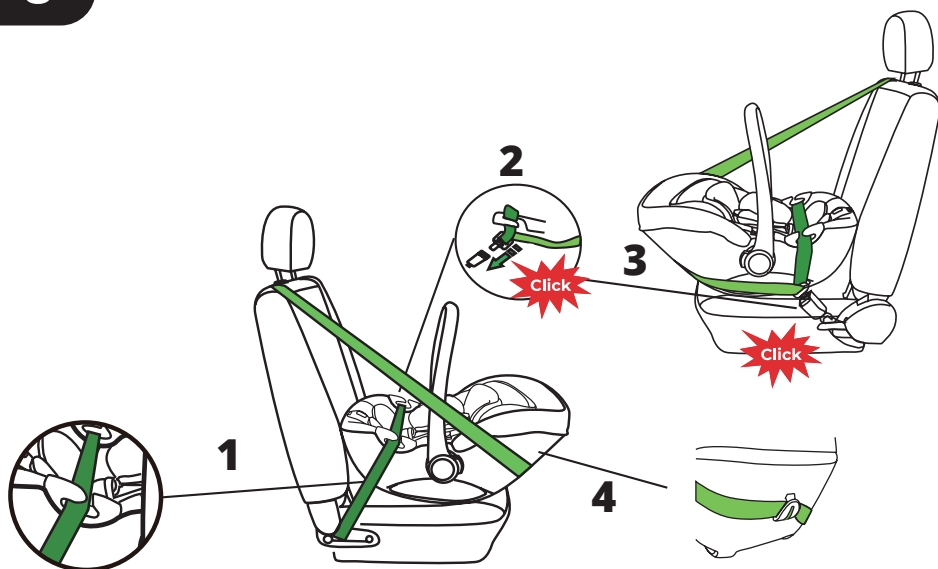
6



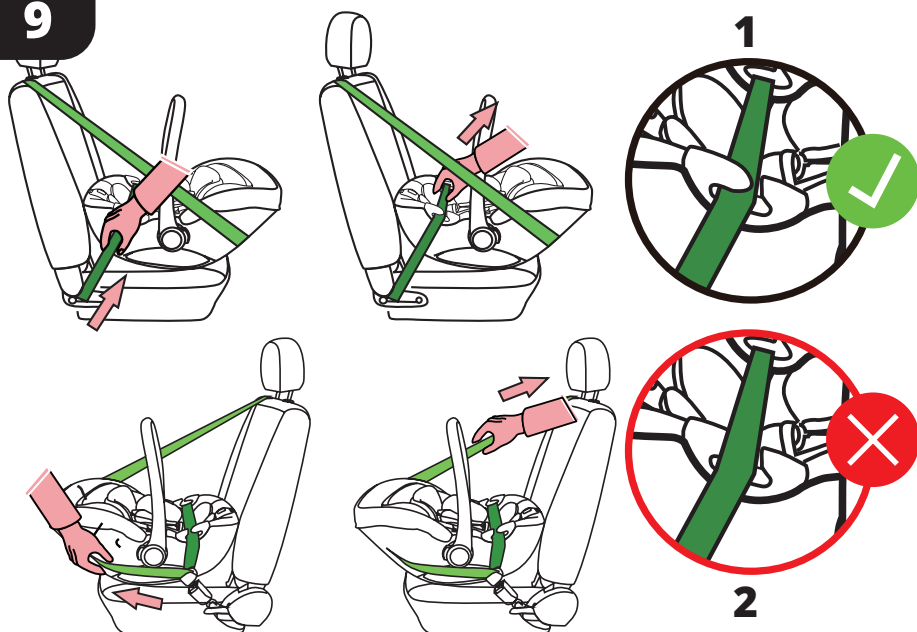
7



8



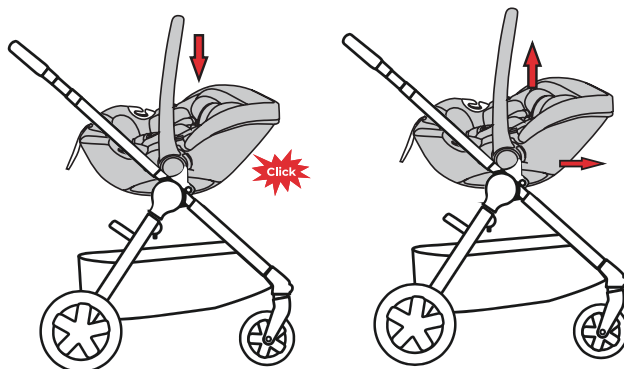
9



10



11





IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

This is a universally applicable restraint system. In accordance with UN-ECE Regulation R129, the car seat is specifically homologated for use in “universal seating positions” as defined by the vehicle manufacturer in their owner’s manual. If in doubt, contact the manufacturer of the enhanced restraint system or your dealer.



WARNINGS!

- For using infant carrier (without base): This is an “Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved to UN Regulation no. 129 for use primarily in Universal seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user’s manual.
- The correct fitting of the vehicle seatbelt (following the guide markings) is of vital importance for the safety of your child. See the labels on the seat itself.
- Keep these instructions with the child car seat for future reference.
- Never leave your child unattended.
- NEVER use the child car seat on a passenger seat that is fitted with a front airbag. THIS CAN BE VERY DANGEROUS.
- The product is only safe if it is used in strict accordance with these instructions.
- The product must be replaced if it is involved in an accident as it may have unseen damage.
- Do not use this product second hand as you do not know its history.
- Ensure that all other passengers, luggage and loose objects are properly secured.
- Do not lubricate any of the moving parts.
- Never use the child car seat without the covers. Only covers

approved by the manufacturer may be used.

- The child car seat must be secured with the vehicle seatbelt when not in use.
- Ensure that the child car seat is not damaged by heavy objects or being caught in the car door.
- Never make unauthorised alterations to the product.
- Child car seat parts may become hot in direct sunlight. Cover with sheet to prevent this.
- Most accidents occur on short trips, so do not be tempted to avoid using the child car seat simply because you are not travelling very far.
- Do not leave the child in the child car seat for long periods of time. Take regular breaks on long journeys.
- Set a good example by always wearing a seatbelt yourself.
- Make sure that your child never plays with the buckle.
- Failure to follow each of the following instructions can result in your child striking the vehicle's interior during a sudden stop or crash.
- Take care that the straps holding the child car seat to the vehicle, are as tight as possible. Make sure that the straps restraining the child are adjusted to the child's body and the straps are not twisted.
- The child restraint system **MUST BE CHANGED** after it has suffered from a violent impact in an accident.
- Do not use the carseat when your

child can seat indenpented.

- Carseat is not intended for long periods of sleeping.
- Do not use this product on elevated surface, e.g. Table.
- Always use restraint system.
- Carseat is not replacement for cot or a bed. Should child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use carseat if any part is broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

CLEANING

1. Keep the i-Size Base (ISOFIX Base) clean.
2. Do not use lubricants or harsh cleaning agents.
3. Keep all plastic packaging out of the reach of children to avoid the risk of suffocation.
4. For environmental reasons, please dispose of the i-Size Base in accordance with local regulations after use.

Cleaning the soft seat cover: You can remove the seat cover (cover, newborn insert, shoulder pads, crotch pad) and the sun canopy for cleaning. These parts must be hand-washed only. Please follow the care instructions below.



Maximum load: 13 kg.

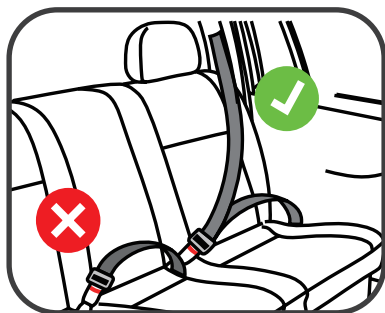
Suitable for sizes 40–87 cm (i-Size).

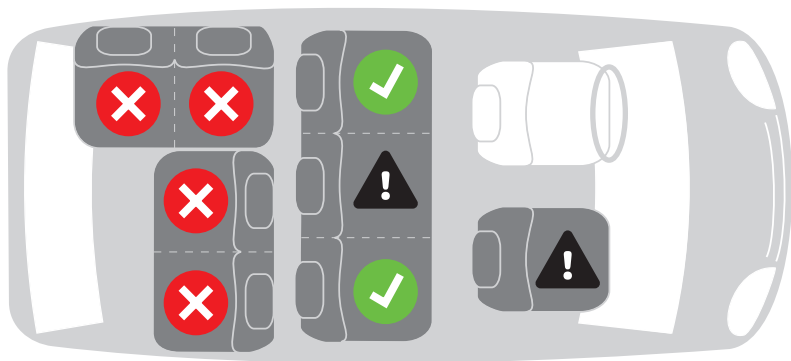
Installation in the car facing the rear of the vehicle.



Never install the infant car seat on a seat with an activated front airbag.

The infant car seat must only be installed on car seats with a 3-point seat belt that complies with EU Directive ECE R16 or an equivalent standard.





	Installation on an outer seat of the rear bench.	YES
	Installation on the front passenger seat without an activated front airbag.	YES
	Installation on the middle seat of the rear bench with a three-point seat belt system.	YES
	Installation on rear-facing vehicle seats.	NO
	Mounting on side-facing vehicle seats.	NO

1. Adjusting the carrying handle

The carrying handle can be locked in 3 positions. To adjust the position of the carrying handle, press the black buttons (release buttons) on both sides of the handle simultaneously. Move the carrying handle to the desired position and ensure that it clicks audibly into place.

WARNING! Always secure your child with the integrated harness system. Make sure the carrying handle is audibly locked in the correct position.

1. Position during car travel
2. Resting position for babies
3. Reclined position (lowered carrying handle)

2. Correct buckling up in the baby car seat

Open the harness buckle by pressing the red release button. Place the baby in the infant car seat. Position the shoulder straps over the baby's shoulders.

Caution! The shoulder straps must not be twisted or crossed.

3. Einstellen der Schultergurthöhe

Die Kopfstütze lässt sich in 8 Höhenpositionen einstellen. Prüfen Sie, ob die Schultergurte in der richtigen Höhe sind. Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte auf oder knapp über der Schulterhöhe des Kindes verlaufen.

1. too low
2. Too high
3. Correct

4. Correctly buckling the child in with the harness system

Bring the two plastic strap tabs together (Fig. 1). Insert the strap tabs into the buckle until they click into place (Fig. 2). Each time, pull firmly on the straps above and below the buckle to check that the harness system is correctly engaged in the buckle (Fig. 4).

Caution! The harness system must fit snugly against the child's body, and the crotch strap should sit as low as possible, at hip level.

The straps must fit snugly but not be too tight. A harness that is too loose is dangerous. Therefore, it is important to check the harness system before each use.

Pull the strap tensioner until the straps are sufficiently tightened (Fig. 4).

Caution! Pull the tensioners until the harness system lies flat against the child's body. Pull the tensioners straight out. There should never be more than a finger's width of space between the shoulder straps and the child's body. Loosen the straps by pulling on both shoulder straps while simultaneously pressing the dark adjustment button on the buckle (Fig. 5).

Opening the Harness System

Open the harness system by pressing the red release button on

the Press in the harness buckle. Carefully lift the child out of the infant car seat, making sure that the plastic parts of the harness buckle do not get caught in their clothing.

5. Attaching the ISOFIX connectors

Slide the ISOFIX guides into the ISOFIX anchor points (metal brackets) of the car seat (Fig. 1). Unfold the ISOFIX support legs and pull out the left and right ISOFIX connectors (Fig. 2).

Align the ISOFIX connectors with the ISOFIX anchor points of the car seat and slide them in until they audibly click into place (Fig. 3). Once the ISOFIX connectors are properly engaged, the ISOFIX indicator will turn green. If the indicator is red, repeat the locking process (Fig. 4). Press the buttons on both sides of the support leg and pull the support leg out until it touches the vehicle floor (Fig. 5).

6. Attaching the baby car seat to the ISOFIX base

Place the infant car seat on the ISOFIX base and align it (Fig. 1). Check the indicator. The seat attachment indicator will turn green once the seat is locked into place (Fig. 2). Press the rotation button and turn the infant car seat 90° to the left or right to make it easier to place the child in and take them out (Fig. 3).

7. Entfernen der Babyschale und der ISOFIX-Base aus dem Fahrzeug

Press both release buttons (L/R) downwards simultaneously (Fig. 1). Lift the infant carrier upwards (Fig. 2). Press the ISOFIX release buttons on the right and left and slide the ISOFIX connectors back completely (Fig. 3). Adjust the support leg to its shortest length and then fold it in completely.

8. Installation of the baby car seat in the car

Thread the lap belt of the harness system through the lap belt guides of the infant carrier (Figs. 1 and 2) and ensure the belt clicks audibly into the buckle.

Thread the diagonal shoulder strap through the belt guide on the back of the infant carrier (Fig. 3).

9. Important instructions for safe installation in the car

Read the instruction manual carefully before use to protect all passengers. Do not install the infant car seat on a car seat with an activated front airbag. The infant car seat must only be installed on vehicle seats with a built-in 3-point seat belt. The infant car seat must always be installed rear-facing (the child's feet should be facing the back of the car seat).

Open the harness by reversing the steps described above. Before each use, ensure that the harness is not twisted or tangled. The cover must not restrict movement or impede the position of the harness pads.

Figure 1 shows the correct routing of the harness through the designated guides.

Figure 2 shows an incorrect routing of the harness through the designated guides.

10. Use in the vehicle

11. Using the baby car seat on the stroller frame

The infant car seat can be attached to the stroller frame as a travel system module. Before use, carefully read the stroller frame's instruction manual and follow all instructions for correct assembly and safety.

WARNING! To prevent the infant car seat from tipping over during transport, ensure the carrying handle is locked in the upright carrying position. When using or mounting the infant car seat on the stroller frame, you must use the designated, approved adapters and securely attach the infant car seat to the stroller frame. Failure to follow the instructions may result in serious injury or death.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Dies ist ein universell einsetzbares Rückhaltesystem. Gemäß der UN-ECE Regelung R129 ist der Autositz insbesondere für die Verwendung an „universellen Sitzplätzen“, homologiert, wie sie vom Fahrzeughersteller in dessen Bedienungshandbuch genannt werden. Im Falle von Zweifeln wenden Sie sich an den Hersteller des verbesserten Rückhaltesystems oder an den Händler.

! WARNUNGEN!

- Die richtige Montage des Kindersitzes ist schlüssig für die Sicherheit Ihres Kindes – deswegen beachten Sie die Gebrauchsanweisung. Lesen Sie auch die Aufkleber, die sich auf dem Kindersitz befinden.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Montieren Sie den Kindersitz nicht an den Vordersitz oder an irgendwelchen Sitz mit aktiviertem Airbag. Das kann sehr gefährlich sein.
- Die richtige Montage des Kindersitzes an den Autositz ist sehr wichtig (befolgen Sie die Sicherheitshinweise). Das Produkt ist nur dann sicher, wenn es gemäß den beigefügten Anleitungen zusammengebaut ist.
- Im Fall eines Autounfalls müssen Sie den Kindersitz sofort auswechseln – unsichtbare Beschädigungen möglich.
- Verwenden Sie keinen gebrauchten Kindersitz – weil seine Sicherheit fraglich sein kann.
- Überzeugen Sie sich, dass die

Mitfahrer, das Gepäck und andere hängende Teile richtig angeschnallt – gesichert sind.

- Die beweglichen Teile nicht einölen.
- Benutzen Sie den Kindersitz nie ohne den Bezug. Verwenden Sie immer nur den vom Hersteller genehmigten Bezug.
- Der Kindersitz muss mit den Autosicherheitsgurten befestigt sein, auch wenn er nicht genutzt wird.
- Überzeugen Sie sich immer, dass der Kindersitz nicht zwischen die Autositze oder Autotür eingeklemmt ist.
- Der Kindersitz darf auf gar keinen Fall irgendwie verändert werden.
- Der Kindersitz kann sich beim längeren Aussetzen der Sonne sehr erhitzen. Um das zu vermeiden, bedecken Sie ihn mit einem Tuch oder einer Decke.
- Die meisten Autounfälle passieren auf kurzen Strecken. Kurze Strecke soll keine Ausrede für die Nichtnutzung des Kindersitzes sein.
- Lassen Sie das Kind nicht für längere Zeit im Kindersitz. Auf langen Strecken rasten sie öfter.
- Seien Sie ein gutes Vorbild und schnallen Sie sich immer an.
- Erlauben Sie nicht dem Kind, mit der Sicherheitsschnalle zu spielen.
- Es ist sehr wichtig, dass der Bauchgurt so niedrig wie möglich verläuft, so, dass das Becken gut befestigt ist.
- Nichtbeachtung der Anleitungen kann beim plötzlichen Bremsen

zum Aufprall Ihres Kindes führen.

- Überzeugen Sie sich, dass sich der Autosicherheitsgurt, mit dem der Kindersitz befestigt ist, eng dem Kindersitz anpasst. Überzeugen Sie sich, dass sich die Sicherheitsgurte, mit denen das Kind angeschnallt ist, eng dem Kind anpassen und dass sie nicht verflochten sind.
- Sie müssen die Sicherheitsgurte nach einem Unfall oder Aufprall unverzüglich auswechseln.
- Verwenden Sie den Kindersitz nicht mehr, wenn das Kind schon selbstständig sitzt.
- Der Kindersitz ist nicht zum längeren Schlafen geeignet.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf gehobene Oberflächen (wie z.B. den Tisch).
- Benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte.
- Der Kindersitz ist kein Ersatz für das Bettchen. Wenn das Kind Schlaf braucht, legen Sie es ins Bettchen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil beschädigt ist oder sogar fehlt.
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Teile und Bestandteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

REINIGUNG UND UMWELTSCHUTZ

1. Halten Sie die i-Size Base (ISOFIX-Base) sauber.
2. Verwenden Sie keine Schmiermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
3. Bewahren Sie sämtliche Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
4. Aus Umweltgründen bitten wir Sie, die i-Size Base nach Beendigung der Nutzung gemäß den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen.

Reinigung des weichen Sitzbezugs: Sie können den Sitzbezug (Bezug, Neugeboreneneinlage, Schulterpads, Schrittpolster) sowie das Sonnenverdeck zu Reinigungszwecken entfernen. Die Teile dürfen nur von Hand gewaschen werden. Bitte beachten Sie dabei die nachfolgenden Pflegehinweise.



Maximale Belastung: 13 kg

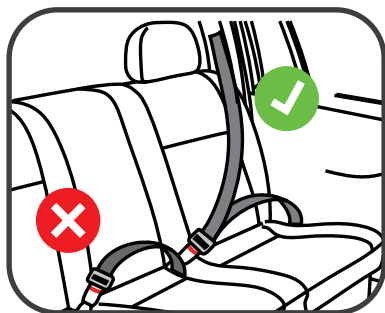
Geeignet für eine Größe von 40–87cm (i-Size)

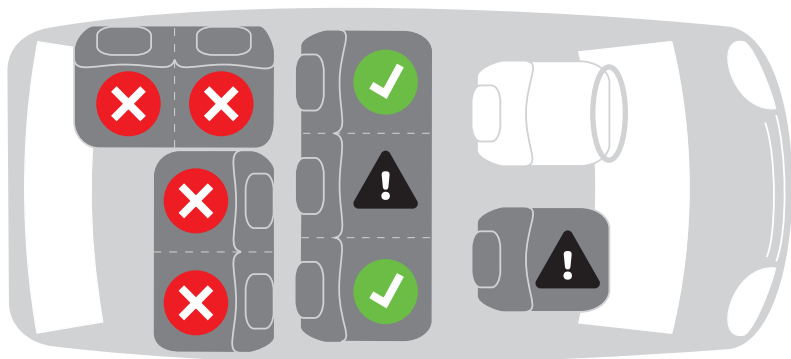
Montage im Auto entgegen der Fahrtrichtung.



Montieren Sie die Babyschale niemals auf einem Sitzplatz mit aktiviertem Frontairbag.

Die Babyschale darf nur auf Autositzen mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt montiert werden, der nach der EU-Richtlinie ECE R16 oder einer vergleichbaren Norm zugelassen ist.





	Montage auf einem äußeren Sitzplatz der Rückbank.	JA
	Montage auf dem vorderen Beifahrersitz ohne aktiviertem Frontairbag.	JA
	Montage auf dem mittleren Sitzplatz der Rückbank mit Drei-Punkt-Gurtsystem.	JA
	Montage auf rückwärtsgerichteten Fahrzeugsitzen.	NEIN
	Montage auf seitwärts gerichteten Fahrzeugsitzen.	NEIN

1. Einstellen des Tragebügels

Der Tragebügel kann in 3 Positionen fixiert werden. Um die Position des Tragebügels einzustellen, drücken Sie die schwarzen Knöpfe (Entriegelungstasten) auf beiden Seiten des Tragebügels gleichzeitig. Bringen Sie den Tragebügel in die gewünschte Position und achten Sie darauf, dass er hörbar einrastet.

WARNHINWEIS! Schnallen Sie Ihr Kind immer mit dem integrierten Gurtsystem an. Vergewissern Sie sich, dass der Tragebügel in der korrekten Position hörbar eingerastet ist.

1. Position während der Fahrt im Auto
2. Ruheposition für Babys
3. Abstellposition (gesenkter Tragebügel)

2. Richtiges Anschnallen in der Babyschale

Öffnen Sie die Gurtschnalle, indem Sie den roten Entriegelungsknopf drücken. Legen Sie das Baby in die Babyschale. Führen Sie die Schultergurte über die Schultern des Babys.

Achtung! Die Schultergurte dürfen nicht verdreht oder vertauscht sein.

3. Einstellen der Schultergurthöhe

Die Kopfstütze lässt sich in 8 Höhenpositionen einstellen. Prüfen Sie, ob die Schultergurte in der richtigen Höhe sind. Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte auf oder knapp über der Schulterhöhe des Kindes verlaufen.

1. zu tief
2. zu hoch
3. richtig

4. Richtiges Anschnallen des Kindes mit dem Gurtsystem

Führen Sie die beiden Kunststoff-Gurtzungen zusammen (Abb. 1).

2. Stecken Sie die Gurtzungen in die Gurtschnalle, bis sie hörbar einrasten (Abb. 2). Ziehen Sie jedes Mal kräftig an den Gurten oberhalb und unterhalb der Gurtschnalle, um zu prüfen, ob das Gurtsystem korrekt in der Gurtschnalle eingerastet ist (Abb. 3).

Achtung! Das Gurtsystem muss am Körper Kindes anliegen und der Schrittgurt sollte möglichst tief auf Hüfthöhe verlaufen.

Die Gurte müssen eng anliegen, dürfen aber nicht drücken. Ein zu loser Gurt ist gefährlich. Daher ist es wichtig, das Gurtsystem vor jedem Gebrauch zu prüfen.

Ziehen Sie am Gurtstrafferband, bis die Gurte ausreichend angezogen sind (Abb. 4).

Achtung! Ziehen Sie so lange an den Zugbändern, bis das Gurtsystem flach am Körper des Kindes anliegt. Ziehen Sie die Zugbänder gerade heraus.

Zwischen den Schultergurten und dem Körper des Kindes sollte nie mehr als ein Finger Platz sein.

5. Sie lockern die Gurte, indem Sie an beiden Schultergurten ziehen, während Sie gleichzeitig auf den dunklen Gurtverstellknopf an der Gurtschnalle drücken (Abb. 5).

Öffnen des Gurtsystems

Sie öffnen das Gurtsystem, indem Sie den roten Entriegelungsknopf an der Gurtschnalle eindrücken. Heben Sie das Kind vorsichtig aus der Babyschale und achten Sie darauf, dass sich die Kunststoffteile der Gurtschnalle nicht in der Kleidung verfangen.

5. Anbringen der ISOFIX-Konnektoren

Schieben Sie die ISOFIX-Einführhilfen in die ISOFIX-Verankerungspunkte (Metallbügel) des Autositzes (Abb. 1). Klappen Sie die ISOFIX-Stützfüße auf und ziehen Sie die linken und rechten ISOFIX-Konnektoren heraus (Abb. 2). Richten Sie die ISOFIX-Konnektoren mit den ISOFIX-Verankerungspunkten des Autositzes aus und schieben Sie sie hinein, bis sie hörbar mit einem Klick einrasten. (Abb. 3). Sobald die ISOFIX-Konnektoren ordnungsgemäß eingerastet sind, zeigt die ISOFIX-Anzeige grün. Bei einer roten Anzeige wiederholen Sie den Verriegelungsvorgang (Abb. 4). Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Stützfußes und ziehen Sie den Stützfuß

heraus, bis er den Fahrzeugboden berührt (Abb. 5).

6. Befestigen der Babyschale auf der ISOFIX-Base.

Setzen Sie die Babyschale auf die ISOFIX-Base und richten Sie sie aus (Abb. 1). Prüfen Sie die Anzeige. Die Anzeige für die Sitzbefestigung wechselt auf Grün, sobald die Schale eingerastet ist (Abb. 2). Drücken Sie den Rotationsknopf und drehen Sie die Babyschale um 90° nach links oder rechts, um das Hineinlegen und Herausheben des Kindes zu erleichtern (Abb. 3).

7. Entfernen der Babyschale und der ISOFIX-Base aus dem Fahrzeug

Drücken Sie beide Entriegelungsknöpfe (L/R) gleichzeitig nach unten (Abb. 1). Heben Sie die Babyschale nach oben ab (Abb. 2). Drücken Sie die ISOFIX-Entriegelungsknöpfe rechts und links und schieben Sie die ISOFIX-Konnektoren vollständig zurück (Abb. 3). Stellen Sie den Stützfuß auf die kürzeste Länge ein und klappen Sie ihn anschließend vollständig ein.

8. Montage der Babyschale im Auto

Führen Sie den Beckengurt des Gurtsystems durch die Beckengurtführungen der Babyschale (Abb. 1 + 2) und lassen Sie den Gurt in der Gurtschnalle

hörbar einrasten.

Führen Sie den diagonal verlaufenden Schultergurt durch die Gurtführung auf der Rückseite der Babyschale ein (Abb. 3).

9. Wichtige Hinweise für eine sichere Montage im Auto

Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um alle Mitfahrenden zu schützen. Montieren Sie die Babyschale nicht auf einem Autositz mit aktiviertem Frontairbag. Die Babyschale darf nur auf Fahrzeugsitzen mit einem eingebauten 3-Punkt-Gurtsystem installiert werden. Die Babyschale muss immer rückwärtsgerichtet installiert werden (die Füße des Kindes zeigen zur Rückenlehne des Autositzes).

Sie öffnen das Gurtsystem, indem Sie die zuvor beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Stellen Sie vor jeder Nutzung sicher, dass das Gurtsystem nicht verdreht oder verheddert ist. Der Bezug darf die Beweglichkeit und die Position der Gurtpolster nicht beeinträchtigen.

Abb. 1 zeigt den korrekten Verlauf des Gurtsystems durch die dafür vorgesehenen Gurtführungen. Abb. 2 zeigt einen fehlerhaften Verlauf des Gurtsystems durch die dafür vorgesehenen Gurtführungen.

10. Nutzung im Fahrzeug

11. Nutzung der Babyschale auf dem Kinderwagengestell

Die Babyschale kann als Travel-System-Modul auf dem Kinderwagengestell befestigt werden. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitungen des Kinderwagengestells sorgfältig durch und beachten Sie alle Hinweise zur korrekten Montage und Sicherheit.

WARNHINWEIS! Um ein Herunterkippen der Babyschale während des Transports zu verhindern, vergewissern Sie sich, dass der Tragebügel in der aufrechten Trageposition eingerastet ist. Wenn die Babyschale auf dem Kinderwagengestell verwendet oder montiert wird, müssen Sie die dafür vorgesehenen, zugelassenen Adapter verwenden und die Babyschale sicher am Kinderwagengestell befestigen. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantiefang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ISTRUZIONI PER L'USO!

ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN USO SUCCESSIVO.

Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini migliorato per il fissaggio universale. In conformità con il Regolamento ONU n. 129, è omologato per l'uso specifico sui "sedili universali", come indicato dai costruttori di veicoli nei manuali d'uso dei veicoli. In caso di dubbio, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini migliorato o il rivenditore.

! AVVERTENZA!

- La corretta installazione di un seggiolino auto è fondamentale per la sicurezza del bambino – seguire quindi le istruzioni per l'uso. Leggere anche le etichette di sicurezza che sono poste sul seggiolino auto.
- Conservare le istruzioni per un eventuale utilizzo futuro.
- Non lasciare mai un bambino da solo incustodito.
- Non installare il seggiolino auto sul sedile anteriore o su qualsiasi altro sedile dell'auto che è dotato di airbag. Questo può essere molto pericoloso.
- È molto importante la corretta installazione del seggiolino auto sul sedile dell'auto (seguire le istruzioni di sicurezza). Il prodotto è sicuro solo se è assemblato secondo le istruzioni allegate.
- In caso d'incidente, è necessario sostituire immediatamente il seggiolino auto – c'è la possibilità che ci siano danni non visibili.
- Non utilizzare un seggiolino auto usato – in quanto la sicurezza di quest'ultimo potrebbe essere discutibile.
- Assicurarsi che i passeggeri, i bagagli o altre parti sospese siano adeguatamente fissati - protetti.
- Non oliare le parti flessibili.
- Non utilizzare mai il seggiolino auto senza il rivestimento protettivo.
- Utilizzare solo il rivestimento certificato dal produttore.
- Il seggiolino auto deve essere

fissato con le cinture di sicurezza dell'auto, anche quando non viene utilizzato.

- Assicurarsi sempre che il seggiolino non sia rimasto bloccato tra i sedili dell'auto o lo sportello dell'auto.
- Non modificare in alcun modo il seggiolino auto.
- Un seggiolino auto può diventare molto caldo dopo un'esposizione prolungata al sole. Per evitare questo, coprirlo con un telo.
- La maggior parte degli incidenti stradali avviene su brevi distanze. Il fatto di guidare solo per una breve distanza non dovrebbe essere una scusa per non usare un seggiolino auto.
- Non lasciare il bambino nel seggiolino per un lungo periodo di tempo. Nei viaggi lunghi fare qualche sosta.
- Dare il buon esempio e usare sempre le cinture di sicurezza.
- Assicurarsi che il bambino non giochi mai con la fibbia di sicurezza.
- È molto importante che la cintura addominale sia posizionata il più in basso possibile in modo che il bacino sia attaccato il più saldamente possibile.
- La mancata osservanza delle istruzioni può fare urtare il vostro bambino in caso di frenata improvvisa.
- Assicurarsi che la cintura di sicurezza dell'auto con cui è allacciato il seggiolino dell'auto sia ben aderente a quest'ultimo. Assicurarsi che le cinture di sicurezza con cui è allacciato

il bambino si adattino bene al corpo del bambino e che non siano intrecciate.

- Le cinture di sicurezza devono essere sostituite immediatamente in caso d'incidente o collisione.
- Non utilizzare il seggiolino auto quando il bambino è già in grado di sedersi da solo.
- Il seggiolino auto non è progettato per dormire per lunghi periodi di tempo.
- Non posizionare il prodotto su superfici rialzate (come un tavolo).
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Un seggiolino auto non sostituisce un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire più a lungo, bisogna metterlo in un lettino.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o mancante.
- Non utilizzare accessori e componenti non approvati dal produttore.

Pulizia

1. Si prega di mantenere pulito il seggiolino i-Size BAZO.
2. NON utilizzare lubrificanti o detergenti aggressivi.
3. Conservare tutti gli imballaggi in plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
4. Per proteggere l'ambiente, si prega di smaltire il prodotto al termine dell'utilizzo nei luoghi di raccolta dei rifiuti previsti dalla normativa locale.

Pulizia del rivestimento del seggiolino: il rivestimento del sedile (coprisedile, riduttore, cuscino, cuscinetti per le spalle, cuscino pelvico) e la capottina possono essere rimossi e lavati. Lavare a mano e seguire le istruzioni per la manutenzione.



Carico massimo 13 kg.

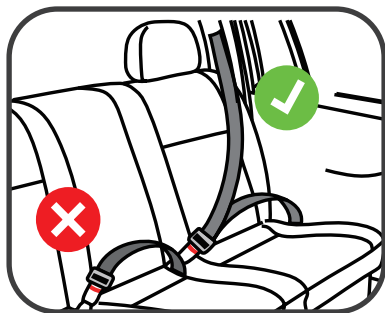
Adatto a bambini da 40 a 87 cm (i-Size).

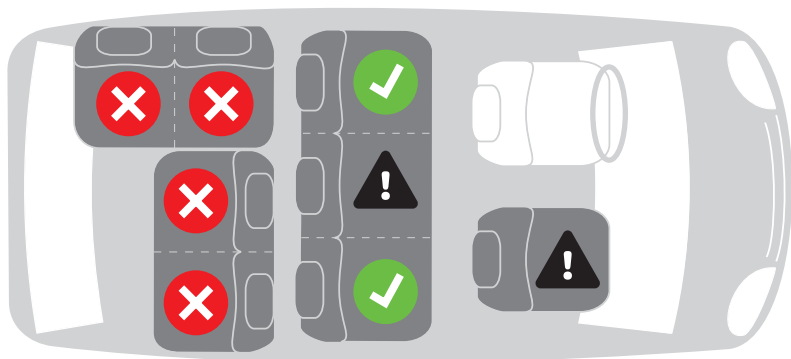
Installazione in auto in senso contrario alla direzione di marcia.



Non installare il seggiolino auto sui sedili dell'auto con airbag attivato.

Il seggiolino può essere installato solo su sedili dotati di sistema di sicurezza a 3 punti, omologato dalla direttiva europea ECE R.16 o da uno standard equivalente.





	Sedile posteriore esterno.	SI
	Sedile anteriore del passeggero senza airbag frontale attivato.	SI
	Sedile posteriore centrale dotato di sistema di sicurezza a 3 punti.	SI
	Sedile auto rivolto in direzione opposta a quella di marcia.	NO
	Sedile laterale dell'auto.	NO

1. Regolazione della maniglia

La maniglia può essere regolata in 3 posizioni. Regolare la maniglia nella posizione desiderata premendo contemporaneamente i pulsanti situati su entrambi i lati della maniglia. Regolare la maniglia nella posizione desiderata, rilasciare i pulsanti e assicurarsi che scatti in posizione.

AVVERTENZA! Allacciare sempre il bambino con le cinture di sicurezza. Assicurarsi che la maniglia sia bloccata in posizione.

1. Posizione per il trasporto in auto
2. Posizione per far riposare il bambino
3. Schienale abbassato

2. Uso corretto e regolazione delle cinture di sicurezza

Allentare la fibbia di sicurezza premendo il pulsante rosso di sgancio. Far sedere il bambino nel seggiolino. Far passare le cinture di sicurezza sopra le spalle del bambino.

Attenzione! Le cinture di sicurezza non devono essere intrecciate.

3. Regolazione dell'altezza delle cinture di sicurezza

Il poggiatesta può essere regolato su 8 diverse altezze. Controllare che le cinture di sicurezza siano adatte alle spalle del bambino e che passino leggermente sopra le

spalle del bambino.

1. troppo basso
2. troppo alto
3. corretto

4. Fissaggio delle cinture di sicurezza

Unire le linguette di plastica delle cinture di sicurezza (figura 1) Inserire le linguette nella fibbia di sicurezza, dovrete sentire chiaramente un clic (figura 2) Prima dell'uso, assicurarsi sempre che le cinture di sicurezza siano fissate in modo sicuro e corretto, tirandole leggermente (figura 3). Attenzione! Le cinture di sicurezza devono aderire saldamente al corpo del bambino, la cintura di sicurezza pelvica deve passare il più in basso possibile sui fianchi del bambino. Le cinture di sicurezza devono aderire saldamente al corpo del bambino, ma non devono causargli disagio. Le cinture di sicurezza non devono essere allentate, è necessario controllarle ad ogni utilizzo. Per stringere la cintura, tirare la cintura di regolazione verso il basso fino a quando non è correttamente tesa. (Figura 4) Attenzione! La cintura di regolazione deve essere tirata in modo che sia completamente allineata e che le cinture di sicurezza siano a contatto con il corpo del bambino. Tra le cinture di sicurezza delle spalle e il corpo del bambino non deve esserci uno spazio superiore a un dito.

Allentare le cinture di sicurezza

tirando contemporaneamente entrambe le cinture di sicurezza delle spalle e premendo il pulsante di regolazione delle cinture (figura 5).

Come sganciare le cinture di sicurezza

Allentare le cinture di sicurezza premendo il pulsante rosso situato sulla fibbia di sicurezza. È possibile estrarre facilmente il bambino dal seggiolino, facendo attenzione che i ganci della fibbia di sicurezza non si impiglino nei vestiti.

5. Installazione dei connettori ISOFIX

Inserire le guide ISOFIX nei connettori ISOFIX situati sui sedili dell'auto (figura 1). Sganciare i connettori ISOFIX dalla base ed estrarre i connettori ISOFIX sinistro e destro (figura 2). Allineare i connettori ISOFIX agli ancoraggi ISOFIX dell'auto e collegarli (innestarli); si dovrebbe sentire chiaramente un clic (figura 3). Una volta collegati i connettori ISOFIX, verrà visualizzato un indicatore di colore verde; se l'indicatore diventa rosso, ripetere la procedura di collegamento dei connettori ISOFIX (figura 4). Premere i pulsanti su entrambi i lati della gamba di supporto ed estrarla (deve toccare il pavimento dell'auto (figura 5).

6. Installazione del seggiolino auto sulla base

Inserire il seggiolino auto nella base, assicurandosi che sia

allineato con la base (figura 1). Controllare l'indicatore di installazione (figura 2). Estrarre la manopola di rotazione e ruotare il seggiolino auto di 90° verso sinistra o destra. In questo modo sarà facile mettere e togliere il bambino dal seggiolino auto (figura 3).

7. Rimozione del seggiolino auto e della base dall'auto

Tirare contemporaneamente i pulsanti di sgancio (L / R) (figura 1). Rimuovere il seggiolino auto (figura 2). Rilasciare i pulsanti ISOFIX sinistro e destro, riporre/ripiegare i connettori ISOFIX (figura 3). Ripiegare completamente la gamba di supporto.

8. Installazione del seggiolino auto nell'automobile

Far passare la parte pelvica della cintura di sicurezza dell'automobile attraverso le guide apposite, come mostrato nella figura, e inserirla nella fibbia di sicurezza dell'automobile. Dovreste sentire chiaramente un **clic**.

Fate passare la parte diagonale della cintura di sicurezza attraverso le guide situate sul retro del seggiolino, come mostrato nella figura.

9. Ulteriori indicazioni per un montaggio sicuro e corretto nell'auto

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso in modo da proteggere gli altri passeggeri dell'auto. Non installare il seggiolino sui sedili dell'auto con l'airbag frontale attivato. Il seggiolino può essere installato solo in veicoli dotati di sistema di sicurezza a 3 punti. Il seggiolino può essere installato nell'auto solo in senso contrario alla direzione di marcia (le gambe del bambino devono essere rivolte verso lo schienale del sedile dell'auto).

Allentare le cinture di sicurezza seguendo la sequenza inversa rispetto ai passaggi sopra indicati. Prima dell'uso, assicurarsi che le cinture di sicurezza non siano aggrovigliate. Verificare inoltre che il rivestimento non influisca sul movimento e sulla posizione dei cuscinetti delle cinture di sicurezza.

La figura 1 mostra il corretto percorso delle cinture di sicurezza attraverso le guide previste a tale scopo

La figura 2 mostra il percorso errato delle cinture di sicurezza attraverso le guide previste a tale scopo

10. Utilizzo in automobile

11. Utilizzo del seggiolino auto / ovetto sul telaio del passeggino

Il seggiolino auto può essere montato sul telaio del passeggino. Seguire scrupolosamente le istruzioni per l'uso e il montaggio del telaio del passeggino.

AVVERTENZE! Per evitare che il seggiolino possa cadere durante il trasporto, assicurarsi che la maniglia di trasporto sia bloccata in posizione. Quando si utilizza il seggiolino auto sul telaio del passeggino, assicurarsi di utilizzare gli adattatori in dotazione e di fissare il seggiolino in modo sicuro e corretto al telaio. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni o addirittura la morte del bambino.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! **MODE D'EMPLOI !**

ATTENTION ! AVANT UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.

Ce système de retenue pour enfant amélioré est conçu pour une fixation universelle. Il est homologué conformément au règlement ONU n° 129 pour une utilisation notamment sur les « positions universelles » spécifiées par les constructeurs automobiles dans leurs manuels d'utilisation. En cas de doute, veuillez consulter le fabricant du système de retenue pour enfant amélioré ou votre revendeur.

MISE EN GARDE!

- Le bon ajustement de la ceinture de sécurité du véhicule (en suivant les repères de guidage) est d'une importance capitale pour la sécurité de votre enfant. Voir les étiquettes sur le siège.
- Conservez ces instructions avec le siège auto pour référence future.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- N'utilisez JAMAIS le siège auto sur un siège passager équipé d'un airbag frontal. CELA PEUT ÊTRE TRÈS
- Le siège auto n'est sûr que s'il est utilisé en stricte conformité avec ces instructions.
- Le siège auto doit être remplacé s'il est impliqué dans un accident car il peut avoir des dommages invisibles.
- N'utilisez pas le siège auto s'il est d'occasion car vous ne connaissez pas son histoire.
- Assurez-vous que tous les passagers, bagages et objets sont correctement attachés ou fixés.
- Ne lubrifiez aucune des pièces mobiles.
- N'utilisez jamais le siège auto sans les housses. Seules les housses approuvées par le fabricant peuvent être utilisées.
- Le siège auto doit être attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous que le siège auto n'est pas endommagé par des objets lourds ou coincés dans la portière de la voiture.

- N'apportez jamais de modifications non autorisées au produit.
- Les pièces du siège auto peuvent devenir chaudes en plein soleil. Couvrez-les pour éviter que cela se produise.
- La plupart des accidents surviennent lors des trajets courts, ne soyez donc pas tenté d'éviter d'utiliser le siège auto simplement parce que vous n'allez pas loin.
- Ne laissez pas l'enfant dans le siège auto pendant de longues périodes. Faites des pauses régulières sur les longs trajets.
- Donnez le bon exemple en portant toujours vous-même votre ceinture de sécurité.
- Assurez-vous que votre enfant ne joue jamais avec la boucle.
- Si vous ne suivez pas chacune des instructions suivantes, votre enfant pourrait heurter l'intérieur du véhicule lors d'un arrêt brusque ou d'une collision.
- Veillez à ce que les sangles qui maintiennent le siège auto au véhicule soient aussi serrées que possible. Assurez-vous que les sangles retenant l'enfant sont ajustées au corps de l'enfant et qu'elles ne sont pas enroulées.
- Le système de retenue pour enfants **DOIT ÊTRE CHANGE** après avoir subi un choc violent lors d'un accident.
- N'utilisez pas le siège auto lorsque votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- Le siège auto n'est pas conçu pour de longues périodes de sommeil.
- N'utilisez pas le siège auto sur une surface surélevée, par ex. une table.
- Utilisez toujours le système de retenue.
- Le siège auto ne remplace pas un berceau ou un lit. Si l'enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau ou un lit adapté.
- N'utilisez pas le siège auto si une pièce est cassée ou manquante.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

Nettoyage

1. Veuillez maintenir la base i-Size propre.
2. N'utilisez PAS de lubrifiants ni de produits nettoyants agressifs.
3. Conservez tous les emballages plastiques hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
4. Pour la protection de l'environnement, veuillez jeter le produit en fin de vie dans un point de collecte des déchets approprié, conformément à la législation locale.

Nettoyage de la housse du siège : la housse du siège (housse, réducteur, coussin, protège-ceintures) et le canopy sont amovibles et lavables. Lavez à la main en suivant les instructions d'entretien.



Charge maximale : 13 kg.

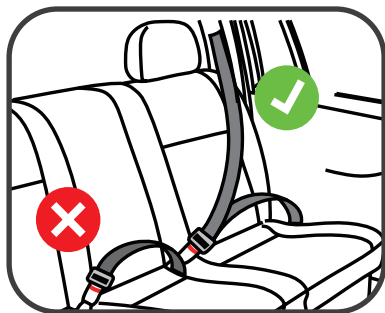
Convient aux enfants de 40 à 87 cm (i-Size).

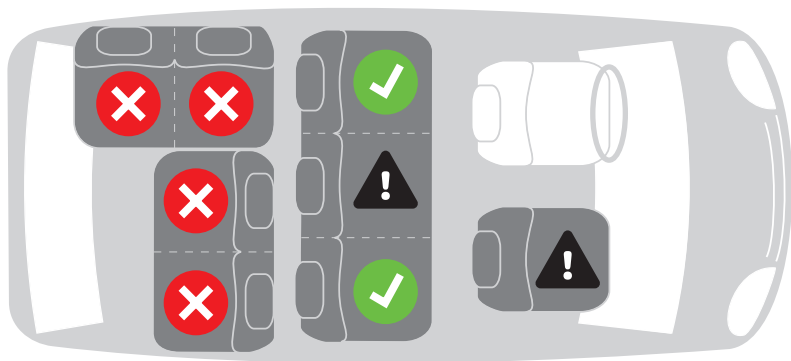
Installation dos à la route.



Ne pas installer le siège auto sur un siège de véhicule dont l'airbag est activé.

Ce siège auto peut être installé uniquement sur un siège de véhicule équipé d'un harnais de sécurité à 3 points homologué par la directive européenne ECE R.16 ou une norme équivalente.





	Siège arrière extérieur.	OUI
	Siège passager avant sans airbag frontal activé.	OUI
	Siège central arrière équipé d'un harnais de sécurité à 3 points.	OUI
	Siège auto dos à la route.	NON
	Siège de véhicule latéral.	NON

1. Réglage de la poignée

La poignée est réglable sur 3 positions. Pour la régler sur la position souhaitée, appuyez simultanément sur les boutons situés de chaque côté de la poignée. Relâchez les boutons et vérifiez que la poignée est bien verrouillée.

AVERTISSEMENT ! Attachez toujours l'enfant avec le harnais de sécurité. Assurez-vous que la poignée est bien verrouillée.

1. Position dans le véhicule
2. Position de dégagement de l'enfant
3. Dossier abaissé

2. Utilisation correcte et réglage du harnais de sécurité Réglage du harnais de sécurité

Déverrouillez la boucle de sécurité en appuyant sur le bouton rouge. Installez l'enfant dans le siège auto. Passez le harnais de sécurité sur les épaules de l'enfant.

Attention ! Le harnais ne doit pas s'emmêler.

3. Réglage de la hauteur du harnais de sécurité

L'appui-tête est réglable sur 8 hauteurs. Vérifiez que le harnais de sécurité est bien positionné au niveau des épaules de votre enfant. Elles doivent passer légèrement au-dessus de ses épaules.

1. trop bas
2. trop haut
3. correct

4. Sécurisation de l'enfant avec le harnais de sécurité

Assemblez les languettes en plastique du harnais (figure 1). Insérez les languettes dans la boucle de sécurité. Vous devez entendre un clic distinct (figure 2). Avant utilisation, assurez-vous toujours que le harnais est correctement fixé. Tirez légèrement dessus (figure 3). Attention ! Le harnais doit être bien ajusté au corps de l'enfant. La sangle abdominale doit passer le plus bas possible sur ses hanches. Le harnais de sécurité doit être bien ajusté au corps de l'enfant, sans toutefois le gêner. Il ne doit pas être lâche et vous devez le vérifier avant chaque utilisation. Pour serrer le harnais, tirez sur la sangle de réglage jusqu'à ce que le harnais soit correctement tendu (figure 4).

Attention ! La sangle de réglage doit être bien droite, lorsque vous la tirez. Le harnais de sécurité doit être en contact avec le corps de l'enfant. Il ne doit pas y avoir plus d'un doigt d'espace entre le harnais de sécurité et le corps de l'enfant. Desserrez le harnais de sécurité en tirant simultanément sur les deux harnais et en appuyant simultanément sur le bouton de réglage (figure 5).

Ouverture du harnais de sécurité :

Ouvrez le harnais de sécurité en appuyant sur le bouton rouge situé sur la boucle de sécurité. Sortez simplement votre enfant du siège auto en veillant à ce que les attaches de la boucle de sécurité ne s'accrochent pas à ses vêtements.

5. Installation des connecteurs ISOFIX

Insérez les guides ISOFIX dans les connecteurs ISOFIX situés sur les sièges du véhicule (figure 1). Déverrouillez les connecteurs ISOFIX de la base et retirez sur les connecteurs gauche et droite (figure 2). Alignez les connecteurs ISOFIX aux points d'ancrage ISOFIX du véhicule et connectez-les (enclenchez-les), vous devez entendre un clic distinct. (figure 3). Lorsque les connecteurs ISOFIX sont connectés, l'indicateur devient vert. S'il devient rouge, répétez la procédure de connexion (figure 4). Appuyez sur les boutons situés de chaque côté du pied de repose-pieds pour le déployer (il doit toucher le sol du véhicule) (figure 5).

6. Installation du siège auto sur la base

Insérez le siège auto dans la base en veillant à ce qu'il soit bien aligné (figure 1). Vérifiez l'indicateur d'installation (figure 2). Tirez sur la poignée de rotation pour faire pivoter le siège auto de 90° vers la gauche ou la droite.

Cela facilite l'installation de votre enfant dans le siège (figure 3).

7. Retrait du siège auto et de la base du véhicule

Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage (G/D) (figure 1). Retirez le siège auto (figure 2). Déverrouillez les boutons ISOFIX gauche et droit, puis rangez/repliez les connecteurs ISOFIX (figure 3). Repliez complètement le repose-pieds.

8. Installation du siège auto dans le véhicule

Faites passer la partie ventrale de la ceinture de sécurité dans les guides prévus à cet effet, comme indiqué sur la figure, puis insérez-la dans la boucle de sécurité du véhicule. Vous devez entendre un **clic** distinct.

Faites passer la partie diagonale de la ceinture de sécurité dans les guides situés à l'arrière du siège auto, comme indiqué sur la figure.

9. Instructions supplémentaires pour une installation sûre et correcte dans le véhicule

Avant utilisation, veuillez lire attentivement le mode d'emploi afin de protéger les autres passagers du véhicule. N'installez pas le siège auto sur les sièges d'un véhicule dont l'airbag frontal est activé. Le siège auto peut être installé uniquement dans les véhicules équipés d'un système

de sécurité à 3 points. Le siège auto doit être installé seulement dos à la route (les pieds de l'enfant doivent être orientés vers le dossier du siège du véhicule).

Détachez les ceintures de sécurité en suivant l'ordre inverse des étapes précédentes. Avant utilisation, assurez-vous que les ceintures de sécurité ne sont pas emmêlées. Vérifiez également que la housse ne gêne pas le mouvement et la position des protège-ceintures.

La figure 1 illustre le passage correct des ceintures de sécurité dans les guides prévus à cet effet.

La figure 2 illustre le mauvais passage des ceintures de sécurité dans les guides prévus à cet effet.

auto sur un châssis de poussette, veillez à utiliser les adaptateurs fournis et à installer le siège auto correctement et en toute sécurité. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, voire le décès de l'enfant.

10. Utilisation en voiture

11. Utilisation du siège auto/du siège coque sur le châssis de la poussette

Le siège auto peut être installé sur le châssis de la poussette. Pour cela, suivez attentivement les instructions d'utilisation et de montage du châssis de la poussette.

AVERTISSEMENTS ! Pour éviter que le siège auto ne tombe pendant le transport, assurez-vous que la poignée de transport est verrouillée dans la bonne position. Lorsque vous utilisez le siège

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



INSTRUCCIONES DE USO

¡ADVERTENCIA! LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR

Se trata de un sistema de retención infantil mejorado para una sujeción universal. De acuerdo con el Reglamento de la ONU No. 129 está homologado para su uso en particular en “plazas de asiento universales”, según lo indicado por los fabricantes de vehículos en los manuales de funcionamiento del vehículo. En caso de duda, se debe consultar al fabricante del sistema de retención infantil mejorado o al distribuidor.

! ¡ADVERTENCIA!

- La correcta instalación del cinturón de seguridad del vehículo (siguiendo las marcas de la guía) es de vital importancia para la seguridad de su hijo. Vea las etiquetas en el propio asiento.
- Conserve estas instrucciones con la silla de coche para bebés para futuras consultas.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- NUNCA utilice la silla de coche para bebés en un asiento de pasajero que esté equipado con un airbag delantero. ESTO PUEDE SER MUY PELIGROSO.
- El producto solo es seguro si se utiliza en estricta conformidad con estas instrucciones.
- El producto debe ser reemplazado si ha estado involucrado en un accidente, ya que puede haber daños invisibles.
- No utilice este producto de segunda mano, ya que no conoce su historial.
- Asegúrese de que todos los demás pasajeros, equipaje y objetos sueltos estén correctamente asegurados.
- No lubrique ninguna de las partes móviles.

- Nunca use la silla de coche para bebés sin las fundas. Solo se pueden usar fundas aprobadas por el fabricante.
- La silla de coche para bebés debe estar asegurada con el cinturón de seguridad del vehículo cuando no se encuentre en uso.
- Asegúrese de que la silla de coche para bebés no esté dañada por objetos pesados o por quedar atrapada en la puerta del coche.
- Nunca realice alteraciones no autorizadas en el producto.
- Las piezas de la silla de coche para bebés pueden calentarse bajo la luz solar directa. Cúbrala con una tela para evitarlo.
- La mayoría de los accidentes se producen en viajes cortos, así que no caiga en la tentación de evitar el uso de la silla infantil para coche simplemente porque no vaya a viajar muy lejos.
- No deje al niño en la silla de coche para bebés durante
- períodos de tiempo prolongados. Tome descansos regulares en viajes largos.
- Dé un buen ejemplo siempre usando el cinturón de seguridad usted mismo.
- Asegúrese de que su hijo nunca juegue con la hebilla.
- El incumplimiento de cada una de las siguientes instrucciones puede hacer que su hijo impacte contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un choque.
- Procure que las correas que sujetan la silla de coche para bebés al vehículo estén lo más ajustadas posible. Asegúrese de que las correas que sujetan al niño estén ajustadas al cuerpo del niño y que las correas no estén torcidas.
- El sistema de retención infantil DEBE CAMBIARSE después de haber sufrido un impacto violento en un accidente.
- No utilice la silla de coche cuando su hijo pueda sentarse sin problemas.
- La silla de coche no está indicada para largos periodos de sueño.
- No utilice este producto en superficies elevadas, por ejemplo, en la mesa.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- La silla de coche no es un reemplazo para una cuna o una cama. Si el niño necesita dormir, entonces debe colocarse en un lugar adecuado, como una cuna o una cama.
- No use la silla del coche si alguna parte está rota o falta.
- No utilice accesorios o repuestos que no sean los suministrados por el fabricante.

Limpieza

1. Le rogamos que mantenga limpia la BASE i-Size.
2. NO utilice lubricantes ni limpiadores agresivos.
3. Mantenga todos los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
4. Con el fin de proteger el medio ambiente, le pedimos que elimine el producto en los puntos de recogida de residuos apropiados después de su uso, de acuerdo con la legislación local.

Limpieza de la funda del asiento: la funda del asiento (la funda, el reductor, el cojín, las almohadillas para los hombros, la almohadilla pélvica) y la capota se pueden quitar y lavar. Lávese a mano y siga las instrucciones de mantenimiento;



Carga máxima 13 kg.

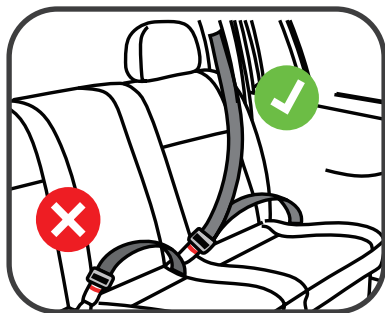
Apto para niños de 40 a 87 cm (i-Size).

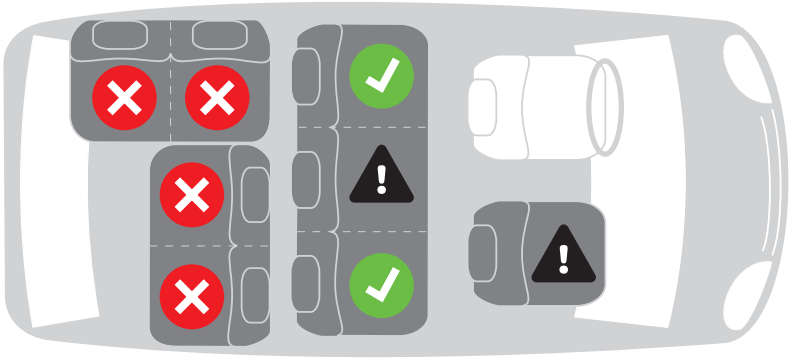
Instalación en el coche en la dirección opuesta a la de desplazamiento.



No coloque la silla de coche en los asientos del coche con el airbag activado.

La silla de coche solo se puede instalar en sillas de coche equipadas con un sistema de seguridad de 3 puntos aprobado por la Directiva Europea ECE R.16 o un estándar comparable.





	Asiento exterior trasero.	SI
	Asiento delantero del pasajero sin airbag delantero activado.	SI
	Asiento trasero central equipado con sistema de seguridad de 3 puntos.	SI
	Asiento de coche orientado hacia la marcha contraria al desplazamiento.	NO
	Asiento de coche lateral.	NO

1. Ajuste del manillar

El manillar se puede ajustar en 3 posiciones. Ajuste el manillar a la posición deseada presionando simultáneamente los botones situados a ambos lados del manillar. Ajuste el manillar a la posición deseada, suelte los botones y asegúrese de que encaje en su posición.

¡ADVERTENCIA! Abroche siempre al niño con los cinturones de seguridad. Asegúrese de que el manillar quede bloqueado en su posición.

1. Posición para viajar en coche
2. Posición para que el niño se relaje
3. Respaldo inclinado

2. Ajuste de los cinturones de seguridad

Afloje el cierre de seguridad presionando el botón rojo de liberación. Siente al niño en la silla de coche. Pase los cinturones de seguridad por encima de los hombros del niño.

¡Atención! Los cinturones de seguridad no deben estar entrelazados.

3. Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad de los hombros

El reposacabezas se puede ajustar en 8 posiciones de altura.

Compruebe que los cinturones de seguridad para los hombros se ajustan a los hombros del niño;

deben quedar ligeramente por encima de los hombros del niño.

1. demasiado bajo
2. demasiado alto
3. correcto

4. Colocación de los cinturones de seguridad

Conecte las lengüetas de plástico de los cinturones de seguridad (figura 1). Inserte las lengüetas en el cierre de seguridad; deberá oír un clic claro (figura 2). Antes de utilizarlos, compruebe siempre que los cinturones de seguridad estén bien sujetos y fíjelos tirando ligeramente de ellos (figura 3).

¡Atención! Los cinturones de seguridad deben ajustarse firmemente al cuerpo del niño, y el cinturón pélvico debe pasar lo más bajo posible por las caderas del niño. Los cinturones de seguridad deben ajustarse firmemente al cuerpo del niño, pero sin causarle molestias. Los cinturones de seguridad no deben quedar flojos, es necesario comprobarlos cada vez que se utilicen. Para tensar el cinturón, tire de la correa de ajuste hacia abajo hasta que quede correctamente tensado. (figura 4)

¡Atención! Debe tirar de la correa de ajuste de manera que quede completamente recta y los cinturones de seguridad estén en contacto con el cuerpo del niño. No debe quedar más de un dedo de espacio entre los cinturones de seguridad de los hombros y el cuerpo del niño. Afloje los cinturones de seguridad tirando

simultáneamente de ambos cinturones de seguridad de los hombros y presionando al mismo tiempo el botón de ajuste de los cinturones (figura 5).

Apertura de los cinturones de seguridad

Para desbloquear los cinturones de seguridad, pulse el botón rojo situado en el cierre de seguridad. Saque al niño del asiento infantil con cuidado, asegurándose de que los cierres de seguridad no se enganchen en la ropa.

5. Instalación de los conectores ISOFIX

Inserte las guías ISOFIX en los conectores ISOFIX situados en los asientos del automóvil (figura 1). Suelte los conectores ISOFIX de la base y extraiga los conectores ISOFIX izquierdo y derecho (figura 2). Alinee los conectores ISOFIX con los anclajes ISOFIX del automóvil y acóplelos (conéctelos); deberá oír un clic claro (figura 3). Cuando los conectores ISOFIX estén conectados, se mostrará un indicador de color verde; si el indicador se vuelve rojo, repita el procedimiento de conexión de los conectores ISOFIX (figura 4). Presione los botones a ambos lados de la pata de apoyo y extráigala (debe tocar el suelo del automóvil (figura 5).

6. Instalación de la silla de coche en la base

Coloque la silla de coche en la base, asegurándose de que quede

alineada con la base (figura 1). Compruebe el indicador de instalación (figura 2). Tire del botón giratorio y gire la silla de coche 90° hacia la izquierda o hacia la derecha. De esta manera, podrá sentar y sacar al niño de la silla de coche fácilmente (figura 3).

7. Retirada de la silla de coche y de la base del automóvil

Tire simultáneamente de los botones de desbloqueo (L / R) (figura 1). Retire la silla de coche (figura 2). Suelte los botones ISOFIX izquierdo y derecho, guarde/pliegue los conectores ISOFIX (figura 3). Pliegue completamente la pata de apoyo.

8. Instalación de la silla de coche en el automóvil

Pase la parte pélvica del cinturón de seguridad del automóvil a través de las guías previstas para ello, tal y como se muestra en la imagen, e insértela en el cierre de seguridad del automóvil. Al hacerlo se debe oír un claro **clic**.

Pase la parte diagonal del cinturón de seguridad del automóvil a través de las guías situadas en la parte trasera de la silla de coche, tal y como se muestra en la imagen.

9. Instrucciones adicionales para una instalación segura y correcta en el automóvil

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de usarlo para proteger a los demás pasajeros del automóvil. No instale la silla de coche en los asientos del coche con el airbag delantero activado. La silla de coche solo se puede instalar en vehículos con un sistema de seguridad de 3 puntos integrado. La silla de coche solo se puede instalar en el coche en sentido contrario a la marcha (las piernas del niño deben estar orientadas hacia el respaldo del asiento del automóvil). Suelte los cinturones de seguridad en la secuencia opuesta a los pasos anteriores. Antes de su uso, asegúrese de que los cinturones de seguridad no estén entrelazados. Compruebe también que la funda no afecte el movimiento y la posición de las almohadillas de los cinturones de seguridad.

La figura 1 muestra el curso correcto de los cinturones de seguridad a través de las guías designadas

La figura 2 muestra el recorrido incorrecto de los cinturones de seguridad a través de las guías designadas

10. Uso en el automóvil

11. Uso de la silla de coche/ capazo en el marco del cochecito

La silla de coche se puede montar en el marco del cochecito. Para ello, siga atentamente las instrucciones de uso y montaje del marco del cochecito.

¡ADVERTENCIAS! Para evitar que la silla de coche se caiga durante el transporte, asegúrese de que el manillar está bloqueado en su posición. Cuando utilice la silla de coche en el marco del cochecito, asegúrese de utilizar los adaptadores suministrados y de que la silla de coche esté colocada de forma segura y correcta en el marco. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves o incluso la muerte del niño.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αυτό είναι ένα Καθολικό Σύστημα Παιδικού Καθίσματος με Ζώνη (Universal Belted Enhanced Child Restraint System). Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό ΟΗΕ Νο. 129, για χρήση κυρίως σε «Καθολικές θέσεις καθισμάτων (Universal seating positions)» όπως υποδεικνύονται από τους κατασκευαστές οχημάτων στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε είτε τον κατασκευαστή του Συστήματος Παιδικού Καθίσματος είτε τον λιανοπωλητή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Η σωστή εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια του παιδιού σας – επομένως, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. Επίσης, διαβάστε τα αυτοκόλλητα που βρίσκονται στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.
- Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στο μπροστινό κάθισμα ή σε οποιοδήποτε κάθισμα με ενεργοποιημένο αερόσακο. Αυτό μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο.
- Η σωστή εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου στο κάθισμα αυτοκινήτου είναι πολύ σημαντική (ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας). Το προϊόν είναι ασφαλές μόνο εάν συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις συνημμένες οδηγίες.
- Σε περίπτωση τροχαίου ατυχήματος, πρέπει να αντικαταστήσετε αμέσως το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου – είναι πιθανές κρυφές ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου – η ασφάλειά του

μπορεί να είναι αμφισβητήσιμη.

- Βεβαιωθείτε ότι οι επιβάτες, οι αποσκευές και άλλα κρεμαστά αντικείμενα είναι σωστά δεμένα και ασφαλισμένα.
- Μην λιπαίνετε τα κινούμενα μέρη.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου χωρίς το κάλυμμα. Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο το κάλυμμα που έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να ασφαλιζεται με τις ζώνες ασφαλείας του αυτοκινήτου, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι το παιδικό κάθισμα δεν είναι σφηνωμένο ανάμεσα στα καθίσματα ή την πόρτα του αυτοκινήτου.
- Το παιδικό κάθισμα δεν πρέπει ποτέ να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο.
- Το παιδικό κάθισμα μπορεί να ζεσταθεί πολύ εάν εκτεθεί στον ήλιο για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Για να το αποτρέψετε αυτό, καλύψτε το με ένα πανί ή κουβέρτα.
- Τα περισσότερα τροχαία ατυχήματα συμβαίνουν σε σύντομα ταξίδια. Τα σύντομα ταξίδια δεν αποτελούν δικαιολογία για να μην χρησιμοποιήσετε παιδικό κάθισμα.
- Μην αφήνετε το παιδί στο παιδικό κάθισμα για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Σε μεγάλα ταξίδια, ξεκουράζεται πιο συχνά.
- Δώστε το καλό παράδειγμα και φοράτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας σας.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με την αγκράφα ασφαλείας.
- Είναι πολύ σημαντικό η ζώνη ασφαλείας να κάθεται όσο το

δυνατόν πιο χαμηλά, ώστε η λεκάνη να ασφαρίζεται σωστά.

- Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε εκτίναξη του παιδιού σας από το αυτοκίνητο σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας που χρησιμοποιείται για τη στερέωση του παιδικού καθίσματος εφαρμόζει άνετα στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες ασφαλείας του παιδιού εφαρμόζουν άνετα και δεν μπλέκονται.
- Πρέπει να αντικαταστήσετε τους ιμάντες ασφαλείας αμέσως μετά από ένα ατύχημα ή σύγκρουση.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει ανεξάρτητα.
- Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν είναι κατάλληλο για παρατεταμένους υπνάκους.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (όπως τραπέζι).
- Να χρησιμοποιείτε πάντα τους ιμάντες ασφαλείας.
- Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν υποκαθιστά την κούνια. Εάν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, τοποθετήστε το σε μια κούνια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

Καθαρισμός και Περιβάλλον

1. Παρακαλούμε διατηρείτε τη βάση i-Size καθαρή.
2. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε λιπαντικά ή επιθετικά καθαριστικά πάνω στη βάση i-Size.
3. Παρακαλούμε κρατήστε όλα τα πλαστικά υλικά συσκευασίας μακριά από το παιδί σας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
4. Για περιβαλλοντικούς λόγους, όταν σταματήσετε να χρησιμοποιείτε αυτή τη βάση i-Size, σας ζητάμε να τη διαθέσετε σε κατάλληλες εγκαταστάσεις αποβλήτων σύμφωνα με τη τοπική νομοθεσία.

Καθαρισμός υφασμάτινου καλύμματος καθίσματος: Το υφασμάτινο κάλυμμα (κάλυμμα καθίσματος, ένθετο, μαξιλαράκι, επωμίδες, προστατευτικό καβάλου) και η κουκούλα μπορούν να αφαιρεθούν για πλύσιμο. Πρέπει να πλένονται μόνο στο χέρι και παρακαλούμε να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες πλυσίματος.



Μέγιστο φορτίο: 13 kg

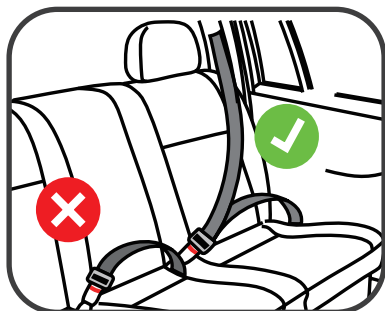
Κατάλληλο για παιδιά από 40–87 cm (i-Size)

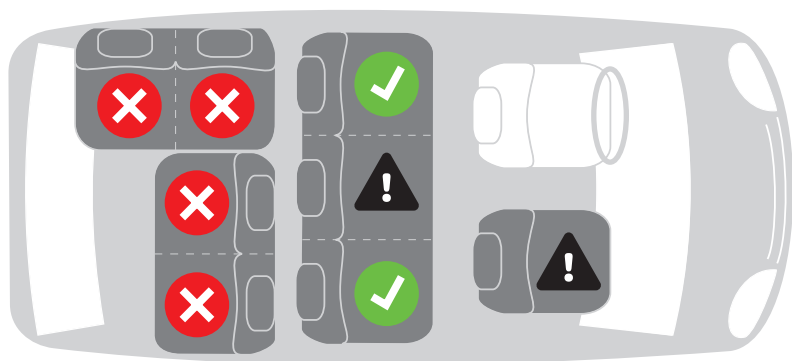
Εγκατάσταση στο αυτοκίνητο αντίθετα προς τη φορά κίνησης



ΜΗΝ τοποθετείτε το βρεφικό κάθισμα σε καθίσματα όπου είναι ενεργός ο μπροστινός αερόσακος.

Κατάλληλο μόνο για καθίσματα οχήματος με τρίσημη αυτόματη ζώνη, εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό ECE R.16 ή ισοδύναμο πρότυπο.





	Στο εξωτερικό πίσω κάθισμα.	ΝΑΙ
	Στο μπροστινό κάθισμα συνοδηγού χωρίς μπροστινό αερόσακο.	ΝΑΙ
	Στο κεντρικό πίσω κάθισμα με τρίσημη ζώνη.	ΝΑΙ
	Σε κάθισμα που είναι στραμμένο προς τα πίσω (αντίθετη κατεύθυνση οχήματος).	ΟΧΙ
	Σε καθίσματα που κοιτούν προς το πλάι.	ΟΧΙ

1. Ρύθμιση της χειρολαβής μεταφοράς

Μπορείτε να κλειδώσετε τη χειρολαβή μεταφοράς σε 3 θέσεις. Για να ρυθμίσετε τη χειρολαβή μεταφοράς, πιέστε ταυτόχρονα το μαύρο κουμπί και στις δύο πλευρές. Έπειτα περιστρέψτε τη χειρολαβή μεταφοράς μέχρι να κλειδώσει αυτόματα στη σωστή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πάντα δένετε το παιδί σας με το ενσωματωμένο σύστημα ζώνης.

1. Θέση οδήγησης στο αυτοκίνητο
2. Θέση απελευθέρωσης για το μωρό
3. Ξαπλωτή θέση

2. Σωστή ασφάλιση του μωρού σας

Ανοίξτε την πόρπη της ζώνης (πατήστε το κόκκινο κουμπί απελευθέρωσης). Τοποθετήστε το μωρό σας στο κάθισμα. Περάστε τους ιμάντες ώμου πάνω από τους ώμους του μωρού σας.

Προσοχή! Μην στρίβετε ούτε να αλλάζετε θέση μεταξύ τους στους ιμάντες ώμου.

3. Ρύθμιση του ύψους της ζώνης ώμου

Το προσκέφαλο έχει 8 ρυθμιζόμενες θέσεις. Ελέγξτε αν οι ζώνες ώμου βρίσκονται στο σωστό ύψος για το παιδί σας. Οι ζώνες ώμου πρέπει να είναι στο ύψος των ώμων ή ακριβώς πάνω από αυτούς.

1. Πολύ χαμηλά
2. Πολύ ψηλά
3. Σωστό ύψος

4. Ασφαλίζοντας το παιδί με τη ζώνη

Περάστε τα δύο πλαστικά τμήματα των συνδέσμων της πόρπης το ένα μέσα στο άλλο. (Εικ. 1) Περάστε τους δύο συνδέσμους στην επάνω οπή της πόρπης μέχρι να «κλικάρουν» στη θέση τους. (Εικ. 2)

Προσοχή! Τοποθετήστε τις δύο γλώσσες της πόρπης μαζί και ασφαλίστε στη μεταλλική πόρπη της ζώνης με ένα ακουστό Ελέγχετε πάντα ότι η ζώνη είναι σωστά κλειδωμένη τραβώντας πάνω και κάτω από την πόρπη. (Εικ. 3)

Προσοχή! Σφίξτε τις ιμάντες μέχρι να έρθουν σε επαφή με το σώμα του παιδιού σας. Η ζώνη της μέσης πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατόν χαμηλότερα πάνω από τους γοφούς του παιδιού. Η ζώνη πρέπει να ρυθμίζεται όσο πιο σφιχτά γίνεται χωρίς να προκαλεί ενόχληση στο παιδί. Μια χαλαρή ζώνη είναι επικίνδυνη και πρέπει να ελέγχεται κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το κάθισμα. Για να σφίξετε τη ζώνη, τραβήξτε τον ιμάντα έλξης μέχρι η ζώνη να είναι στη σωστή τάση. (Εικ. 4) **Προσοχή!** Τραβήξτε τον ιμάντα ευθεία. Δεν πρέπει ποτέ να υπάρχει περισσότερο από ένα δάχτυλο κενό ανάμεσα στις ζώνες των ώμων και τους ώμους του παιδιού. Η ζώνη χαλαρώνει τραβώντας και τις δύο ζώνες

ώμου ταυτόχρονα ενώ πατάτε προς τα κάτω το ρυθμιστή της ζώνης (harness adjuster). (Εικ. 5)

ΞΕΚΟΥΜΠΩΜΑ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ

Για να αποδεσμεύσετε τη ζώνη, πιέστε το κόκκινο κουμπί στο κέντρο της πόρπης προς τα μέσα. Μπορείτε πλέον να σηκώσετε το παιδί από το κάθισμα· βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι της πόρπης δεν πιάνονται στα ρούχα.

5. Οδηγός Εγκατάστασης ISOFIX

Τοποθετήστε τον οδηγό διεπαφής ISOFIX στο σημείο σύνδεσης ISOFIX του αυτοκινήτου (Εικόνα 1). Ανοίξτε τα πόδια στήριξης ISOFIX και τραβήξτε προς τα έξω τον αριστερό και δεξιό σύνδεσμο ISOFIX (Εικόνα 2). Ευθυγραμμίστε τον σύνδεσμο ISOFIX με τις υποδοχές αγκύρωσης ISOFIX του αυτοκινήτου, έπειτα σπρώξτε τον σύνδεσμο μέσα στις υποδοχές μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» (Εικόνα 3). Όταν ο σύνδεσμος ISOFIX έχει εγκατασταθεί σωστά, η ενδεικτική λυχνία της θύρας ISOFIX θα ανάψει πράσινη· αν ανάψει κόκκινη, απελευθερώστε τον σύνδεσμο και επανεγκαταστήστε τον (Εικόνα 4). Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του ποδιού στήριξης και επεκτείνετε τον εσωτερικό σωλήνα του ποδιού ώστε να εφαρμόσει στο δάπεδο του αυτοκινήτου (Εικόνα 5).

6. Τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου

στη βάση

Ευθυγραμμίστε το κάθισμα και τοποθετήστε το στη βάση ISOFIX (Εικόνα 1). Ελέγξτε τον δείκτη εγκατάστασης για το κάθισμα (Εικόνα 2). Πιέστε το κουμπί περιστροφής, έπειτα περιστρέψτε το κάθισμα κατά 90 μοίρες αριστερά ή δεξιά, ώστε να μπορείτε να βάζετε και να βγάζετε το μωρό εύκολα (Εικόνα 3).

7. Αφαίρεση του βρεφικού καθίσματος από το αυτοκίνητο

Τραβήξτε τα κουμπιά απελευθέρωσης (L/R) ταυτόχρονα (Εικόνα 1). Αφαιρέστε το βρεφικό κάθισμα (Εικόνα 2). Απασφαλίστε τα αριστερά και δεξιά κουμπιά ISOFIX, τραβήξτε προς τα μέσα τους συνδέσμους ISOFIX (Εικόνα 3). Τραβήξτε το στήριγμα ποδιού στη μικρότερη δυνατή θέση και διπλώστε το προσεκτικά.

8. Εγκατάσταση στο αυτοκίνητο

Περάστε το κάτω τμήμα (lap section) της ζώνης ασφαλείας του αυτοκινήτου μέσα από τους οδηγούς της κάτω ζώνης (lap belt guides) και κουμπώστε τη στη πόρπη του αυτοκινήτου μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

Τοποθετήστε τη διαγώνια ζώνη στον διαγώνιο οδηγό ζώνης (diagonal seat belt guide) στο πίσω μέρος του παιδικού καθίσματος.

9. Άλλες οδηγίες κατά την εγκατάσταση στο αυτοκίνητο

Παρακαλούμε διαβάστε τα εγχειρίδια οδηγιών ώστε να προστατεύσετε όλους τους επιβάτες. Μην τοποθετείτε αυτό το βρεφικό κάθισμα σε θέση όπου έχει ενεργοποιημένο μπροστινό αερόσακο. Το βρεφικό κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε καθίσματα οχήματος που διαθέτουν αυτόματη ζώνη 3 σημείων, εγκεκριμένη σύμφωνα με τον κανονισμό ECE R.16 ή αντίστοιχο πρότυπο. Το βρεφικό κάθισμα πρέπει να εγκαθίσταται αντίθετα προς την κατεύθυνση κίνησης (τα πόδια του παιδιού να κοιτούν προς την πλάτη του καθίσματος του οχήματος).

Απελευθερώστε τις ζώνες ασφαλείας με την αντίστροφη σειρά από τα παραπάνω βήματα. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας δεν είναι μπερδεμένες. Επίσης, ελέγξτε ότι το κάλυμμα δεν επηρεάζει την κίνηση και τη θέση των μαξιλαριών των ζωνών ασφαλείας.

Το Σχήμα 1 δείχνει τη σωστή διαδρομή των ζωνών ασφαλείας μέσα από τους οδηγούς που παρέχονται για αυτόν τον σκοπό. Το Σχήμα 2 δείχνει τη λανθασμένη διαδρομή των ζωνών ασφαλείας μέσα από τους οδηγούς που παρέχονται για αυτόν τον σκοπό.

10. Χρήση μέσα στο όχημα

11. ΩΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

Αυτή η ενισχυμένη μονάδα βρεφικού καθίσματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σύστημα μεταφοράς.

Για οποιοδήποτε travel system σε συνδυασμό με καροτσάκι μωρού, παρακαλούμε ακολουθήστε προσεκτικά το αντίστοιχο εγχειρίδιο οδηγιών του καροτσιού για τη σωστή εγκατάσταση.

Προειδοποίηση:

Για να αποτρέψετε την ανατροπή της Ενισχυμένης Μονάδας Βρεφικού Καθίσματος κατά τη μεταφορά, παρακαλείστε να ελέγξετε ότι η λαβή μεταφοράς είναι κλειδωμένη στη θέση μεταφοράς. Όταν αυτή η Ενισχυμένη Μονάδα Βρεφικού Καθίσματος χρησιμοποιείται ή τοποθετείται σε καροτσάκι μωρού, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται οι σωστοί εγκεκριμένοι αντάπτορες και ότι η μονάδα είναι σωστά ασφαλισμένη. Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο στο παιδί σας.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si



NAVODILA ZA UPORABO!

POZOR! PRED UPORABO

NATANČNO PREBERITE

NAVODILA IN JIH SHRANITE

ZA KASNEJŠO UPORABO.

To je izboljšani sistem za zadrževanje otrok za univerzalno pripetje. V skladu s Pravilnikom ZN št. 129 je homologiran za uporabo zlasti na „univerzalnih sedežnih mestih“, kot navajajo proizvajalci vozil v priročnikih za uporabo vozil. V primeru dvoma se je treba posvetovati s proizvajalcem izboljšane sistema za zadrževanje otrok ali trgovcem

! OPOZORILA!

- Pravilna namestitev avtosedeža je odločilnega pomena za varnost vašega otroka – zato upoštevajte navodila za uporabo. Preberite tudi varnostna opozorila, ki so nameščena na avtosedežu.
- Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.
- Nikoli ne puščajte otroka samega brez nadzora.
- Avtosedeža ne nameščajte na prednji ali katerikoli drugi sedež avtomobila, kateri so opremljeni z zračno blazino. To je lahko zelo nevarno.
- Zelo pomembna je pravilna namestitev avtosedeža na sedež avtomobila (sledite varnostnim navodilom). Izdelek je varen le, če ga sestavite v skladu s priloženimi navodili.
- V primeru prometne nesreče morate avtosedež takoj zamenjati - možnost nevidnih poškodb.
- Ne uporabljajte rabljenega avtosedeža – saj bi lahko bila varnost le-tega vprašljiva.
- Prepričajte se, da so potniki, prtljaga ali drugi viseči deli pravilno pripeti – zaščiteni.
- Ne oljite gibljivih delov.
- Avtosedeža nikoli ne uporabljajte brez zaščitne prevleke. Uporabljajte le prevleko, potrjeno s strani proizvajalca.
- Avtosedež mora biti pritrjen z avtomobilskimi varnostnimi pasovi, tudi kadar ni v uporabi.

- Vedno se prepričajte ali avtosedež ni vkleščen med avtomobilske sedeže ali vrata avtomobila.
- Avtosedeža na nikakršen koli način ne spreminjajte.
- Avtosedež lahko ob dolgem izpostavljanju soncu postane zelo vroč. Da bi se izognili temu, ga prekrijte z odejo.
- Večina prometnih nesreč se zgodi na kratkih razdaljah. Naj za neuporabo avtosedeža ne bo izgovor, da se boste peljali le na kratko pot.
- Otroka ne puščajte v avtosedežu daljše časovno obdobje. Na dolgih potovanjih naredite nekaj postankov.
- Bodite dober vzgled in vedno uporabljajte varnostne pasove.
- Zagotovite, da se otrok ne bo nikoli igral z varnostno zaponko.
- Zelo pomembno je, da je trebušni pas nameščen čim bolj navzdol, tako, da je medenica čim bolj trdno pričvrščena.
- Rezultat neupoštevanja navodil, je lahko udarca vašega otroka ob nenadnem zaviranju.
- Zagotovite, da se avtomobilski varnostni pas s katerim je pripet avtosedež, tesno prilega le-temu.
- Zagotovite, da se varnostni pasovi s katerimi je pripet otrok dobro prilegajo otrokovemu telesu in, da niso prepleteni.
- Varnostne pasove morate v primeru nesreče ali trka nemudoma zamenjati.
- Avtosedeža ne uporabljajte, ko vaš otrok že sedi samostojno.
- Avtosedež ni namenjen spanju za daljša časovna obdobja.
- Izdelka ne nameščajte na dvignjene površine (kot je miza).
- Vedno uporabljajte varnostne pasove.
- Avtosedež ni nadomestilo za posteljico. Če otrok potrebuje daljši spanec, ga položite v posteljico.
- Izdelka ne uporabljajte, če je katerikoli del poškodovan ali manjka.
- Ne uporabljajte dodatkov in sestavnih delov, ki niso odobreni s strani proizvajalca.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Prosimo, da i-Size BAZO ohranjate čisto.
2. NE uporabljajte maziv ali agresivnih čistil.
3. Vso plastično embalažo hranite izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.
4. Zaradi varstva okolja vas prosimo, da po prenehanju uporabe izdelek odvržete na ustrezna mesta za zbiranje odpadkov v skladu z lokalno zakonodajo.

Čiščenje prevleke sedeža: prevleko sedeža (prevleka, pomanjševalec, blazina, ramenske blazinice, medenično blazinico) in strehico lahko snamete in operete. Perite ročno in upoštevajte napotke za vzdrževanje;



Maksimalna obremenitev 13 kg.

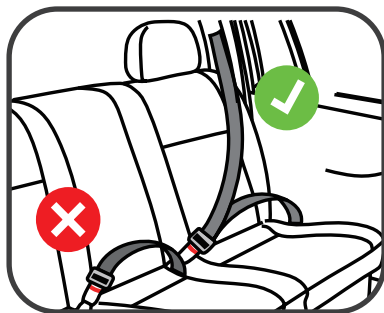
Primerno za otroke velikosti od 40-87cm (i-Size).

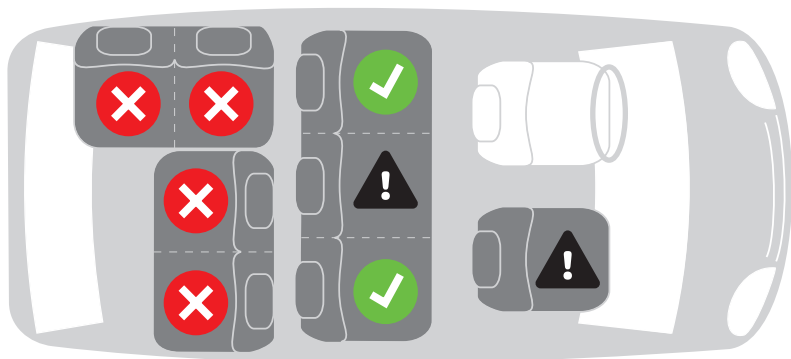
Namestitev v avtomobil v nasprotni smeri vožnje.



Otroškega avtosedeža ne nameščajte na avtomobilske sedeže z aktivirano zračno blazino.

Avtosedež lahko namestite le na avtomobilske sedeže, opremljene s 3-točkovnim varnostnim sistemom, odobrenim z evropsko direktivo ECE R.16 ali primerljivim standardom.





	Zadnji zunanji sedež.	DA
	Prednji sovoznikov sedež brez aktivirane sprednje blazine.	DA
	Osrednji zadnji sedež, opremljen s 3-točkovnim varnostnim sistemom.	DA
	Avtomobilski sedež, obrnjen v nasprotni smeri vožnje.	NE
	Stranski avtomobilski sedež.	NE

1. Prilagoditev ročaja

Ročaj je mogoče prilagoditi v 3 položaje. Ročaj prilagodite v zelen položaj tako, da istočasno pritisnete na gumba, ki se nahajata na obeh straneh ročaja. Ročaj prilagodite v zelen položaj, sprostite gumbe, pri tem pa bodite pozorni, da bo zaskočil v položaj.

OPOZORILO! Otroka zmeraj pripnite z varnostnimi pasovi. Prepričajte se, da bo ročaj zablokiran v položaj.

1. Položaj za vožnjo v avtomobilu
2. Položaj za sproščanje otroka
3. Spuščen hrbtni naslon

2. Pravilna uporaba in prilagoditev varnostnih pasovov

Sprostite varnostno zaponko s pritiskom na rdeči sprostitveni gumb. Otroka posedite v avtosedež. Ramenske varnostne pasove speljite preko otrokovih ramen. **Pozor!** Varnostni pasovi ne smejo biti prepleteni.

3. Prilagajanje višine ramenskih varnostnih pasov

Oporo za glavo je mogoče prilagoditi v 8 višin. Preverite ali se ramenski varnostni pasovi prilegajo otrokovim ramenom, le-ti morajo potekati nekoliko nad otrokovimi rameni.

1. prenizko
2. previsoko
3. pravilno

4. Pritrditev varnostnih pasov

Spojite plastične jezičke varnostnih pasov (slika 1). Jezičke vstavite v varnostno zaponko, pri tem morate zaslišati jasen klik (slika 2). Pred uporabo se zmeraj prepričajte ali so varnostni pasovi varno in pravilno pričvrščeni, nekoliko jih povlecite (slika 3).

Pozor! Varnostni pasovi se morajo čvrsto prilegati otrokovemu telesu, medenični varnostni pas mora potekati čim nižje preko otrokovih bokov. Varnostni pasovi se morajo čvrsto prilegati otrokovemu telesu, vendar pa ne smejo povzročati otroku nelagodja. Varnostni pasovi ne smejo biti ohlapni, potrebno jih je preveriti ob vsaki uporabi.

Za zategovanje pasu povlecite prilagoditveni pas navzdol, dokler ni pravilno zategnjen (slika 4).

Pozor! Prilagoditven pas morate povleči tako, da bo popolnoma zravnan in bodo varnostni pasovi v stiku z otrokovim telesom. Med ramenskimi varnostnimi pasovi in otrokovim telesom ne sme biti prostora za več kot en prst. Varnostne pasove zrahljate tako, da hkrati povlečete oba ramenska varnostna pasova in istočasno pritisnete na gumb za prilagoditev pasov (slika 5).

Odpenjanje varnostnih pasov Varnostne pasove sprostite tako, da pritisnete na rdeči gumb, ki se nahaja na varnostni zaponki. Otroka enostavno vzamete iz avtosedeža, pri tem pa pazite, da priključki varnostne zaponke ne zataknejo za oblačila.

5. Nameščanje ISOFIX priključkov

ISOFIX vodila vstavite v ISOFIX priključke, ki se nahajajo na avtomobilskih sedežih (slika 1). Sprostite ISOFIX priključka na bazi in izvlcite levi in desni ISOFIX priključek (slika 2). ISOFIX priključka poravnajte z avtomobilskimi ISOFIX sidrišči in ju povežite (priključite), pri tem morate zaslišati jasen klik (slika 3). Ko bosta ISOFIX priključka priključena, se bo prikazal indikator v zeleni barvi, če se indikator obarva rdeče, ponovite postopek priključitve ISOFIX priključkov (slika 4). Pritisnite gumba na obeh straneh podporne noge in jo izvlcite (dotikati se mora tal v avtomobilu (slika 5).

6. Nameščanje avtosedeža na bazo

Avtosedež vstavite v osnovo baze, pazite, da bo poravnan z osnovo (slika 1). Preverite namestitveni indikator (slika 2). Izvlcite rotacijski gumb in obrnite avtosedež za 90°v levo ali desno stran. Na ta način boste otroka enostavno dajali ali jemali iz avtosedeža (slika 3).

7. Ostranitev avtosedeža in baze iz avtomobila

Istočasno povlecite sprostitevni gumba (L / R) (slika 1). Odstranite avtosedež (slika 2). Sprostite levi in desni ISOFIX gumb, pospravite/ zložite ISOFIX priključke (slika 3). V celoti zložite podporno nogo.

8. Nameščanje avtosedeža v avtomobil

Medenični del avtomobilskega varnostnega pasu speljite skozi za-to namenjena vodila kot kaže slika in ga vstavite v avtomobilsko varnostno zaponko. Pri tem morate zaslišati jasen **klik**.

Diagonalni del avtomobilskega varnostnega pasu speljite skozi vodila, ki se nahajajo na hrbtni strani avtosedeža, kot kaže slika.

9. Dodatni napotki za varno in pravilno namestitev v avtomobil

Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo in s tem zaščitite ostale potnike v avtomobilu. Avtosedeža ne nameščajte na sedeže avtomobila z aktivirano prednjo zračno blazino. Avtosedež lahko namestite le v vozila z vgrajenim 3 točkovnim varnostnim sistemom. Avtosedež lahko namestite v avtomobil le v nasprotni smeri vožnje (otrokove nogice morajo biti obrnjene proti hrbtnemu naslonu avtomobilskega sedeža). Varnostne pasove sprostite v nasprotnem zaporedju zgoraj navedenih korakov. Pred uporabo se prepričajte, da varnostni pasovi niso prepleteni. Prav tako preverite ali prevleka ne vpliva na gibanje in položaj blazin varnostnih pasov. Slika 1 prikazuje pravilen potek varnostnih pasov skozi za-to namenjena vodila. Slika 2 prikazuje napačen potek varnostnih pasov skozi za-to namenjena vodila

10. Uporaba v avtomobilu

11. Uporaba avtosedeža / jajčke na ogrodju vozička

Avtosedež lahko namestite na ogrodje vozička. Pri tem natančno upoštevajte navodila za uporabo in sestavo ogrodja vozička.

OPOZORILA! Da preprečite morebiten padec avtosedeža med transportom, se prepričajte ali je ročaj za nošenje zablokiran v položaj. Kadar boste avtosedež uporabljali na ogrodju vozička, se prepričajte da boste uporabili priložene adapterje, ter, da boste avtosedež varno in pravilno namestili na ogrodje. Neupoštevanje navodil lahko vodi k resnim poškodbam ali celo smrti otroka.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleti: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

! UPUTE ZA UPOTREBU!

POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

Ovo je poboljšani sustav dječje autosjedalice za univerzalno pričvršćivanje. Homologiran je u skladu s Pravilnikom UN-a br. 129 za upotrebu posebno u "univerzalnim sjedalima" kako je navedeno u priručnicima proizvođača vozila. U slučaju nedoumice, treba se obratiti proizvođaču poboljšanog sustava za dječju autosjedralicu ili prodavaču.

! UPOZORENJA!

- Pravilno namještanje pojaseva vozila (sljedeći oznake) je od velike važnosti za sigurnost Vašeg djeteta. Pogledajte oznake na autosjedalici.
- Zadržite ove upute za buduću uporabu.
- Nikad ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora. Vaše se dijete može ozlijediti.
- NIKAD ne stavljajte ovu dječju autosjedralicu na sjedalo koje ima aktivan prednji zračni jastuk. TO MOŽE BITI JAKO OPASNO.
- Ovaj proizvod je siguran samo kad se koristi u skladu sa ovim uputama za uporabu.
- Ovaj proizvod se treba zamijeniti ako je sudjelovao u prometnoj nesreći, jer postoji mogućnost postojanja nevidljivih oštećenja.
- Ne koristite ovaj proizvod ukoliko je već korišten, a ne poznajete njegovu povijest.
- Osigurajte da su svi putnici, prtljaga i roba pravilno osigurani.
- Ne podmazujte pokretne dijelove.
- Nikad ne koristite ovu dječju autosjedralicu bez navlake. Dopušteno je samo korištenje navlake koje odobrava proizvođač.
- Kad nije u upotrebi, ova dječja autosjedralica mora biti

- pričvršćena sa pojasom vozila.
- Osigurajte da ova dječja autosjedalica nije oštećena teškim predmetima ili pričvršćena vratima automobila.
- Ovaj proizvod ne smije prepravljati ili popravljati neovlaštena osoba.
- Autosjedalicu nemojte izlagati direktnom sunčevom svjetlu. Pokrijte je kako biste spriječili izlaganje suncu. Većina nesreća se dogodi prilikom kratkih putovanja, stoga ne oklijevajte pri korištenju dječje autosjedalice na kratkim putovanjima. Ne ostavljajte dijete duže vrijeme u autosjedalici. Radite pauze tijekom dugih putovanja. Pružite dobar primjer tako da uvijek koristite pojas. Pazite da se Vaše dijete nikad ne igra kopčom.
- Nepoštivanje uputa za uporabu može ugroziti sigurnost Vašeg djeteta prilikom sudara ili nesreće.
- Automobilski sigurnosni pojasevi za osiguravanje ove autosjedalice trebaju biti čvrsto zategnuti. Sigurnosni pojasevi moraju biti pripijeni uz tijelo Vašeg djeteta,
- sigurnosni pojasevi ne smiju biti isprepleteni.
- Dječji sigurnosni pojasevi **MORAJU SE ZAMIJENITI** nakon sudara ili nesreće.
- Ne upotrebljavajte ovu autosjedalicu kada vaše dijete već samostalno sjedi.
- Ova autosjedalica nije namijenjena spavanju na duži vremenski period.
- Ovaj proizvod ne postavljajte na povišene površine (npr. Stol).
- Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojaseve. Ova autosjedalica nije zamjena za krevetić. Ukoliko je djetetu potreban san, položite ga u krevetić.
- Proizvod ne upotrebljavajte ukoliko je bilo koji dio ove autosjedalice oštećen ili nedostaje.
- Ne upotrebljavajte dodatke i sastavne dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača.

Čišćenje

1. Molimo vas da i-Size bazu održavate čistom.
2. NE KORISTITE maziva ili agresivna sredstva za čišćenje.
3. Svu plastičnu ambalažu držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.
4. Iz ekoloških razloga, molimo vas da proizvod na kraju njegovog vijeka trajanja odložite na odgovarajuće mjesto za sakupljanje otpada u skladu s lokalnim propisima.

Čišćenje navlake sjedala: Navlaka sjedala (navlaka, reduktor, jastuk, jastučići za ramena, jastučić za zdjelicu) i krovčić mogu se skinuti i oprati. Operite ručno i slijedite upute za njegu;



Maksimalno opterećenje: 13 kg.

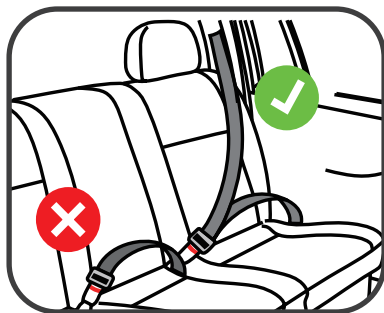
Primjereno za djecu visine 40-87cm (i-Size).

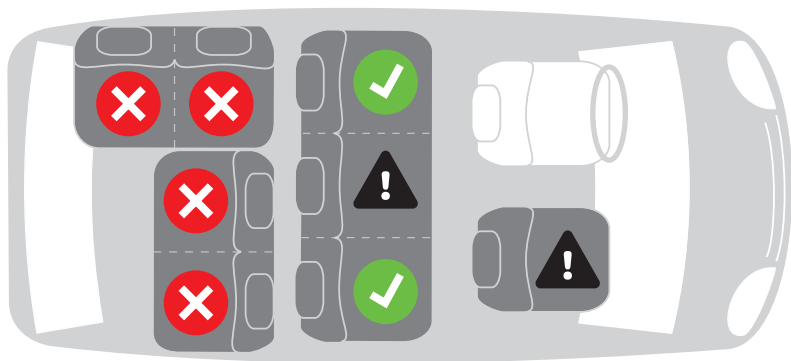
Postavljanje u automobil u smjeru suprotnom smjeru vožnje.



Ne postavljajte dječju autosjedalicu na sjedala automobila s aktiviranim zračnim jastucima.

Autosjedalica se može postaviti samo na sjedala automobila opremljena 3-točkovnim sigurnosnim sustavom, odobrenim prema europskoj direktivi ECE R16 ili usporedivom standardu.





	Vanjsko sjedalo na stražnjem dijelu.	DA
	Suvozačko sjedalo bez aktiviranog prednjeg zračnog jastuka.	DA
	Srednje stražnje sjedalo opremljeno sigurnosnim sustavom u 3 točke.	DA
	Autosjedalica okrenuta prema natrag.	NE
	Bočna autosjedalica.	NE

1. Podešavanje ručke

Ručka se može podesiti u 3 položaja. Podesite ručku u željeni položaj istovremenim pritiskom na gumb koji se nalaze s obje strane ručke. Podesite ručku u željeni položaj, otpustite gumb i provjerite je li se zaključala.

UPOZORENJE! Uvijek osigurajte dijete sigurnosnim pojasevima. Provjerite je li ručka zaključana u položaju.

1. Položaj za vožnju automobila
2. Položaj za otpuštanje djeteta
3. Spušteni naslon

2. Ispravna upotreba i podešavanje sigurnosnih pojaseva

Otpustite sigurnosnu kopču pritiskom na crveni gumb za otpuštanje. Stavite dijete u autosjedalicu. Postavite sigurnosne pojaseve ramena preko djetetovih ramena.

Opres! Sigurnosni pojasevi ne smiju biti isprepleteni.

3. Podešavanje visine sigurnosnih pojaseva ramena

Naslon za glavu može se podesiti u 8 visina. Provjerite odgovaraju li pojasevi ramena ramenima vašeg djeteta; trebali bi biti malo iznad ramena vašeg djeteta.

1. prenisko
2. previsoko
3. ispravno

4. Osiguravanje djeteta sigurnosnim pojasevima

Spojite plastične jezičke sigurnosnih pojaseva (slika 1) Umetnite jezičke u sigurnosnu kopču, trebali biste čuti jasan klik (slika 2). Prije upotrebe uvijek provjerite jesu li sigurnosni pojasevi sigurno i pravilno pričvršćeni, lagano ih povucite (slika 3).

Pažnja! Sigurnosni pojasevi moraju čvrsto prijanjati uz djetetovo tijelo, pojas zdjelice mora prolaziti što niže preko djetetovih bokova. Sigurnosni pojasevi moraju čvrsto prijanjati uz djetetovo tijelo, ali ne smiju djetetu uzrokovati nelagodu. Sigurnosni pojasevi ne smiju biti labavi, moraju se provjeriti svaki put kada se koriste. Za zatezanje pojasa povucite remen za podešavanje prema dolje dok se pravilno ne zategne. (Slika 4)

Pažnja! Pojas za podešavanje mora se povući tako da bude potpuno ravan i da sigurnosni pojasevi budu u kontaktu s djetetovim tijelom. Između sigurnosnih pojaseva za ramena i tijela djeteta ne smije biti više od jednog prsta.

Otpustite sigurnosne pojaseve istovremenim povlačenjem oba sigurnosna pojasa za ramena i pritiskom na gumb za podešavanje pojasa (slika 5).

Otpuštanje sigurnosnih pojaseva

Otpustite sigurnosne pojaseve pritiskom na crveni gumb koji se nalazi na sigurnosnoj kopči.

Jednostavno izvadite dijete iz autosjedalice, pazeći da se konektori sigurnosne kopče ne zaglave za odjeću.

5. Postavljanje ISOFIX konektora

Umetnite ISOFIX vodilice u ISOFIX konektore koji se nalaze na autosjedalicama (slika 1). Otpustite ISOFIX konektore na podlozi i izvucite lijevi i desni ISOFIX konektor (slika 2). Poravnajte ISOFIX konektore s ISOFIX sidrištima automobila i spojite ih (connect), trebali biste čuti jasan klik (slika 3).

Kada su ISOFIX konektori spojeni, indikator će biti zelene boje, ako indikator postane crven, ponovite postupak spajanja ISOFIX konektora (slika 4). Pritisnite gumb s obje strane potporne noge i izvucite je (mora dodirivati pod u automobilu (slika 5).

6. Postavljanje autosjedalice na bazu

Umetnite autosjedalicu u osnovu baze, pazeći da je poravnata s bazom (slika 1). Provjerite indikator postavljanja (slika 2). Izvucite gumb za rotaciju i okrenite autosjedalicu za 90° ulijevo ili udesno. To će olakšati stavljanje djeteta u autosjedalicu ili njegovo vađenje iz nje (slika 3).

7. Uklanjanje autosjedalice i baze iz automobila

Istovremeno povucite gumb za otpuštanje (L / R) (slika 1). Uklonite autosjedalicu (slika 2). Otpustite lijevi i desni ISOFIX gumb, spremite/preklopите ISOFIX konektore (slika 3). Potpuno preklopите potpurnu nogu.

8. Postavljanje autosjedalice u automobil

Provucite dio automobilskog sigurnosnog pojasa kroz vodilice kao što je prikazano na slici i umetnite ga u kopču autosjedalice. Trebali biste čuti jasan **klik**.

Provucite dijagonalni dio pojasa automobila kroz vodilice koje se nalaze na stražnjoj strani autosjedalice kao što je prikazano na slici.

9. Dodatne upute za sigurnu i ispravnu ugradnju u automobil

Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za uporabu i tako zaštitite ostale putnike u automobilu. Ne postavljajte autosjedalicu na sjedala automobila s aktiviranim prednjim zračnim jastukom. Autosjedalica se može ugraditi samo u vozila s ugrađenim 3-točkovnim sigurnosnim sustavom. Autosjedalica se može ugraditi u automobil samo u suprotnom smjeru vožnje (djetetova stopala moraju biti okrenuta prema naslonu autosjedalice).

Otpustite sigurnosne pojaseve obrnutim redoslijedom od gore navedenih koraka. Prije upotrebe provjerite da sigurnosni pojasevi nisu isprepleteni. Također provjerite utječe li navlaka na kretanje i položaj jastučića sigurnosnog pojasa.

Slika 1 prikazuje ispravan put sigurnosnih pojaseva kroz vodilice predviđene za tu svrhu.

Slika 2 prikazuje nepravilan put sigurnosnih pojaseva kroz vodilice predviđene za tu svrhu.

10. Korištenje u automobilu

11. Korištenje autosjedalice/ jajeta na konstrukciji kolica

Autosjedalicu možete postaviti na konstrukciju kolica. Molimo vas da pažljivo slijedite upute za upotrebu i sastavljanje konstrukcije kolica.

UPOZORENJA! Kako biste spriječili pad autosjedalice tijekom transporta, provjerite je li ručka za nošenje zaključana u položaju. Prilikom korištenja autosjedalice na konstrukciji kolica, obavezno koristite priložene adaptere te sigurno i ispravno postavite autosjedalicu na konstrukciju. Nepoštivanje uputa može uzrokovati ozbiljne ozljede ili čak smrt djeteta.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlaštene servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlaštene servisi: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr



ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

Ова е подобрен систем за детски седишта за универзално прицврстување. Одобрен е во согласност со Регулативата на ОН бр. 129 за употреба конкретно во „универзални седишта“ како што е наведено во упатствата на производителот на возилото. Доколку има потреба, може да се консултира производителот на подобрениот систем за детски седишта или продавачот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Правилно наместеното автоседиште овозможува голема безбедност за вашето дете- затоа следете го упатството за употреба. Прочитајте ги и налепниците на етикетите кои се наоѓаат на автоседиштето.
- Сочувајте го упатството за употреба за понатамошна употреба.
- Никогаш не го оставајте детето без надзор од возрасен.
- Никогаш не го поставувајте автоседиштето на предното или задното седиште во возила кои се опремени со воздушни перничиња. ОВА Е МНОГУ ОПАСНО.
- Производот е безбеден само доколку се придржувате на овие инструкции.
- Производот мора да го замените доколку бил вклучен во несреќа и кога нема видливи оштетувања.
- Не употребувајте веќе користено автоседиште .

- Осигурајте се дека патниците, багажот и други предмети се правилно заштитени.
- Не ги подмачкувајте подвижните делови.
- Автоседиштето не го употребувајте без заштитна навлака. Може да се користи само навлака препорачана од производителот
- Автоседиштето мора да биде врзано со појасот од возилото и кога тоа не е во употреба.
- Осигурајте се дека автоседиштето не е оштетено од тешки предмети, или закачено на вратата од колата.
- Никогаш не вршете промени на автоседиштето кои не се во согласност со производителот.
- Деловите на автоседиштето може да станат жешки при подолга изложеност на сонце, затоа покријте го автоседиштето за да се заштитите.
- Повеќето од несреќите се случуваат на кратки патишта, затоа не го избегнувајте користењето на автоседиштето само затоа што патот е краток.
- Не го оставајте вашето дете подолг временски период во автоседиштето. Правете паузи за време на патување.
- Бидете добар пример и секогаш користете безбедносен појас.
- Бидете сигурни дека вашето дете не си игра со приклучокот од појасот.
- Доколку не се следат сите инструкции може да се резултира со повреда на вашето дете при нагло запирање на возилото или при судар.
- Бидете сигурни дека појасот е соодветно прилагоден и наместен кај детето и дека појасите не се преплеткани.
- Сигурносниот систем МОРА ДА СЕ ЗАМЕНИ во случај на несреќа.
- Автоседиштето не го користете, доколку детето може да седи сомостојно.
- Автоседиштето не е наменето за спиење на подолг временски период.
- Производот не го местете на повисоки површини (како на пример маса).
- Секогаш користете ги сигурносните појаси..
- Седиштето не е замена за кревет.
- Производот не го користете доколку некој дел е оштетен или изгубен.
- Не употребувајте додатоци во составни делови, кои не се одобрени од страна на производителот.

Чистење

1. Ве молиме одржувајте ја i-Size основата чиста.
2. НЕ користете масла или агресивни средства за чистење.
3. Чувајте ја целата пластична амбалажа подалеку од дофат на деца за да избегнете ризик од задушување.
4. Од еколошки причини, ве молиме фрлете го производот на крајот од неговиот век на траење на соодветно место за собирање отпад во согласност со локалните прописи.

Чистење на навлаката за седиште: Навлаката за седиште (навлака, редуктор, перница, перничина за рамена, перница за карлица) и настрешницата може да се отстранат и перат. Перете рачно и следете ги упатствата за неџа;



Максимално оптоварување: 13 кг

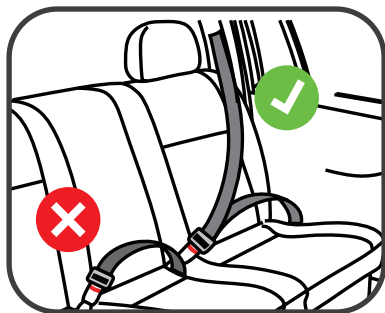
Погодно за деца високи 40-87 см (i-Size)

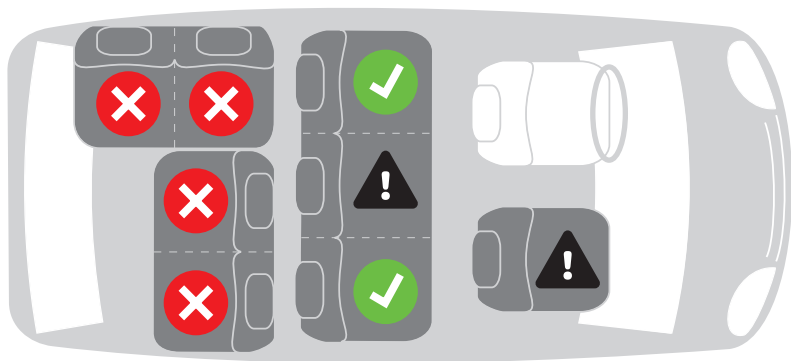
Инсталација во автомобилот свртена во спротивната насока од движењето



Не го инсталирајте детското седиште на автомобилски седишта со активирани воздушни перничина.

Автомобилското седиште може да се инсталира само на автомобилски седишта опремени со систем за безбедност со 3 точки, одобрен според Европската директива ECE R16 или споредлив стандард.





	Задно надворешно седиште.	ДА
	Совозачко седиште без активирано предно воздушно перниче.	ДА
	Централно задно седиште опремено со систем за безбедност со 3 точки.	ДА
	Автомобилско седиште свртено наназад.	НЕ
	Странично автомобилско седиште.	НЕ

1. Прилагодување на рачката

Рачката може да се прилагоди во 3 позиции. Прилагодете ја рачката во саканата положба со истовремено притискање на копчињата што се наоѓаат од двете страни на рачката. Прилагодете ја рачката во саканата положба, ослободете ги копчињата и проверете дали е заклучена.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш прицврстувајте го вашето дете со безбедносните појаси. Проверете дали рачката е заклучена во положбата.

1. Позиција за возење
2. Позиција за отпуштање на детето
3. Спуштен потпирач за грб

2. Прилагодување на безбедносните појаси

Ослободете ја безбедносната тока со притискање на црвеното копче за ослободување.

Ставете го детето во седиштето за автомобил. Ставете ги безбедносните појаси за рамената преку рамената на детето.

Внимание! Безбедносните појаси не смеат да бидат испреплетени.

3. Прилагодување на висината на безбедносните појаси на рамената

Наслонот за глава може да се

прилагоди на 8 висини.

Проверете дали појасите на рамената одговараат на рамената на вашето дете; тие треба да бидат малку над рамената на вашето дете.

1. премногу ниско
2. премногу високо
3. точно

4. Обезбедување на детето со безбедносни појаси

Поврзете ги пластичните јазици на безбедносните појаси (слика 1) Вметнете ги јазиците во безбедносната тока, треба да слушнете јасен клик (слика 2) Пред употреба, секогаш проверете дали безбедносните појаси се безбедно и правилно прицврстени, повлечете ги нежно (слика 3).

Внимание! Безбедносните појаси мора да се прицврстат цврсто на телото на детето, појасот за карлицата мора да поминува што е можно пониско над колковите на детето. Безбедносните појаси мора да се прицврстат цврсто на телото на детето, но не смеат да му предизвикуваат непријатност на детето. Безбедносните појаси не смеат да бидат лабави, тие мора да се проверуваат секој пат кога се користат. За да го затегнете појасот, повлечете го ременот за прилагодување надолу додека не се затегне правилно. (Слика 4)

Внимание! Ременот за

прилагодување мора да се повлече така што да биде целосно исправен и безбедносните појаси да бидат во контакт со телото на детето. Не треба да има повеќе од еден прст помеѓу безбедносните ремени на рамената и телото на детето. Ослободете ги безбедносните ремени со истовремено повлекување на двата безбедносни ремени на рамената и притискање на копчето за прилагодување на ременот (Слика 5).

Ослободување на безбедносните ремени

Ослободете ги безбедносните ремени со притискање на црвеното копче што се наоѓа на безбедносната тока. Едноставно извадете го детето од седиштето во автомобилот, осигурувајќи се дека конекторите на безбедносната тока не се заглавуваат во облеката.

5. Инсталирање на ISOFIX конекторите

Вметнете ги ISOFIX водилките во ISOFIX конекторите што се наоѓаат на седиштата во автомобилот (слика 1). Ослободете ги ISOFIX конекторите на основата и извлекете ги левиот и десниот ISOFIX конектор (слика 2). Порамнете ги ISOFIX конекторите со ISOFIX прицврстувачите на автомобилот и поврзете ги (поврзете), треба да слушнете

јасен клик (слика 3).

Кога ISOFIX конекторите се поврзани, индикаторот ќе биде зелен, ако индикаторот стане црвен, повторете ја постапката за поврзување на ISOFIX конекторот (слика 4). Притиснете ги копчињата од двете страни на потпорната ногарка и извлекете ја (мора да го допира подот на автомобилот (слика 5).

6. Монтирање на седиштето на основата

Вметнете го седиштето за во автомобил во основата, проверете дали е порамнето со основата (Слика 1). Проверете го индикаторот за инсталација (Слика 2). Извлекете го копчето за ротација и свртете го седиштето за во автомобил за 90° налево или надесно. Ова ќе го олесни ставањето или вадењето на вашето дете од седиштето за во автомобил (Слика 3).

7. Отстранување на седиштето и основата од автомобилот

Повлечете ги копчињата за отпуштање (L/ D) истовремено (Слика 1). Извадете го седиштето (Слика 2). Ослободете ги левото и десното ISOFIX копче, складирајте/превиткајте ги ISOFIX конекторите (Слика 1). Превиткајте ја потпорната ногарка целосно.

8. Инсталирање на седиштето во автомобилот

Протнете го безбедносниот ремен низ водилките како што е прикажано на сликата и вметнете го во копчата на седиштето. Треба да слушнете јасен **клик**.

Протнете го дијагоналниот дел од безбедносниот ремен низ водилките што се наоѓаат на задниот дел од седиштето како што е прикажано на сликата.

9. Дополнителни упатства за безбедна и правилна инсталација во автомобилот

Пред употреба, внимателно прочитајте ги упатствата за употреба и на тој начин заштитете ги другите патници во автомобилот. Не го поставувајте седиштето на седиштата на автомобил со активирано предно воздушно перниче.

Детското седиште може да се инсталира само во возила со вграден систем за безбедност од 3 точки. Детското седиште може да се инсталира во автомобилот само во спротивна насока од движењето (стапалата на детето мора да бидат свртени кон потпирачот за грб на седиштето). Ослободете ги безбедносните појаси во обратен редослед од горенаведените чекори.

Пред употреба, проверете дали безбедносните појаси не се испреплетени. Исто така,

проверете дали навлакмата влијае на движењето и положбата на перничњата на безбедносните појаси.

Слика 1 ја прикажува точната рута на безбедносните појаси низ водилките обезбедени за оваа намена.

Слика 2 ја прикажува неточната рута на безбедносните појаси низ водилките обезбедени за оваа намена.

10. Користете во автомобил

11. Користење на детско седиште/транспортер на рамка за количка

Можете да поставите детско седиште на рамка за количка. Ве молиме внимателно следете ги упатствата за употреба и склопување на рамката за количка.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

За да спречите паѓање на седиштето за автомобил за време на транспортот, проверете дали рачката за носење е заклучена на место. Кога го користите седиштето за автомобил на рамката на количката, проверете дали ги користите вклучените адаптери и дали безбедно и правилно го инсталирате седиштето за автомобил на рамката. Непочитувањето на упатствата може да предизвика сериозни повреди или дури и смрт на вашето дете.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ
 ул. Киро Глигоров бр.13, МК - 1000 Скопје
apollogroup.eu.

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**